

Uresničite želje

Gorenjska Banka  
Banka s poslubom

PREDPRAZNIČNA  
PONUDBA  
POSOJIL

STRAN 3  
Kako Gorenjci plačujemo stroške ogrevanja?  
*Grel bi se vsak fantič,  
plačal pa nič*

JUTRI

GORENJSKA  
1996 /1997

# GORENJSKI GLAS

Leto XLIX - ISSN 0352 - 6666 - št. 99 - CENA 130 SIT

Kranj, torek, 17. decembra 1996



Sestri Alenka in Nataša Kejzar sta se včeraj skupaj s trenerjem Cirilom Globočnikom in ostalimi reprezentanti nasmejani in z novimi rekordi vrnili domov.

Gorenjski športniki so se odlično odrezali

## V treh dneh šest kolajn

Kranj, 17. decembra - Na Evropskem prvenstvu v 25-metarskih bazenih je tri kolajne osvojila plavalca Alenka Kejzar, skakalec Primož Peterka je zmagal in bil drugi na svetovnem pokalu v Harrachovu, snowboarderka Polona Zupan pa je zmagala na prvi veleslalomski tekmi svetovne serije v Ischglu.

Prvi srečen dan konec prejšnjega tedna je bil za naše športnike petek, 13. decembra, ko je najboljša slovenska snowboarderka Nakelčanka Polona Zupan zmagala na prvi veleslalomski tekmi v novi sezoni in je po dveh zmagah v lanski sezoni tokrat že tretjič premagala vse najboljše snowboarderke sveta.

Prav tako petek pa je bil prvi srečen dan za našo najboljšo plavalko Alenko Kejzar, ki je na Evropskem prvenstvu v kratkih bazenih v Rostocku osvojila tretje mesto na 200 metrov hrbtno. Aленka je nato odlično plavala še v soboto in osvojila srebro v disciplini 200 metrov prsno in bron na 100 metrov hrbtno. Ob tem je potrebno poudariti, da so naši ostali plavalci na čelu z Alenko sestro Natašo in Kranjčanom Brankom Milenkovičem na prvenstvu postavili še sedem rekordov. "Odlični rezultati s tega prvenstva pomenijo dolgoletno dobro delo v klubih in hkrati obetajo, da se naši plavalci pridružujejo najboljšim v Evropi," je na priložnostni tiskovni konferenci ob vrtniti domov na Brniku včeraj povedal trener Cyril Globočnik, Alenka pa je dodala, da je odplavane rezultate pred tekmovanjem sicer pričakovala, ni pa pričakovala treh medalj.

Kljub izvrstnemu začetku letosnje sezone pa je maloko pričakoval, da bo še ne 18-letni Moravčan Primož Peterka ta konec tedna kar dvakrat med najboljšimi skakalci sveta. Na tekmi svetovnega pokala v Harrachovu pa je dokazal, da je trenutno v izvrstni formi. Odličen drugi je bil na sobotni tekmi, četrto zmagu v karieri in drugo v tej zimi pa si je priboril na nedeljskem tekmovanju. Tako je kot prvi Slovenec povedel tudi v skupnem točkovjanju svetovnega pokala. Več v Stotinki. • V. Stanovnik, foto: G. Šinik

Ta veseli dan ali...

## Ni se ženil Maticek, le mesto je dobilo novo dvorano

Večnamensko Linhartovo dvorano sta odprla predsednik države Milan Kučan in radovaljški župan Vladimir Černe, blagoslovil pa jo je ljubljanski nadškof in metropolit dr. Alojzij Šuštar.

Radovaljica - Nedelja je bila za mesto Radovaljica in za vso občino "ta veseli dan". Ni se ženil (Linhartov) Maticek, le mesto Radovaljica, z njim pa vsa občina, je končno dobila večnamensko dvorano, v kateri bodo lahko uprizarjali igre, vrteli filme in priejali različne prireditve.

V Radovaljici so v nedeljo po počastitev (drugega letosnjega) občinskega praznika, s katerim se spominjajo rojstva dramatika, pesnika in zgodovinarja Antona Tomaža Linharta, odprli večnamensko kulturno dvorano, ki so jo ob praznovanju Linhartovih jubilejev preuredili iz nekdanje kino dvorane. Na slovesnosti, ki je bila lepa kulturna prireditev, so podelili tudi troje od štirih letosnjih občinskih priznanj. **Vilko Bole** je dobil najvišje občinsko priznanje, veliko plaketo občine, **Mihaela Zupan in Martin Avsenik** pa plaketo Antona Tomaža Linharta. Društvo upokojencev Radovaljica bodo plaketo občine izročili na slavnostni akademiji ob 50-letnici društva. (Več na 4. strani) • C. Zaplotnik



Božično drevo s Kočevskega krasí Petrov trg

## Slovenski praznik v večnem mestu

Okrog 3500 slovenskih vernikov je pod vodstvom škofov romalo v Vatikan v zahvalo za majske papežev obisk v Sloveniji. V soboto se jim je pridružil tudi predsednik republike Milan Kučan, ki je bil na uradnem obisku v Italiji.

Kranj, 17. decembra - V treh dneh množičnega romanja Slovencev v Rimu in papeško državo Vatikan, se je zgodilo veliko pomembnega in vznemirljivega. Eden od vrhuncev je bila slovesna osvetlitev slovenskega božičnega drevesa, 28 metrov visoke smrekice iz Slovenske vasi na Kočevskem, ki so ga imeli Slovenci čast postaviti na trgu Svetega Petra, objetega med Berninijeve kolonade. Tisoči, ki bodo med božičnimi in novoletnimi prazniki romali v Rimu, bodo prebrali in videli, da je drevo iz Slovenije, morda pa bodo za to državo slišali prvič. Slovenski pozdrav svetu z željami po miru in sožitju so tega sobotnega večera izrekli predsednik države Milan Kučan, ljubljanski pomožni škof in

vodja romanja v Rim msgr. Alojzij Uran, ter upravitelj vatiske države, kardinal Rosario Castillio Larra. Lučke na drevesu pa je prižgala vnučinja našega veloposlanika pri Svetem sedežu Štefana Faleža Ludovika. Pred tem se je blizu 3500 Slovencov na čelu s predsednikom države (sveti oče ga je sprejel na zasebni obisk) in škofi ter člani organizacijskega odbora za papežev obisk v Sloveniji na posebni avdenci ponovno srečalo s Svetim očetom, ki je v Mariboru izrekel stavek: Slovenija, znamenita dežela v srcu Evrope. Romari so mu zapeli pesem Slovenija ma papeža rada...

Več o romanju bomo pisali v predbožični praznični številki. • J. Košnjek

Gorenjski glas, Športna zveza Radovaljica, Občina Bled in Odbojkarski klub Bled

VABILO  
na

Novoletni ples športnikov Gorenjske  
z razglasitvijo

## NAJBOLJŠIH ŠPORTNIKOV GORENJSKE

in podelitvijo priznanj najboljšim športnikom občin Bled, Bohinj in Radovaljica

Prireditev bo v petek, 20. decembra, začetkom ob 19. uri v Kazini na Bledu

Vstopnice s konzumacijo že lahko kupite v predprodaji v Turističnem društvu Bled

ODKUPUJEMO  
DELNICE SAVE  
Tel.: 211-256

aluminij montal d.d. komen  
Podjetje al. stavbnih in drugih konstrukcij  
KOMEN 129a, telefon: 067/ 78-111  
komerciala 78-174, OPP 78-375

NOVO IZ  
ALUMINIJA MONTAL:  
V sodelovanju z  
nemško firmo REHAU:  
-PVC OKNA  
-PVC VRATA  
-PVC POSODE  
-PVC ZIMSKI VRTOVI  
Poklicite nas!

GORENJSKI GLAS  
MALI OGLASI (064)223-44

DL RAČUNALNIKI PROGRAMI DL  
Digital Logic KRAJN - Labore, Ljubljanska c.21, tel. 22 33 73 Digital Logic

37. BOŽIČNO NOVOLETNI SEJEM  
na Gorenjskem sejmu  
V KRAJNU od 13. do 22. DECEMBRA  
od 10. do 20. ure  
konfekcija, obutev, pohištvo, bela TEHNIKA,  
NOVOLETNA DARIŁA, OKRASKI, AVTOMOBILI  
PROST USTOP - PROST USTOP

RAK d.o.o.  
Cankarjeva 8, 4000 Kranj  
vam ponuja računalnike in tiskalnike po ugodnih cenah  
5x8 DX4/133 žd od 96.319,00 SIT  
Pentium 100 MHz od 124.165,00 SIT  
Možnost nakupa na 6 čekov ali na kredit!  
Tel.: 064/221-040, Fax: 223-792

AVTOŠOLA DEMI  
Titova 18, 4270 JESENICE  
(POTOVALNA AGENCIJA KOMPAS PEGAZ d.o.o.)  
Tel.: 064/872-641, 83-289, fax: 064/81-768  
DELOVNI ČAS:  
VSAK DAN od 9. do 17. ure

GOSTIŠE TAVERNA BAKHUS  
Žerjavka 12, Kranj  
OBISKITE NAS!  
NUDIMO KOSILA  
POSLOVNA, POREČNA, DRUŽINSKA  
TEL: 064/491-068  
del. čas od 12h do 01h

ATM ELEKTRONIK d.o.o.  
4280 KRAJNSKA GORA,  
SAVSKO NASELJE 33  
TEL./FAX: 064/881-910, 881-484  
UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA  
VIDEOSTRANEH IN MED PROGRAMOM



**Božično drevo v državnem zboru - Praznikom primerno so okrasili tudi državni zbor.** Pred veliko dvorano so pretekli teden postavili božično drevo, ki naj bi razsvetlilo na trenutke puščobno in napeto vzdusje v našem najvišjem zakonodajnem telesu, ko sedaj merijo moči, kdo bo mandatar. Na sliki: predsednik in podpredsednik državnega zabora dr. Janez Podobnik in Zoran Thaler ob božičnem drevesu. • J.K., slika G. Šink

## Otroški parlament

**Ljubljana, 17. decembra** - Pod gesлом "Imam pravico, imaš pravico" bo v četrtek, 19. decembra, ob 10. uri v mali dvorani državnega zabora 7. zasedanje nacionalnega otroškega parlamenta. Zasedanje sta sklicala predsednik državnega zabora dr. Janez Podobnik in predsednica Zveze priateljev mladine Slovenije Vika Potočnik. Na zasedanju bodo ocenili uresničevanje sklepov 6. nacionalnega parlamenta na temo Ne, hvala alkoholu, cigaretam in drogam in obravnavali letošnjo temo Imam pravico, imaš pravico. • J.K.

## Seja državnega sveta

**Ljubljana, 17. decembra** - Jutri, 18. decembra, bo seja državnega sveta. Predsednik sveta dr. Ivan Kristan predlaga obravnavo poročila, sklepov in stališč s posvetovanja o akutnih problemih osnovnega zdravstvenega varstva v Sloveniji.

## GORENJSKI GLAS

**Nagradna trimesečna naročnina + posebno praktično darilo namenjamo vsaki naročnici oziroma naročniku Gorenjskega glasa, ki pridobi novega naročnika - v akciji, ki traja do 31. decembra 1997, se upošteva, da nov redni naročnik doslej še ni bil naročen na Gorenjski glas oziroma je nenaročnik dlje kot pol leta - obenem pa dosedanji naročnik s sodelovanjem v akciji "Naročniki pridobivamo nove naročnike" podaljšuje naročniško razmerje za vsaj 12 mesecov**

### NAROČAM GORENJSKI GLAS za najmanj eno leto

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

Če naročila po izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas

Novega naročnika sem pridobil(-a): \_\_\_\_\_  
moj naslov: \_\_\_\_\_  
moja evidečna naročniška številka je: \_\_\_\_\_

Nagrado za novega naročnika uveljam (prosim, izberite si nagrado - ki Vam pripada poleg posebnega praktičnega darila - in ustrezno obkrožitel):

- pri naročnini za \_\_\_\_ trimesečje 1997 oziroma za \_\_\_\_ trimesečje 1998

- s prijavo za enega od Glasovih izletov, za katerega ne plačam prispevka k stroškom

S slovenskimi romarji v Rimu

## Dialog za skupno blaginjo

K njemu je papež Janez Pavel II pozval slovensko Cerkev in oblast, ob upoštevanju pristojnosti enega in drugega, za skupno blaginjo plemenitega slovenskega naroda.

**Kranj, 17. decembra** - Temu je dal poseben poudarek v nagovoru na avdenci in opozoril pred nevarnostjo materializacije, individualizma in uživaštva ter pozval k potrežljivosti, zaupanju, odpuščanju in spravi za prihodnost. Obudil je spomine na edinstven majski obisk pri nas in podelil vsem Slovencem svoj blagoslov.

Pomemben in za trajno povezanost in prisotnost Slovenije v Vatikanu je bil dogodek v znamenitih vatikanskih vrtovih. Slovenski minister za kmetijstvo dr. Jože Osterc je ob prisotnosti visokih predstavnikov Vatikana z upraviteljem vatikanske države na čelu kardinalom Larro posadil bukey, ki bo, kot je dejal, zrasla v mogočno drevo, kot je slovenski narod zrasel v ponosen narod. Drevese, vzgojeno v Prekmurju, je potem blagoslovil pomemben Slovenec v Vatikanu,



Častna tribuna na Petrovem trgu ob božičnem drevesu.



Kardinal Rosario Larra in minister za kmetijstvo dr. Jože Osterc posajata slovensko bukev.

dr. Maksimiljan Ježernik. Slovenija je želela posaditi lipo, pa jo je pred dvema letoma že Slovaška. Tako je v vatikanskem vrtu naš simbol bukev, ki bo porasla do 20 metrov visoko.

V soboto zvečer, ob prisotnosti številnih diplomatov, akreditiranih v vatikanski državi, ter mnogih uglednikov iz Vatikana in Rima, je na Petrovem trgu zasijalo slovensko božično drevo, visoko 28 me-

trov in težko 4200 kilogramov. Nas

veleposlanik pri Svetem sedežu dr.

Štefan Falež je ganjeno opisoval nastanjanje velikega dejanja Slovenije v Vati-

kanu, predsednik države Milan Kučan je poslal svetu odprto roko in iskreno misel-

ter pozval k svetu miru in brez nasilja,

pomožni škof ljubljanski Alojzij Uran pa

je pozval v Slovenijo z besedami: pridite,

čakamo vas z ljubeznijo in pesmijo.

Kardinal Larra pa je v zahvali za drevo

povedal, da že 17 let postavlajo države

na trgu Sv. Petra božična dresesa, vendar

je glede tega Slovenijo doletela posebna

čast: drevo je poklonila, ko je bil sveti

oče star 76 let in je rojstni dan praznoval

v Sloveniji, letos pa je obhajal tudi zlato

mašo. To drevo naj posebila odrešeno

naravo, je dejal. • J. Košnješek

Slovenci smo narod letalcev

## Rojeva se novo slovensko letalo

**Revija Krila, ki so pomembno prispevala k razvoju letalskih dejavnosti v Sloveniji, slavijo 40. obletnico izhajanja.**

**Ljubljana, 13. decembra** - Libis 180 je zadnje motorno letalo, ki je bilo izdelano v Sloveniji, tovarna Letov v Ljubljani pa je bil zadnji proizvajalec. Pred dnevi je v Ajdovščini uspešno poletel prototip novega slovenskega motornega UL letala. Po

besedah Toneta Polanca, izjemnega poznavca letalstva in urednika letalske revije Krila gre za resen projekt, vreden, da ga izpelje Slovenija kot država letalcev z bogato tradicijo. Imeli smo in imamo vrhunske modelarje, piloti, padalce in jadralce, ki se usposabljam v 40 letalskih šolah, počasi pa se umirja tudi kriza, ki je prizadela Slovence z letalskim znanjem. Po letu 1991, ko smo se osamosvojili, jih je veliko ostalo brez dela, sedaj pa jih je večina zaposlenih v institu-

cijah države in podjetjih, ki imajo opravka z letalstvom. Dobili smo uspešno in evropsko primerljivo poslovno letalstvo, ki leti pod oznako Smart Air.

Letalska revija Krila, ki praznuje letos 40. obletnico izhajanja, je plod "slovenskega letalskega optimizma", ko je bilo odločeno o gradnji brnškega letališča, ko je nastajala slovenska letalska družba, ko smo proizvajali letala v tovarni Letov in ko smo bili v svetovnem vrhu predvsem pri modelarstvu, je povedal urednik revije Tone Polenec. Revija je postala ugledna in iskana, čeprav jo še vedno tare pomanjkanje denarja in sodelavcev, izhaja v skoraj 6000 izvodih, kar je za Slovenijo veliko, letos pa naj bi izšlo osem številk, prihodnje leto pa, če bo le mogoče, še

kakšna več. Revija je sooblikovala letalsko izrazoslovje, založba Defensor, ki izdaja revijo, pa najavlja izid prvega slovenskega vojaškega slovarja. Ta založba je izdala tudi prvo knjigo, spomine pilotov

Tornada Johna Petersa in Johna Nichola, ki so ju Iračni sestrelili v zavezniški akciji Puščavski vihar, so povedali sodelavci založbe Darko Petelin, Boris Knific in Miroslav Ulčar. • J. Košnješek

## Zaključek slovensko - švicarskega projekta Modernizacija javne uprave

**Ljubljana, 17. decembra** - Minister Andrej Šter je skupaj s sodelavci, v petek na tiskovni konferenci predstavljal slovensko švicarski master projekt Modernizacija javne uprave, v okviru katerega je prav zdaj zaključil izobraževanje prve generacije 37 slušateljev. Ti naj bi veliki meri prispevali k modernizaciji in učinkovitejšemu delu državne uprave.

Master projekt je izobraževalno naravnal projekt, katerega cilj je izobraževanje delavcev za najbolj zahtevna dela na poročju organizacije menedžmenta, metod in tehnik v upravi ter na področju izobraževanja v upravi. Kot je na tiskovni konferenci, ki so se je poleg notranjega ministra udeležili tudi dr. Gorazd Trpin, direktor projekta, predstavnik švicarske vlade in parlamenta ter vodje programa, poudaril Andrej Šter, so si udeleženci projekta pridobili znanje in samozavest, da znajo pridobljeno znanje uporabiti v skupinskem delu za modernizacijo državne uprave, ki je eden od pogojev za vstop v Evropsko unijo.

Slušatelji v programu so delali v dveh skupinah in izdelali osem izobraževalnih modulov in tri projekte - izboljšanje postopka prevzema standardov, izboljšanje postopka izdaje dovoljenja tuju za stalno prebivanje in postopek priprave sej vlade. Prvega januarja prihodnje leto se bo tako tretjina slušateljev vključila v delo upravne akademije, ki se pod okriljem notranjega ministrstva ukvarja z izobraževanjem za učinkovitejše delo državne uprave. Ostali udeleženci projekta se bodo vrnili na svoja delovna mesta, kjer bodo projektno delovali v smeri izboljšanja in poenostavitev upravnih postopkov. • M.A.

## STRANKARSKE NOVICE

### Kongres ljudske stranke

**Ljubljana, 17. decembra** - V soboto, 21. decembra, bo v Festivalni dvorani na Bledu 5. kongres Slovenske ljudske stranke. Potekal bo po velikem volilnem uspehu stranke, ki že ima predsednika državnega zabora, poteguje pa se tudi za mandatarstvo vlade. V stranki, ki so zadnje dneve opravljali intenzivne pogovore z drugimi strankami v parlamentu, računajo na večino. Menijo, da ima druga stran, ki jo vodi LDS, največ 40 glasov. S poslancema narodnosti so opravili poseben pogovor. Stališče socialdemokratov, da bi smela poslanca narodnosti glasovati samo o stvareh, ki zadevajo manjšine, po besedah dr. Janeza Podobnika ni usklajeno med pomladnimi strankami. • J.K.

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS  
KRAJN

**Uredniška politika:** neodvisni nestrankarski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / **Predsednik časopisnega sveta:** Ivan Bizjak / **Direktor:** Marko Valjavec / **Odgovorna urednica:** Leopoldina Bogataj / **Novinarji in uredniki:** Helena Jelovčan, Jože Košnješek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cvetko Zaplotnik, Danica Zavrl-Žlebir, Andrej Žalar, Stefan Žargi / **Lektoriranje:** Marjeta Vozlič / **Fotografija:** Gorazd Šink / **Prirava za tisk:** Media Art, Kranj / **Tisk:** DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / **Uredništvo, naročnine, oglasno trženje:** Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/222-917 / **Mali oglasi:** telefon: 064/223-444 - sprejemamo nepreklenjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / **Časopis izhaja ob torkih in petkih:** Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglašne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 130 SIT

Kako Gorenjci plačujemo stroške ogrevanja?

# Grel bi se vsak fantič, plačal pa nič

**Gorenjci dokaj redno plačujemo stroške za ogrevanje, čeprav je kar precej dolžnikov, posebno velikih firm in majhnih poslovnežev.**

Le-ti za razliko od velikih nikoli ne bodo plačali dolga, saj se pojavi in izginejo kot kafra. Na Jesenicah je ogromno d.o.o. podjetij, ki dolgujejo od 100 tisoč tolarjev do milijon tolarjev za ogrevanje, v Železnikih ni nobenih problemov, v Kranju so veliki dolžniki kot športna dvorana in drugi...

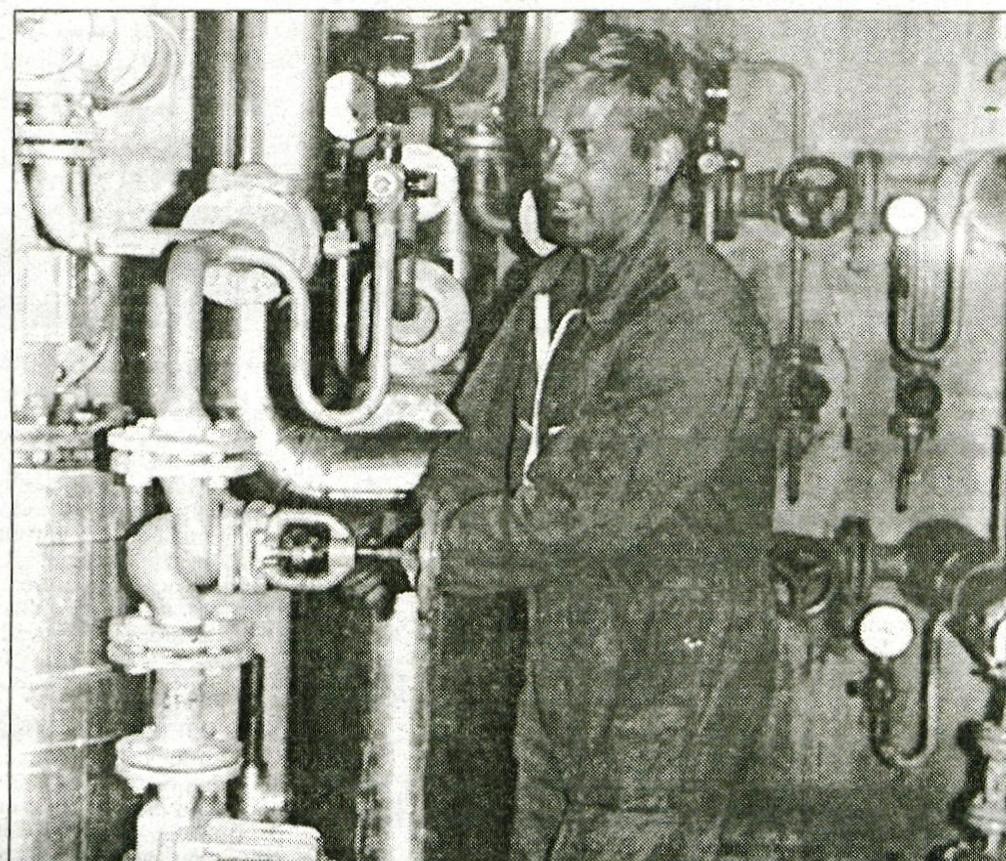
Jesenški JEKO - IN oziroma Kres, ki skrbi za daljnino ogrevanje Jesenice, oskrbuje z vročo vodo za ogrevanje skupaj kar 3.783 stanovanj od Koroške Bele do Plavža ali skupaj 9.000 lastnikov stanovanj. Od tega dobavlja toplo vodo še v 930 stanovanj - vsi so torej priključeni na vročevod, od tega ima 930 gospodinjstev še toplo vodo.

Občasno se v javnosti pojavljajo polemike, če da je vročevod občutno predrag in da Kres odjemalcem predraga zaračunava izgube, ki se pojavljajo na vročevodu. A to bi lahko rekli za vsako komunalno storitev, ne le na Jesenicah, ampak tudi drugod. Tokrat nas ni zanimala cena, ampak neplačniki. Zanimalo nas je, koliko je odjemalcev, ki se ob toplim radiatorju grejejo zastonj, koliko je tistih, ki ne morejo plačati, zasebnikov in firm, kaj se z njimi zgodi in ne nazadnje - kolikšna je vsota, ki jo neplačniki dolgujejo. Ogrevanje ni elektrika, ko ti ob neplačilu dobavo enestavno odklopilo. Daljinskega ogrevanja ni mogoče odklapljati, zato se stanovanje lahko v nedled ogreva.

## Dolga za 103 milijone tolarjev

Če pogledamo vsoto, ki jo jeseniškemu JEKO - INu trenutno dolgujejo Jeseničani za vse komunalne storitve - položnice obračunava Dominvest in sešteva dolgo vseh komunalnih storitev - potem je trenutna vsota dolga v višini 103 milijone tolarjev kar impresivna.

"Ah, kaj bi vse mi lahko napravili s 103 milijoni tolarjev, če bi jih imeli!" zavzidihne direktor JEKO - INa inž. Branko Noč. "Vsota je res velika, od tega je približno 30 odstotkov dolžnikov zasebnikov in 70 odstotkov podjetij. Vendar," poudarja direktor, "je slika malo drugačna, če se omejimo samo na ogrevanje. Podatki kažejo, da se dolgori iz meseca v mesec spreminja in največ je takih, ki so dolžni za mesec ali dva nazaj. Septembra, denimo, je bilo za ogrevanje poslanih za 11 milijonov 500 tisoč tolarjev položnic, od tega je bilo dolga za milijon in 360 tisoč tolarjev ali okoli 9 odstotkov. Avgusta, denimo, je bilo "izpada" za 7 odstotkov, januarja za okoli 4 odstotke. Za leto 1995, re-



Vzdrževalec pri vročevodnih napravah...

cimo, je bilo za 3 odstotke neplačnikov, kar je tudi v slovenskem merilu dokaj zadovoljivo. A poudarjam - odstotek je eno, znesek pa drugo."

## Grel bi se vsak fantič...

Med odjemalci vroče vode za ogrevanje je 60 odstotkov podjetij in 40 odstotkov zasebnikov. Mali so seveda dolžni malo, veliki pa veliko. V zadnjem času je izjemno veliko dolžnikov, ki dolgujejo od 100 tisoč tolarjev do milijona tolarjev. To so na hitro porajoče se firme d.o.o., ki rastejo kot gobe po dežju in tako hitro, kot so se pojatile, tudi ugasnejo ali se pod drugim imenom preselijo na drugo lokacijo.

Medtem ko veliki porabniki - javni zavodi, večja jeseniška podjetja - dolg vsekakor poplačajo, se za malimi izgubi vsaka sled, saj se selijo zdaj sem zdaj tja. Kako naj Kres uveljavlji terjatev do firmice, ki ima danes ta, jutri spet drug naslov oziroma ime? Grejejo se pa, seveda in jih je nemogoče odklopiti. Grel bi se vsak fantič, plačal pa nič...

Zdi se, da so to res prav trajni neplačniki, ki jih ne bo mogoče izslediti in jih ne terjati na sodišču, kar se sicer godi navadnim občanom. Po dveh mesecih neplačila občanu pošljeno opomin, sledi tožba in platio z zamudnimi obrestmi. Tu ni nobenega zastaranja.

A tako kruto v posameznih primerih tudi ne gre, če se na Kresu oglasi občan, ki je zašel trenutno v hudo socialno stisko in oblubi, da bo plačeval v obrokih. Vse je s pametnim dogovorom mogoče, saj nobena stran ni zainteresirana za tožbo. A žal je veliko takih,

ki so ostali brez dela in odlagajo položnice v predal - ko pa se vsota sežeje, je dolg v hudi socialni stiski praktično že nemogoče plačati.

## Iz večjega v manjše stanovanje?

V prejšnjih letih so plačevali vsi enako, leta 1994 so začeli opravljati meritve po objektih. Izkazalo se je, da so dobro in slabu izolirane hiše. Povprečno stane ogrevanje kvadratnega metra 90 tolarjev - nekateri v dobro izolirani hiši plačujejo 65 tolarjev, v slabu tudi 125 tolarjev. Kaj to pomeni? Predvsem to, da je izolacija slaba - kar pa je seveda stvar lastnika stanovanja. Meritve so meritve, dejstvo pa je tudi, da ljudje stanujejo v stroškovno predragih soseskah.

Pri nas se pač še ne dogaja, da bi se občani, ki ne zmorejo plačevati ogrevanja v velikih stanovanjih, selili v stroškovno manj obremenjene soseske. Stanovanje prodati in se seliti v manjše, kjer ni takih stroškov? Seveda ne, kajti Slovenci smo nekakšni tradicionalisti. Ostatí v velikem stanovanju, dokler se le da... Bržkone pa bo za premik miselnosti, da bivam tam, kjer stroške zmorni, poskrbel kar država sama, ko bo prej ali slej uvedla davek od premoženja.

Pa še to: ob vsem tem se pojavlja prepričanje, da dolžniki obremenjujo redne plačnike, če: toliko jih ne plača, zato moramo redni plačniki plačevati dražje. V nobenem primeru ni res, pravijo na Kresu. Tudi če bi hoteli, tega pri obračunavanju ne bi mogli.

## Cenovni prijazni lesni odpadki

Leta 1976 so začeli z daljinskim ogrevanjem v Železnikih. Danes Toplarna, d.o.o., Železniki ogrevata 50 zasebnih hiš, 250 stanovanj in vse večje firme: DOMEL, NIKO, Alples, šolo, vrtec, bazen... Ogrevajo z okolju prijaznimi lesni odpadki, seveda ob čistilni napravi, ki stoji že tri leta. Kurjenje z odpadki je veliko cenejše kot marsikje drugje na Gorenjskem ali v Sloveniji - le v Velenju so zaradi termoelektrarne najcenejši v Sloveniji - zato lahko malo šali recemo, da Toplarna ne kuri le z ekološko prijaznimi odpadki, ampak so to tudi cenovno prijazni odpadki. Odpadkov jim ne manjka, na leto jih pa, odvisno od temperatur, pokurijo za okoli 20 do 30 tisoč prostorskih metrov.

"Ko nam bo uspelo kupiti nov kotel in še bolj posodobiti Toplarno, potem bodo še boljši izkoristki," pravi direktor Toplarna Ivan Fajfar. "Toplovod se širi, sprejeti so lokacijski načrti za napeljavo v dolino Dačnjice, kjer imajo zelo slab zrak in kjer naj bi 140 zasebnih hiš priključili na toplovod."

Največ odvzema, 80 odstotkov, predstavljajo firme, 20 odstotkov pa stanovanja. Z neplačniki nimamo večjih problemov: firme plačujejo z manjšim zamikom, neplačnikov med zasebnimi odjemalci pa je zanemarljivo malo."

Ni čudno - kajti v Železnikih so znatno cenejši kot v Kranju ali na Jesenicah.

## Špekulantni so domala neizterljivi

V Kranju je na Planini kotlarna na zemeljski plin,

vodja poslovne enote Energetike Andrej Krč pravi:

"V upravljanju imamo kotlarno na zemeljski plin ter še ostalih osemnajst kotlarn na kurih olje - dve največji sta pri Vodovodnem stolpu in na Planini. Na daljinsko ogrevanje je priključeno 6.000 stanovanj in poslovnih prostorov. Obračun pa pripravlja Domplan."

V Domplanu pravijo:

"Od 6000 stanovanj in poslovnih prostorov, od katereh nam plačujejo ogrevanje, je povprečno 15 odstotkov neplačnikov, kar je mesečno okoli 10 do 12 milijonov tolarjev. Kar precej jih pa tudi je, ki so neizterljivi: zavedajo se, da so sodni postopki dolgi in špekulirajo. Velja pa, da večina občanov položnice redno plačuje. Za male firme pa se pozanimamo, čigave pravzaprav so."

Poseben problem so velike firme in veliki objekti kot denimo: športna dvorana. Naše cene so stroškovne, energijo je treba plačati vnaprej, zato so dolžniki problem. Ni pa mehanizma, da bi dolžnike lahko odklopili. Dogovarjali smo se že z elektrogospodarstvom za način odklopov, vendar do končnih dogоворov ni prišlo."

Dolžniki so, ni jih pa v začrtajočem številu, čeprav so življenski stroški vedno dražji, socialna stiska družin pa huda. Gorenjci torej komunalne stroške, tudi ogrevanje, dokaj redno plačujemo - četudi ni za sir in salamo, položnica se plača. Res pa je tudi, da je včasih plačilo ogrevanja predstavljalo dokaj visok strošek, recimo, prav na Planini. Spomnimo se primera, ko je pred petnajstimi leti delavka iz Iskre dobila položnico domala v višini svoje redne plače. Danes so tisti, ki nas ogrevajo, ostali v zmernih mejah. V stroškovnih, recimo. Eni so dražji, drugi cenejši, odvisno tudi od politike posamezne občine, predvsem pa od države, ki se vztrajno upira povišanju cen energije.

Povsem druga pesem kot občani pa so v velikih mestih tisti številni mali podjetniki, ki nočejo ali ne zmorejo plačati ogrevanja in izginejo kot kafre. Ali pa tisti, ki se spretno in špekulativno izogibajo, ker vedo, kako dolgotrajni so postopki na sodiščih. Res je, da so veliko manj dolžni kot veliki odjemalci, a veliki ostajajo in jih lahko na tak ali drugačen način prisiliš, da dolg poravnajo, za malimi pa se izgubi vsaka sled..."

D. Sedej

## GORENJSKA OD PETKA DO TORKA

### AMZS

Pri Avto-moto zvezi Slovenije so po gorenjskih cestah od petka do danes opravili 21 vlek poškodovanih ali zategnih vozil, 7-krat pa so nudili strokovno pomoč pri okvarah vozil.

### GASILCI

Kranjski gasilci so, kljub temu da potekajo selitvena dela njihove opreme v nove prostore, v popolni pripravljenosti. Poklici so jih iz Gospodvanske 11, kjer se je vžgal kamin in kranjski gasilci so pohiteli na kraj požara in ga pogasili. Poleg tega so jih iz policijske postaje obvestili, da obstaja možnost utopitve v Savi in začeli so z iskalno akcijo. To je bilo v nedeljo in še isti dan so utopljenca našli. Do požara pa je prišlo tudi v delavnici v Zgornjih Bitnjah 137. Na pomoci so poklici kranjske gasilce, do njihovega prihoda pa je lastnik požara že uspelo lokalizirati, tako da so gasilci stroje odklopili in preverili, če je vse v redu. Poovno pa so tudi opravili tlačni preizkus nove kanalizacije v Stražišču. Škofjeloški gasilci so opravili dva preventivna ogleda avtomatske poštnje centrale na Trati in pogasili goreči zaboljnik za smeti na Pod Plevno. Jeseniški gasilci so imeli v petek gasilsko stražo v Gledališču Tone Čufar, v nedeljo na hokejski tekmi, v petek pa je gorel tudi zaboljnik za smeti na Tomšičevi ulici, ki so ga hitro pogasili.

## GORENJSKI NOVOROJENČKI

V Kranju je v teh dneh prijokalo na svet 19 novorojenčkov. Rodilo se je 10 dečkov in 9 deklic. Najtežja je bila tokrat deklica s kar štirimi kilogrami in pol porodne teže, tudi najlažja je bila deklica, ob rojstvu ji je tehtnica pokazala 2.500 gramov. Na Jesenicah se je rodilo 7 otrok, 3 deklice in 4 dečki. Tudi tu sta mejni teži pripadli deklincama, najtežja je tehtala 3.960 gramov, najlažja pa 2.910 gramov.

### SMUČIŠČA

V minulih dneh so se temperature na Gorenjskem nekoliko dvignile, tako da se je tudi snežna oddeja na smučiščih nekoliko zmanjšala ali omežala. Vendar še vedno lahko smučate na Kravcu, kjer imajo do 40 cm snega in vse žičnice obratujejo. Minuli vikend se je smučarija začela tudi na Voglu, snega je 50 cm, vozita pa 2 sedežnici in 2 vlečnici. Na Soriški planini je 35 cm snega, razveseljajo podatki pa je bil za smučanje včeraj predvsem ta, da je bilo vreme jasno.

**KOCKA**  
POHISTVO, BELA TEHNika,  
ORTOPEDSKIE VZMETNICE  
TEL.: 064/403-871  
TRGOVINA S POHISTVOM, SPODNJA BESNICA 81

**Prednovoletni sprejemi**

**Kamnik, 16. decembra** Župan občine Kamnik Tone Smolnikar ima pred novim letom na programu več sprejemov. Tako je konec minulega tedna, v petek, že sprejel predsednike izvršnih svetov in občinskih skupščin, nosilce partizanske spomenice 1941, častnega občana dr. Emiljana Cevca nekaj članov skupščine klubu intelektualcev.

V petek ta teden bo sprejel novinarje, prihodnji teden v ponedeljek pa predsednike krajevnih skupnosti iz občine Kamnik in predsednike političnih strank, v torek, 24. decembra, pa še predstavnike društev upokojencev in klubov, športnike in inovatorje.

**Koncesije in program**

**Kamnik, 17. decembra** Na 21. redni seji se bo jutri se stal občinski svet občine Kamnik. Na dnevnem redu sta kar dva osnutka odlokov o merilih in pogojih za dodeljevanje koncesij na področju opravljanja javne razsvetljave in vzdrževanja pokopališč ter pogrebnih storitev. Predložen je tudi osnutek odloka o pokopališkem redu in o spremembah odloka o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča. V osnutku pa je predložen v razpravo svetnikom tudi program dela občinskega sveta občine Kamnik za prihodnje leto. • A. Ž.

**Potujoča knjižnica, kasetna in časopis**

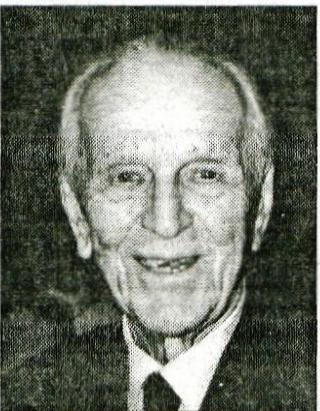
**Tunjice, 16. decembra** - V krajevni skupnosti Tunjice v občini Kamnik se pripravljajo na slovesnost, ki bo v ponedeljek, 23. decembra, pred šolo in v šoli v Tunjicah. Predvidoma ob 16. uri popoldne, kot nam je povedala predsednica sveta KS Joži Petek, bo predstavitev potujoče knjižnice, ki jo bo blagoslovil župnik Pavle Juhant. Tunjiški oktet pa bo takrat ob nastopu predstavil tudi svojo kaseto. Tudi letos pa bodo ob koncu leta v krajevni skupnosti izdali časopis Tunski glas. Tako kot lani pred novim letom je tudi tokrat glavni in odgovorni urednik časopisa Valentin Zabavnik. A. Ž.

Ob občinskem prazniku

# Radovljica vse bolj postaja Linhartovo mesto

**V nedeljo so odprli Linhartovo dvorano, prihodnje leto bodo Linhartu postavili še spomenik.**

**Radovljica** - V Radovljici so v nedeljo ob navzočnosti predsednika države Milana Kučana, ljubljanskega nadškoфа in metropolita dr. Alojzija Šuštarja, ministra za kulturo dr. Janeza Dularja in drugih uglednih gostov odprli večnamensko Linhartovo dvorano.



*Na slovesnosti so podelili tudi letošnja občinska priznanja. Najvišje priznanje, veliko plaketo, je dobil 91 - letni Vilko Bole iz Radovljice.*

Kot je v slavnostnem nagonu dejal radovljški župan **Vladimir Černe**, Radovljica vse bolj postaja Linhartovo mesto. Za to sta se prizadevala zdaj že pokojna měščana, kipar medaljer **Stane Dremelj**, ki je oblikoval Linhartovo plaketo kot eno od občinskih priznanj, in pesnik **Matej Bor**, ki je želel, da bi Radovljica v slovenskem merilu postala "oder za komedijo".

Občinska skupščina je pred devetimi leti razglasila rojstno hišo Antonia Tomaža Linharta in vse staro mestno jedro za kulturni spomenik, dve leti kasneje je imenovala odbor za praznovanje Linhartovih jubilejov (dvestoletnico Županove Micke, veseloigre Ta veseli dan ali Matiček se ženi, slovenskega ljudskega založništva in prezgodnjeg Linhartove smrti), ki ga je potlej razširila še za praznovanje 700-letnice župnije in 500-letnice mesta Radovljica. Pred petimi leti je razglasila 11. december, rojstni dan Antonia Tomaža Linharta, za



občinski praznik, ob koncu letošnjega leta je Radovljica dobila večnamensko Linhartovo dvorano, prihodnje leto pa bodo Linhartu postavili še spomenik, delo akademškega kiparja Staneta Kolmana.

Ko je Radovljica 1959. leta dobila novo kino dvorano z odrom, je bila to tedaj najsoobnejša dvorana na Gorenjskem. Ker oder sčasoma

ni bil več primeren za gledališke predstave, v občini pa so se začeli vse bolj zavedati, da je Radovljica Linhartovo mesto, so začeli razmišljati o posodobitvi dvorane. Začetek uresničevanja pomeni podpis pogodbe med občino in rimokatoliškim župništvom Radovljica, po kateri se je župništvo v denacionalizacijskem postopku odpoveda-

lo vrniti stavbe v naravi, občina pa se je obvezala, da bo za obnovo župnišča in posodobitev Linhartovega trga prispevala od 1995. do 1999. leta skupno nekaj več kot pol milijona mark. Dvorana je zdaj gradbeno skoraj povsem končana in urejena za kino predstave, v okrajini obliku tudi za gledališko in glasbeno dejavnost, kaže pa tudi že zmetke galerije in kavarne. V njej je 298 sedežev, od tega 220 v parterju in 72 na balkonu, šest pa je s pomožnimi sedežev. Prihodnje leto bodo oder opremili še z odersko in glasbeno tehniko ter uredili garderobo za nastopajoče, okolico stavbe in vstopni trg, pri tem pa računajo tudi na pomoč ministrica za kulturo. Gradnjo je vodil gradbeni odbor pod vodstvom **Jožeta Resmana**, po načrtih arhitekta **Marka Smrekarja** jo je zgradil SGP Gorenje Radovljica, skupaj z opremo je doslej stala 94 milijonov tolarjev, končna cena pa bo bržkone 113 milijonov tolarjev. C. Z.

Krajevna skupnost Kranjska Gora protestira

## Avtopravnica poleg Zelencev?

**Člani sveta krajevne skupnosti Kranjska Gora bodo sklicali zbor krajanov Podkoren, saj se jim zdi nedopustna odločitev občine, da bi poleg Save in varovanih Zelencev gradili črpalko z avtopravnico.**

**Podkoren, 16. decembra** - Proti motelu Istrabenza nimač ne bodo pa dopustili onesnaževanja, saj vsa Kranjska Gora še nima kolektorja.

Na seji sveta krajevne skupnosti Kranjska Gora se člani niso strinjali z nedavnim sklepom občinskega sveta Kranjska Gora, ki je potrdil začetek postopka za izdajo odloka za zazidalni načrt na lokaciji Podkoren, za

gradnjo nove črpalke, avtomobilske pralnice in motela v Podkorenu. Na območju, ki ga domačini v Podkorenu poznavajo kot "pasja farma",

naj bi vse te objekte gradil Istrabenz.

Člani sveta krajevne skupnosti Kranjska Gora imajo vrsto pomislevkov.

Ne zato, da bi lokacijo pridobil Istrabenz, temveč predvsem zaradi onesnaževanja. Poleg območja za novogradnjo teče Sava; poleg je gojitevni potok Krotnjek, nedaleč stran varovano območje Zelencev, vsa Kranjska Gora pa še danes nima kolektorja.

Predvsem avtopravnica je za to območje nesprejemljiva, obenem pa imajo Kranjsko-gorci in Podkorenci že dosti črpalk in gneče na njih. Zdaj so tri bencinske črpalke, z novo naj bi imeli štiri - kaj pa bo tedaj, ko se bo bencin podražil in ga ne bodo več kupovali Italijani in Avstriji, ampak samo domačini? Ce bi bilo na tej lokaciji kaj

sprejemljivo, bi bil gostinsko turistični objekt in nič drugega, čeprav so nekateri kar naravnost povedali, da so v Kranjski Gori že siti firm, ki si na tak ali drugačen način v teh krajih pridobijo le turistično zanimivo lokacijo, vprašanje pa potlej je, če je res namenjena komercialnemu turizmu.

Člani sveta so opozorili tudi na to, da mora Petrol rešiti problem dostopa do sedanje črpalke v Podkorenu, saj je težaven in nevarni zaradi poledenele ceste.

O vsem bodo obvestili občinski svet, o umestnosti gradnje črpalke in avtopravnice v Podkorenu pa povprašali za mnenje tudi krajane Podkorenega, zato bo krajevna skupnost Kranjska Gora v Podkorenu kmalu sklical zbor krajanov. • D.S.



REPUBLIKA SLOVENIJA  
UPRAVNA ENOTA KRAJN

**Obvestilo**

Upravna enota Kranj, Občina Šenčur ter Projekt Energetsko Svetovanje pri Gradbenem institutu Zavoda za raziskavo materiala in konstrukcij iz Ljubljane organizirajo

**predstavitev****dejavnosti za učinkovito rabo energije in uvajanja finančnih spodbud pri teh ukrepih,**

ki bo potekal v četrtek, 19. decembra 1996, ob 18. uri v sejni sobi Doma krajanov v Šenčurju

Dejavnosti bodo predstavili strokovnjaki

- Agencije za učinkovito rabo energije pri Ministrstvu za gospodarske dejavnosti,
- Projekta ENSVET (Energetsko svetovanje) pri Gradbenem institutu ZRMK iz Ljubljane,
- Projektantsko-svetovalne firme IBE, d.d., iz Ljubljane,
- Energetsko svetovalne pisarne iz Kranja

**VABLJENI**

predstavniki podjetij, ustanov, občinskih in krajevnih organov, ter vsi občani, ki jih ta problematika zanima oziroma ki bi radi več izvedeli o možnostih za pridobitev nepovratnih sredstev.

Posebej pa je zaželeno, da se predstavitev udeležijo tisti delavci v institucijah, podjetjih oziroma pri večjih porabnikih energije, ki jim je skrb tako za varčevanje z energijo kot za zdravo okolje profesionalna zadolžitev.

**Seja radovljškega sveta****O zahtevah krajanov in problematiki ALC**

**Radovljica** - Občinski svet bo na jutrišnji seji obravnaval problematiko Alpskega letalskega centra Lesce, zahteve krajevnih skupnosti Brezje in Mošnje glede nadaljnega odlaganja odpadkov na deponijo Črnivec ter spremembe dolgoročnega in srednjoročnega družbenega plana občine. Na dnevnem redu je tudi več odlokov: o preoblikovanju Kino podjetja Radovljica v javni gospodarski zavod Razor Radovljica, o preoblikovanju in ustanovitvi Vzgojnovarstvenega zavoda Radovljica, o začasnom financiranju proračunskih potreb v prihodnjem letu... • C.Z.

**Seja občinskega sveta Jesenice**

**Jesenice, 16. decembra** - V četrtek, 19. decembra, bo redna seja občinskega sveta Jesenice, na kateri bodo med drugim obravnavali spremembe prostorskih sestavin dolgoročnega družbenega plana občine, spremembe in dopolnitve prostorskih ureditvenih pogojev za Jesenice, realizacijo programa dela občinskega sveta, odlok o preimenovanju naselja v občini Jesenice, odlok o ustanovitvi več javnih zavodov, program javnih del in povečanje cen v vrtcih. Svetniki se bodo seznanili tudi s problematiko Pihalnega orkestra Jesenice in o investicijah na šolskem, športnem in kulturnem področju. • D.S.

**Seja občinskega sveta Kranjska Gora**

**Kranjska Gora, 16. decembra** - V sredo, 18. decembra, bo redna seja občinskega sveta Kranjska Gora, na kateri bodo med drugim obravnavali predlog odloka o davku od premoženja, predlog odloka o proračunu občine, predlog odloka o prenosu določenih zadev iz občinske pristojnosti v opravljanje krajevnim skupnostim ter obravnavati programe javnih del, ki so skupna za občini Kranjska Gora in Jesenice. • D.S.

**Besničani žele kanalizacijo**

**Kranj, 17. decembra** - Na zadnji seji sveta mestne občine Kranj je svetnik Matevž Kleč dal pobudo, naj bi mestna občina hkrati z načrtovano gradnjo drugega tira gorenjske železnice zgradila kanalizacijo, v katero bi zajeli odpadne vode iz Besnice oziroma naselja Pešnica, v katerem je okrog 140 hiš, ter jih speljali v čistilno napravo Zarica. H. J.

**Seja blejskega sveta****O porabi turistične takse in o obalnem redu**

**Bled** - Občinski svet se bo v četrtek v hotelu Park sestal na osemnajsti seji. Obravnaval bo poročilo o uresničevanju programa porabe turistične takse in ostalega denarja, ki ga je občina v proračunu namenila za turistično dejavnost, ter o uresničevanju odloka o prometnem in obalnem redu na letosnjega občinskega proračuna in sklep o začasnom financiraju občinskih potreb v prihodnjem letu. Svet bo odločal tudi o spremembah odloka o komunalnih takhs, o ustanovitvi javnega zavoda Vrtec Bled in javnega gospodarskega zavoda Kino Bled ter o določitvi varstvenih pasov in ukrepov za zavarovanje vodnega zajetja Ovcje Jame. Svetniki bodo poslušali tudi informacijo o prihodnosti organizirnosti Direkcije za turizem in poročilo župana Vinka Golca o delu med zadnjima sejama, na dnevnem redu pa bo tudi nekaj kadrovskih zadev. • C.Z.

**Veseli december na Bledu****Novoletno srečanje starejših krajanov**

**Bled** - V blejski občini se nadaljujejo prednovoletne prireditve s skupnim naslovom Veseli december na Bledu. Danes popoldne bo v hotelu Astoria na Bledu novoletno srečanje starejših krajanov iz blejske občine, jutri ob 17. uri bo v pravljni sobi knjižnice Blaža Kumerdeja na Bledu pravljčna ura z Bredo Slivnik, uro kasneje pa bo v Domu dr. Janka Benedika pevski zbor Vezenine Bled prepeljal koledne pesmi. V petek ob 18. uri bo v Kazini novoletni ples s božičnimi in radovljške občine. Največ prireditve bo v soboto. Ob 11. uri bodo v Festivalni dvorani odprli razstavo slovenskega in hrvaškega naivnega slikarstva, ob 16. uri bodo v Trgovskem centru na Bledu blagoslovili jaslice in pripravili kulturni program, ob 19. uri se bodo v kulturnem domu Zasipu z odprtjem razstave slikarskih del Nevenke Gorjanc in s kulturnim programom začeli šesti Zupanovi dnevi, pol ure kasneje pa se bodo člani male gledališča šole gledališča Tone Čufar z Jesenic v kulturnem domu v Zasipu "sprehodil" skozi Shakespeareva dela. Ob isti uri bo v gorjanskem domu koncert gorjanskih fantov z gosti. V nedeljo ob 16.30 bo v Trgovskem centru božično rajanje za otroke, ob pol osmih zvečer pa v kulturnem domu v Zasipu nadaljevanje šestih Zupanovih dnevov z živahno pripovedjo Evgen Čar. Poredouš Janoš, posvečeno prekmurskim kmetom v vinogradnikom. V ponedeljek ob 16. uri bo v trgovskem centru otroška igrica Dobrosrčni mravljinček. Prireditve se bodo nadaljevale vse do 1. januarja. • C.Z.

Ponoči je svetlo kot podnevi

# Jesenice pod 5.000 lučkami

Komunalna direkcija občine Jesenice je namenila denar za lepo praznično okrasitev mesta.

**Jesenice, 16. decembra** - Nič ne tako lepo, da ne bi bilo deležno ugovorov: je toliko tisoč žarnic varnih in... zakaj niso okrasili tudi naše hiše?

Že na letošnji Miklavžev večer se je predvsem v središču Jesenice, na Čufarjevem trgu tja do železniške postaje prizgal na tisoč okrasnih žarnic, tako, da je bil marsikdo, ki je pripeljal na Jesenice bodisi iz Kranjske Gore ali z Bledom, poštano presenečen.

Seveda so tudi na Bledu in v Kranjski Gori poskrbeli za novoletno okrasitev mest, vendar v veliko manjšem obsegu in sijaju kot na Jesenicah. Prav na Miklavžev večer smo napravili primerjavo in razlika je bila očitna: Bledu in Kranjsko Goro kot da sta se šele pripravljala na okrasitev, Jesenice pa bile vse razsvetljene in nudile prekrasno praznično podobo. Že lani je Komunalna dir-

ekcija občine Jesenice sprejela načrt za okrasitev mesta, nakupili so oprem in na podlagi javnega razpisa dela oddali Elektrovodovu instalacije Ljubljana. Projekt razsvetlitve in okrasitve so sprejeli do leta 2000 - vsako leto bodo nakupili nekaj novih lučk in napeljave in postopoma bodo Jesenice ob praznikih ponoči vse v belih lučkah. Zdaj so jih napeljali po drevesih in po nekaterih, arhitektonsko zanimivih hišah ob cesti tako, da je neki Jeseničan presenečeno vzklinil: "Saj so vse hiše obrobljene! Kot na Dunaju!"

Komunalna direkcija je prosila vse firme, ki imajo prostore ob cesti, če bi zamenjale morebitno večbarvno praznično okrasitev z belo, da bi bila podoba skladna, lepa in v skladu načrta. Firme so to upoštevale in nekatere prispevale sredstva,

ki za okrasitev sicer prihajajo iz občinskega proračuna. Novletna razsvetljava je draga ali pa tudi ne: meter napeljave stane približno 1.500 tolarjev.

A v tej deželi nič ni ne more bitit tako lepo, da ne bi bilo deležno kakšnega ugovora. Jeseničani, ki se sprehaajo pod lučkami, so zato začeli ugibati, če je vseh teh "taužent in taužent" luči - varno? Napeljava je popolnoma varna, material zanesljiv in nobena lučka ne more pregresti. Izvajalec Igor Čarni iz Žirovnice dela s svojo ekipo zelo kvalitetno in strokovno. Vsa okrasitev je priklučena na javno razsvetljavo in zato ni mogoče, da bi se zaradi lučk stanovalcem ob cesti hitreje vrteli njihovi števci za električno. Tudi malce zlobne pripombe, češ, na nekatere hiše so lučke napeljali, na našo hišo pa ne,

niso na mestu, saj so najprej razsvetlili predvsem Čufarjev trg, postopoma pa bodo čisto vse hiše ob magistralni cesti. Tudi v krajevnih skupnostih, kjer so že razsvetlili kulturni dom na Javorniku in drevesa pred spomenikom. Zdaj počni gori okoli 5.000 žarnic.

Za zares lepo razsvetljavo ob prazničnih dneh je torej zasljeni odbor, ki pri Komunalni direkciji skrbi za okrasitev. Odbor si je dejal: zakaj pa bi se ravno Jesenic moral ven in ven držati slovesne nelepega, zaspanega in turističnega mesta? Da je za lepimi stvarmi vedno zadaj ženska, se pa ve. Ne bo ji prav, da jo omenjam, vendar naj le povemo, da si je prijazno okrasitev Jesenic, okrasitev, ki jo posnemajo, kakor vidimo, že tudi v drugih krajih, zamisli Stanka Trifoni s Komunalne direkcije. • D.Sedej

V KS Poljane so bili kar trije referendumi

# Samoprispevek je še vedno najugodnejša rešitev

**V Krajevni skupnosti Poljane nad Škofjo Loko so bili v zadnjem dobrem mesecu kar trije referendumu za uvedbo samoprispevka: 11. novembra v Žabji vasi, ter 8. decembra dva v Poljanah.**

**Poljane, 16. decembra** - Na prvem referendumu v Žabji vasi je glasovalo 71 odstotkov volilnih upravičencev in vsi so bili za to, da v naslednjih petih mesecih vsak lastnik hiše (tudi počitniške) plača 80 tisoč tolarjev za obnovu oz. izgradnjo 556 metrov vodovoda s hidrantnim omrežjem. Vrednost celotne investicije znaša 3 milijone tolarjev, 500.000 je že lani zagotovila občina, s samoprispevkom naj bi se zbralo 720.000, preostalo pa z vodnim prispevkom in delom na trasi. Kot nam je povedal predsednik gradbenega odbora Miran Filipič je vas imela doslej dva vodovoda, pri čemer pa so preiskave pokazale, da je voda oporečna. Z deli naj bi začeli spomladis in jih zaključili do polletja.

Prihod ljudi na volišča ob državnem

referendumu o volilnih sistemih pa so izkoristili tudi v Poljanah, kjer so ljudem predlagali postopno združevanje sredstev za priključitev na kanalizacijo in novo čistilno napravo ter za ureditev pokopališča in izgradnjo poslovilnih objektov. Ob dvotretjinski udeležbi volivcev so rezultati obeh referendumov pripravljalcev kar malo razočarali: za prvega je glasovalo 69 odstotkov, za drugega pa le 57 odstotkov. Po besedah predsednika KS Poljane Toneta Kreka, pomeni samoprispevek za priključitev na kanalizacijo le olajšanje bremena, saj se zavedajo, da bi bilo težko zahtevati kar enkratno plačilo prispevka za priključek v višini 1.500 DEM, tako pa se je odprla možnost, da plačujejo po 3000 tolarjev na mesec prihodnji

štiri leta. Na drugem referendumu, ki je uspel "skozi šivankino uho", pa so se krajanji (lastniki grobov na pokopališču v Poljanah) odločili, da bodo prispevali po 1.500 tolarjev na mesec prihodnja tri leta za ureditev pokopališča in izgradnjo poslovilnih objektov. Celotna načrtovana investicija naj bi bila vredna 30 milijonov tolarjev, na podlagi referendumske odločitve pa naj bi se zbrala polovica predvidenih potrebnih sredstev. Pripravljeni imajo že idejne skice, idejni načrti pa naj bi bili v dvo fazni javni razpravi v marcu in aprilu. V vseh treh primerih pa kaže dodati tudi to, da se na tak način - z referendumom, omogoča, da se bodo namenski prispevki ljudi lahko šteli tudi kot olajšava pri dohodnini. Š. Ž.

Dolgoročna usmeritev v zdravstveni turizem

# Jelovica je nove razmere obrnila sebi v prid

**Kljub izgubi dela kapacet dobri poslovni rezultati. - Tuji gostje se vračajo počasneje, kot so predvidevali.**

**Bled, 13. decembra** - Na novinarski konferenci hotela Jelovica na Bledu so v sredo predstavili delovanje medicinsko - estetskega centra Rikli, poslovne načrte hotela ter novo diagnostično - terapevtsko aparatu, ki omogoča natančno diagnozo in terapijo tako vsakodnevnih zdravstvenih problemov kot hujših bolezni in je novost na tem področju.

Kot je na novinarski konferenci poudaril direktor hotela Jelovica Mirko Rimahazi, v hotelu nadaljujejo s prilagajanjem ponudbe zahtevam sodobnega turističnega trga. "Posledice osamosvanjanja Slovenije in denacionalizacijski postopki so nas sicer vrgli za nekaj let nazaj, vendar se približujemo zastavljenim ciljem. Z velikim trudem smo uspeli obnoviti pretežni del hotela, dodali smo širok izbor rekreativnih in sprostivnih storitev, danes pa širši javnosti predstavljamo najnovejšo pridobitev, ponudbo preventivnih zdravstvenih programov. Dolgoročni načrt podjetja, za katerega smo se odločili še

V hotelu Jelovica letos beležijo 48-odstotno zasedenost, kar je 18 odstotkov več kot lani. Povečanje odstotka zasedenosti gre delno pripisati tudi tridesetodstotni izgubi kapacitet zaradi denacionalizacije, vendar se je tudi število nočitev povečalo za 11 odstotka. Gostje so bili tudi letos pretežno (80 odstotkov) tujci, ki se sicer vračajo na Bled, vendar, kot je poudaril direktor hotela Jelovica Mirko Rimahazi, bistveno počasneje, kot so upali ob koncu osamosvojitvene vojne. Predvsem se pozna izguba angleških turistov, ki jih je bilo pred letom 1991 kar 66 odstotkov, zdaj pa le še 10.

pred osamosvojitvijo, je temelj na preusmeritvi dejavnosti podjetja v zdravstveni turizem."

V hotelu so v ta namen uredili poseben zdravstveni center, za katerega poudarja-

jo, da ima na Bledu korenine v že v Riklijevih časih. "Bledu želimo vrniti status zdraviliškega mesta. Tukajšnjim gostom, tako iz Slovenije kot iz tujine, skušamo ponuditi nekaj, kar v evropskem

prostoru ni običajno, to je sožitje tradicionalne vzhodne in klasične medicine," je povedal dr. Zonik, ki v Jelovici vodi ordinacijo splošne in športne medicine. Posamezni programi so sicer usmerjeni v krepitev zdravja in preprečevanje bolezni z naravnimi metodami. Trenutno je moč izbirati med petnajstimi, med bolj zanimivimi so splošno preventivni, protiblečinski, rehabilitacija po športnih poškodbah, hujšanje, odvajanje od kajenja in dermatološko kozmetični program. • M.A.



TRGOVINA  
• mimi •

\*ŠIVANJE PO NAROČILU  
\*POPRAVILA KONFEKCIJE  
\*V DECEMBRU 50% POPUST  
NAD 10.000 SIT



Glavarjeva 7  
1218 Komenda  
tel.: 061/841-469  
stanov.: 831-736

UGODNI  
KREDITI  
T+4,8%

VELIKA IZBIRA POHIŠTVA ZA KOMPLETNO OPREMO VAŠEGA DOMA  
VEČINO POHIŠTVA IMAMO V ZALOGI!!

\*KONKURENČNE CENE  
\*BREZPLAČNA DOSTAVA  
\*MONTAŽA  
BOŽIČNO  
NOVOLETNI  
POPUST

## Bo konec razprtij v Planici?

**Rateče, 16. decembra** - Minuli petek so v prostorih krajevne skupnosti Rateče - Planica slavnostno podpisali pismo o nameri o ustanovitvi Združenja OK Planica, ki sta ga ob navzočnosti članov upravnega odbora Sportnega društva Planica in predstavnikov Kluba priateljev Planica - OK Planica podpisala predsednik SD Planica Ivan Mežik in namestnik predsednika Društva priateljev Planica - OK Planica Lado Goršek.

S podpisom pisma o nameri so se dogovorili, da se ustanovi združenje OK Planica, v katerem bodo skupaj nastopali kot nosilci športno tekmovalnih aktivnosti, organizirano tekmovanje v smučarskih skokih, poletih, nordijski kombinaciji, tekih, mednarodnih in domačih tekmovanj v Planici. Združenje OK planica bo z Zavodom Planica sklenilo dogovor, ki bo temeljil na razvoju športnega parka Planica.

S pismom so določili enako število pooblaščencev iz obeh društev, ki polnopravno zastopajo interese v začasnom odboru in jim dodelili mandat za pripravo potrebnih aktov za ustanovitev Združenja OK Planica in začasno vodenje združenja.

Ali bo planinske agonije s podpisom tega pisma konec? Tako so se spraševali nekateri navzoči in se spomnili, kako je pred več kot desetimi leti pokojni Janez Kerštnaj ali Šumar, legenda Planice, že težko bolan, sedel pred rojstno hišo v Ratečah. Pogled mu je uhajal proti Planici in je kot dober poznavalec razmer v Planici otočno dejal: "Planica joče." Bo zdaj, s tem pismom o nameri, res konec razprtij v Planici? • D.S.

Zadnja letošnja seja mestnega sveta

## Jutri o osnutku proračuna

**Kranj, 17. decembra** - Jutri bo v Kranju zadnja letošnja seja sveta mestne občine. Osrednja točka dnevnega reda je vsekakor osnutek proračuna za prihodnje leto.

Po njem naj bi občina v letu 1997 "zaslužila" dobrih 3,5 milijarde tolarjev, kar je nekaj manj kot bo zbrala v tem letu. Odstopanja navzdol so pri davkih, prihodkih od obresti in lastnih prihodkih občine. Med investicijskimi odhodki so zanimali predvsem vlaganja v šolski prostor, to je dokončanje osemletke na Orčehu in podružnične šole na Trsteniku ter telovadnice v Žabnici. Na področju kulture so predvidene priprave na gradnjo nove osrednje knjižnice v Kranju in ureditev podstrehe v gradu Khislstein, na področju športa sofinanciranje izgradnje smučarskega nordijskega centra na Gorenji Savi, na področju socialnega varstva obnova in gradnja prizidka k domu upokojencev v Kranju, na področju cestnega gospodarstva pa naj bi prihodnje leto prisle v delo naslednje ceste: Goriče-Trstenik-Bašelj, Jezerska, Savska in Zasavska cesta, cesta od Mlake do priključka na avtocesto, cesta Čepulje-Strmica, na območju mesta pa cesta v

Štrucevo, cesta Kranj-Rupa-Kokrica, Škofjeloška, Partizanska, Župančičeva ulica, Kajuhova, Jelenčeva, Jelenov klanec, Gregorčičeva s priklicki, Koroška cesta, Cesta na Klanec in Maistrov trg.

Mestna občina Kranj ima v načrtu tudi nekatere druge zahtevne investicije, vendar pa v osnutku proračuna za naslednje leto niso vnesene, saj je njihova uresničitev odvisna od izterjave nadomestil za uporabo stavbnega zemljišča iz preteklih let ter najemnin občinskih prostorov. Gre za okrog 295 milijonov tolarjev, kolikor naj bi občina vložila v koncertno dvorano, kulturni dom Kokrica, geološko vrtino in obnovo centralnih športnih objektov.

Na jutrišnji seji občinskega sveta bodo obravnavali še idejno zasnovno za pozidavo t.i. Gradbinčeve Jame v Kranju, prodajo nekaterih občinskih stanovanj ter predlog odloka o ureditvenem načrtu za smučarski center Gorenja Sava. • H. J.

## V KS Kamnitnik najprej o cestah

**Škofja Loka, 16. decembra** - Pretekli ponедeljek se je v Škofji Loki, na prvi seji po volitvah konstituirala tudi svet KS Kamnitnik. Sejo je vodil, v odsotnosti najstarejšega, drugi najstarejši svetnik Jože Peterleni, za predsednika pa je bil ponovno imenovan dogelanji Boris Čajič. Na seji so prisotni dobili tudi predlog statuta KS, vendar so njegovo obravnavo in sprejem preložili na naslednjo sejo. Lotili pa so se že tudi najperečejih problemov na tem območju: mednje sodi vsekakor problematika cest, zlasti Tavčarjeve in Koširjeve ceste - torej prometa v naselje Kamnitnik, pri čemer so sodelovali tudi predstavniki prizadetih krajanov, ugotovili pa so tudi, da je odlašanje semaforizacije krizišča pri bencinskem servisu Petrola že nevzdržno. Dogovorili so se, da bo svet KS v tem mandatu bolje sodeloval s krajanji, za rešitev omenjenih problemov pa se bodo skupno pogovarjali z županom. Obravnavali so tudi nekatere elemente plana za prihodnje leto in pri tem ugotovili, da je nalog veliko več, kot denarja. • Š. Ž.



Na cerkvi v Podtaboru obnavljajo zvonik, radi pa bi utrdili še obzidje tabora. • Foto: S. Saje

Glasova terenska ekipa je bila minula soboto v PODBREZJAH v klubskih prostorih Kulturnega doma Podbrezje. Med drugim sta naši sodelavki Stanka Kumljanc in Mateja Slatnar delili tudi oštreljene reklamne čepice. Mrzlo sobotno dopoldne smo ogreli s priložnostnimi akcijami v sklopu novinarskega obiska in v dobrih dveh urah smo našim sogovornikom v PODBREZJAH razdelili natanko 44 reklamnih čepic. Z vsake čepice smo kupon odtrgali, vseh 44 včeraj dali v boben za žrebanje in izrebeli: kupona 010215 in 010246 (nagradi poljubno izbran Glasov izlet, za eno osebo); kupona 010220 in 010258 (nagradi: Glasova reklamna majica). Podbrezjanke in Podbrezjan, če imate čepico s katero od izrebelih štirih številk: čimprej, vsekakor do petka, 20. decembra, do 14. ure, pokličite Gorenjski glas, telefon 223 - 111, in nagrado Vam pošljemo.

Tudi na naslednjem, zadnjem letosnjem obisku v MAVČIČAH to soboto, 21. decembra, bo naša sodelavka Andreja Zevnik delila oštreljene reklamne Glasove čepice in zatem bomo 23. decembra žrebali kupone, o čemer preberite prihodnji torek, 24. decembra.

**ZUPAN**  
**AVTOMOBILSKI PRTLJAŽNIKI**

Cecilia Zupan s.p., Podbrezje 121, 4202 Naklo, tel./fax: 064 731-095

**AVTOKLEPARSTVO**

**ROBERT MARKIĆ**  
Podbrezje 246  
tel.: 064/731 467

POGOBENO DELAMO ZA ZAVAROVALNICE  
TRIGLAV, ADRIATIC, TILA.

**Frizerski salon**

JANA PAVEC  
PODBREZJE 60  
tel.: (064) 731-501

DELOVNI ČAS:  
Ponedeljek, torek, sreda, četrtek  
od 13. do 19. ure  
Petek od 8. do 14. ure  
Sobota od 7. do 12. ure

**GOSTILNA PRI SLAVKI**  
PODBREZJE 36      TEL.: 064 731 330

ŽELI VSEM VESELE BOŽIČNE DRAZNKE  
IN ŠREĆNO NOVO LETO

SE PRIPOROČAMO

Odpoto vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 22. ure.

# Kdor ve za podtaborsko cerkev, najde pot v Podbrezje

Zaradi izjemne lege na vzpetini nad vasjo je gotska cerkev vidna od daleč. Če je tabor nekdaj služil v bran proti Turkom, pa ga današnji prebivalci želijo izkoristiti prav za privabljanje tujcev.

Podbrezje, 14. decembra - Podbrezani bi radi ohranili to pomembno kulturno zgodovinsko znamenitost, zato so se letos lotili prenove cerkvenega zvonika. Ob pomoči nakelske občine so posodobili tudi dom kulture, kjer smo se srečali s predstavniki krajevnega vodstva in društva. Kot so pojavili prvi, so rezultati dobrega sodelovanja v novi občini vidni tudi na cestah in ob njih. Društvo sicer lahko prestejejo na prste ene roke, a je zato številčnost članstva toliko večja, so ugotavljali gasilci pa športni in kulturni sodelavci.

Nekdaj so bila Dolenja vas, Srednja vas, Britof, Podtabor in prvotni zaselek Pod Klancem samostojna naselja, po drugi svetovni vojni pa so se združila v vas Podbrezje. V preteklosti pretežno kmečko prebivalstvo je razvoj industrije usmeril na delo v okoliška mesta. Tudi danes je večina izmed nekaj več kot 800 prebivalcev zaposlena razen v domači še v kranjski, tržiški in radovaljski občini. V kraju imajo več kot 20 obrtnikov in podjetnikov, ki se ukvarjajo z raznimi dejavnostmi; mizarstvom, predelavo plastike in kovin, gradbeništvom, trgovino in gostinstvom, storitvenimi dejavnostmi pa še čem.

"Klub takim spremembam ima kmetijstvo še pomembno vlogo pri preživljivanju prebivalstva. V vasi je devet kmetij, ki redno oddajajo mleko in je njihova osnovna dejavnost živinoreja. Nekaj domaćij se je odločilo za kombiniranje dejavnosti. Med njimi so tudi tri kmetije v Podtaboru, kjer spet razvijamo sadjarstvo. Vpliv dela župnika in sadjarja Franca Pirca, ki je po letu 1830 bival v Podbrezjah, je torej ževiden. Seveda gre za sodobnejše sadjarstvo, ob katerem dajejo dohodek tudi druge dejavnosti na kmetiji," je povedal Janko Jeglič, ki je v pokušino prinesel Matijovčev zeliščni napitek po starem receptu.

**Več veljave v mali občini**  
"V večji, kranjski občini nismo imeli toliko vpliva na pomembne odločitve, v manjši, nakelski občini pa je drugače. Iz Podbrezij smo v občinskem svetu širje člani, ki zastopamo bolj potrebe kraja kot pa strankarske interese. Prav to je omogočilo uresničitev nekaterih načrtov v kraju, ki jih sami gotovo ne

**CEGRAM - KAVČIČ**  
Podbrezje 26  
4202 NAKLO  
cementni izdelki in trgovina z gradbenim materialom

TLAKOVCI, ROBNIKI,  
PRANE IN DRUGE  
PLOŠČE, ELEMENTI ZA  
BREŽINE, CVETLIČNA  
KORITA, BETONSKE  
CEVI, ZIDAKI, STEBRI ZA  
OGRAJO IN DRUGO.

VSE IZDELKE DOSTAVIMO  
IN PO ŽELJI VGRADIMO.

TEL.: 064/731 154  
FAX: 064/731 600

bi zmogli," je ocenil Viktor Jesenik, predsednik KS Podbrezje in svetnik v občini Nakl.

Dva milijona tolarjev občinskega denarja za prenovo doma kulture so letos namenili za plinsko ogrevanje velike dvorane in manjše dvorane pod odrom, obnovili so električne instalacije, znižali oder in prepleskali dvorano. Seveda ne bi naredili toliko, če ne bi z delom pomagali tudi krajanji sami. Enako vsoto občinskega denarja so vložili v geološko raziskavo brezine pod taborsko cerkvijo in prenovo zvonika. Z denarno pomočjo krajanov bo zvonik dobil do

razvili nov prapor in odkrili lik sv. Florjana na domu, že dve leti prej pa smo predali v uporabo novo gasilsko vozilo. Naša delavnost zgovorno potrujujejo tudi številke; lani smo opravili 1100 prostovoljnih ur za poglobitev spodnjih garaž, letos pa v 1351 urah dogradili prizidek ob stolpu z nadstreškom, v katerem smo pridobili 170 kvadratnih metrov novega prostora. Slednja investicija bi nas stala okrog 4,4 milijona tolarjev, a smo porabili le okrog 700 tisočakov za material. Ves denar smo zagotovili sami s članarino in organizacijo veselic. Doslej žal nismo bili deležni pomoči občinskega

društva TVD Partizan. To ime ohranjamo še danes, poleg nekdaj tekmovalne usmeritve pa razvijamo tudi rekreativno dejavnost. Vseh članov je prek 120; v gorenjskih ligah tekmuje 20 nogometnika, 10 igralcev tenisa in 15 kegljačev. Rekreativce povezujejo smučarska, namiznotenisa, strelska in pohodniška sekcija. Vsako poletje počastimo krajinski praznik s športnimi tekmi v vranjini in pozimi organiziramo 'Podbreški beli dan'. Letosnjega tekmovanja v veleslalomu se je udeležilo več kot 80 domačinov. Žal so letosnjne občinske dotacije prepolovili, zato iščemo pomoč



Janko Jeglič      Viktor Jesenik      Jaka Korenčan      Albin Rehberger      Boštjan Aljančič

konca leta novo kritino, na cerkveni uri pa bodo kazalci spet kazali čas. "Krajanji smo že veliko prispevali za obnovo obzidja, urejanje kapelic in izdelavo kanalizacije za meteorno vodo okrog cerkve, vendar bi pri prenovi Taborske cerkve pričakovali tudi več pomoči države. Gre za stavbo, ki je pravi biser na le za Gorenjsko, ampak tudi širše. Če kdorkoli iz drugih krajev sprašuje za Podbrezje, zagotovo najde pot v vas, ko mu povemo za daleč znano cerkev," je ugotovil Jaka Korenčan.

**Boljše ceste, svetlejše poti**  
"S finančno pomočjo občine Naklo smo letos uresničili kar precej načrtov. Po vsej vasi smo obnovili asfalt na krajevnih cestah. Uredili smo razsvetljavo na pokopališču in postavili sedem drogov z lučmi ob cesti od župnijske cerkve po naselju. Povezali smo tudi razsvetljavo med zaselkoma Britof in Podtabor, ki se zaenkrat prižiga še ročno, v prihodnosti pa je predvideno vklapljanje luči z uro. Velika pridobitev bo tudi nov pločnik od križišča v Dolenju vas do križišča pri šoli. Ker so najprej prenavljali vodovod, sedaj pa napeljujejo po vasi nove telefonske kabele, bo pločnik zgrajen prihodnjo pomlad," je našel nekatera letosnja dela Albin Rehberger.

Kot so povedali člani krajevnega vodstva, so tudi načrti za prihodnost povezani z obnovo in dograditvijo javne razsvetljave. Ob tem namenavajo odpraviti nevarne pasti na krajevnih cestah in postaviti avtobusno postajališče v naselju Goboci. Od domačinov pričakujejo predvsem več praviljenosti za urejanje zanesljivih stavb v središču vasi, od upravljalcev ceste pa uresničitev obljub za prenovo ceste proti Podnartu.

**Vas je razpotegnjena, a prebivalci se družijo**

"Najbolj množično krajanji sodelujemo v Gasilskem društvu Podbrezje. V njem je kar 277 članov, od katerih nas je približno 80 aktivnih gasilcev. Lani smo ob 70-letnici društva

gasilskega poveljstva, čeprav naši člani sodelujejo pri vajah in drugih aktivnostih tudi izven domačega kraja," je opisal društvene uspehe Boštjan Aljančič, blagajnik GD Podbrezje.

"Sport ima v vasi dolgo tradicijo, saj je prav letos minilo 50 let od ustanovitve

tudi pri donatorjih. Razen pomanjkanja denarja ovira delo počasna prenova televadnice oziroma slačilnice za nogometno igrišče, še vedno le v najemu, nimajo pa tudi primernega prostora za namizni tenis in rekreacijo. Tako bomo pripravili prvi tečaj aerobike za ženske v šoli začel pa se bo januarja," je napovedal predsednik TVD Partizan Jernej Jeglič.

Jernejev brat, Janko Jeglič, je predsednik mešanega pleskega zbora Podbrezje. Kot je dejal, 17 pevk in pevcev njihovega zbora večinoma sodelujejo tudi v cerkvenem zboru, zato se sestajajo na skupnih vajah župnišču. Nastopajo na prostovrah in drugih prireditvah v vasi. Razen pevcev deluje v KUD Podbrezje še dramska in recitatorska sekcija. Kot je želel obvestiti domačine predsednik Jesenik, bo v domu kulture 27. decembra prireditve za otroke, ki jo pripravlja Nataša Kne s šolarji.

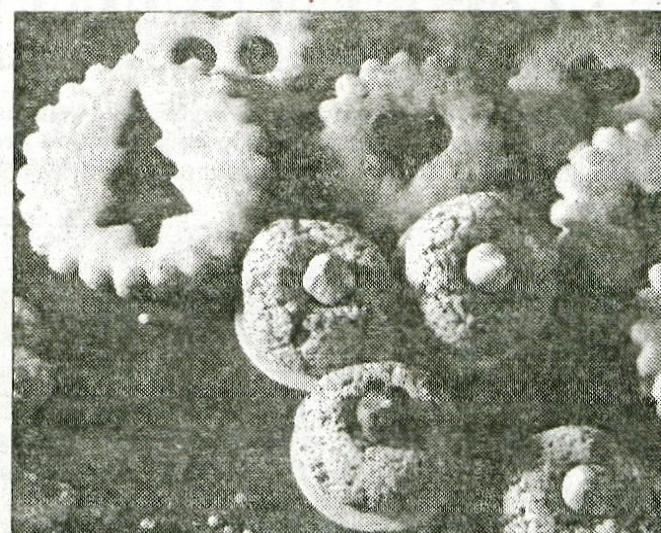
Mladi in starejši, ki jih znamo slikarstvo, se že vse leta zbirajo v likovnem krožku. Vodi ga domači slikar samoključ Zdravko Purgar. Dom kulture pa obiskujejo tudi ljubitelji dobrih knjig. Kot je povedal Tone Strlič, ima vpisanih vse kot 60 rednih bralcov. Na leto izposodi okrog 600 knjig; enajst let to dela sam, pred njim pa je knjižnico vodil njegov oče. Da ima ta hiša še starejšo kulturno preteklost, priča spominska tabla v dvorani; tod se je leta 1827 rodil pesnik in pisatelj Andrej Praprotnik. Njegovemu zgodlu skušajo slediti tudi v podbreški šoli, kjer se že pripravljajo na praznovanje 135-letnice šolstva v Podbrezju prihodnje leto. • Stojan Saje



Zadovoljna je, da živi skupaj z nečakovo družino, sicer bi ji bilo še bolj dolgčas. Največkrat ga prezene s sprehoči v gozd, ali pa odide v družbo. Zato je prišla tudi na naše srečanje.

**Gorenjski glas v Mavčičah**

Ekipa Gorenjskega glasa bo konec tega tedna obiskala Mavčiče v mestni občini Kranj. Medtem ko bo novinarski del iskal zanimive sogovornike in dogodke, pa bo komercialni v soboto, 21. decembra, od 10. do 11. ure pod streho Živiline trgovine sprejemal brezplačne male oglase, z nasloviljenim izvodom časopisa, ter čepice s posebnimi kuponi za žrebanje.

**Peskusimo še mi****Pecimo za praznike**

Tako nam bo ušel čas te dni pred novim letom, da se še zavedeli ne bomo, ko bosta tu božični in silvestrski večer. Zato zavajajmo rokave in napeljmo polne škatle piškotov. Kako nam bo potem odleglo, ko bomo lahko le z roko segle vanje in napolnile darilne vajice. Več različnega bo, bolj vabljeni in bogati bodo. In praznična miza bo še bolj praznična.

**Cimetovi piškoti**

12 dag surovega masla ali margarine, 13 dag sladkorne moke, 1 vanilin, 2 jaci, 35 dag moke, 1/2 pecilnega praška, 2 žlci goste kisle smetane, 1 žlička cimeta, ščep soli, 1 beljak za pomazanje, olupljeni in razpolavljeni mandelji za dekoracijo.

Pecilni prašek presejemo med moko ter na deski med

njo seseckljamo tudi maščobo. Nato dodamo še ostale dodatke in na hitro pognetemo

v gladko testo, ki ga razvaljamo za nožev hrbel debelo. Iz testa izrezujemo poljubne piškotne oblike; zelo primerne so zvezdice ali krogci. Na pomažanem pekaču jih bledo rumeño zapečemo. Pred pečenjem piškote premažemo z beljakom, na sredino pa položimo razpolavljen mandelj.

**Rahli piškoti**

Potrebujemo 125 g masla ali margarine, 1 vanilin sladkor, 125 g sladkorja v prahu, 1 rumenjak, 1 žličko nastrgane limonine lupine, 60 g jedilnega skroba, 250 g moke, 8 žlci mleka, 100 g jedilne čokolade.

Penasto umešamo maščobo, vanilin sladkor, sladkor v prahu in rumenjak. Dodamo limonino lupino, moko in mleko in gladko razmešamo. S testom napolnimo kuhijsko brizgalko s širokim nastavkom za brizganje. Pekač namastimo ali obložimo s pergamentnim papirjem. Na pekač nabrizga-

**In še slano k pivu, vinu****Krhko slano pecivo**

Iz 150 g moke, 125 g masla ali margarine, 125 g nastrganega gauda sira in 2 rumenjakov zamesimo krhko testo. Oblikujemo ga v kepo, zavijemo v folijo in postavimo za 30 minut na hladno. Nato razvajamo testo v podolgsti klobaso. Narežemo jo na koščke, koščke pa povajamo med dlanmi. Oblikujemo podolgovate paličice, lahko tudi preste. Zložimo jih na pomaščen pekač; premažemo s stepenim rumenjakom in potresememo s kumino in mleto sladko papriko. Pecivo pečemo pri 220 stopinjah 10 minut.

**Piškoti z lanenim semeni**

350 g cele pšenične moke, 100 g lanenih semen, sol, mleti ingver, kumina, 100 g masla, 2 do 3 žlice vode.

Iz naštetih sestavin in malo vode zamesimo gosto testo in ga temeljito pregnetemo. Nato ga razvaljamo, narežemo z nožem ali modelom in piškote polagamo na pladenj za peko piškotov, potresen z moko. Pladenj postavimo v pečico in pečemo pri srednji temperaturi približno 25 minut, da postanejo piškoti svetlo rjavi.

mo piškote raznih oblik. Pečemo v ogreti pečici pri 200 stopinjah C 10 do 12 minut. Raztopimo čokolado v vodni kopeli. Ohlajene piškote pomemo do polovice v čokolado, zložimo na rešetko in pustimo, da se čokolada strdi. Lahko pa tudi zložimo po dva piškota skupaj in ju polnimo z marmelado.

**Medenjaki**

500 g medu, 500 g sladkorja v prahu, 2,5 dl vode, 2 žlci cimeta v prahu, za nožev konico mletih nageljnovih žbic, enako količino muškatnega oreška, 100 g citronata, 1 kg mleka.

Moko stremo v skledo in postavimo na toplo. V kozici zavremo vodo. Dodamo med, sladkor in dišave, premesamo in odstavimo s štedilnikom. Dodamo drobno narezani citronat (kupimo ga ali sami narežemo kože pomaranč ali limon, posujemo s sladkorjem, pokapamo z rumom in pustimo v hladilnik, da se napojijo). Vse skupaj še vroče primešamo moki in gnetemo z rokami, da dobimo čvrsto testo. Pokrijemo ga in postavimo za 15 minut na toplo, da počiva. Testo razvaljamo na debelino 1/2 cm in ga razrežemo z modelčki v različno oblikovane piškote. Ne pozabimo narediti luknjice, če nameravamo piškote obesiti na jelko. Piškote zložimo na namaščen pekač. Premažemo jih z malo mleka. Pečemo jih v pečici pri 200 stopinjah C približno 20 minut. Ko se ohladijo, jih okrasimo z nabrizgano beljakovo glazuro.

Medenjake specimo kmalu, kajti okusni so šele, ko nekaj časa stope.

**Kavne kroglice**

170 g mletih mandlijev, 150 g sladkorja v prahu, 1 žlico instant kave v prahu, 2 žlci vroče vode, 2 žlci češnjevega žganja (ali ruma), 1 beljak, čokoladna glazura, kavna zrna ali mandlje ali srebrne perlice za okras.

Instant kavo v prahu razmesamo z vročo vodo. Dodamo sladkor v prahu in razmešamo. Primešamo razvrkljani beljak, mlete mandlje in žganje. Iz zmesi oblikujemo za oreh velike kroglice, zložimo jih na kos ali folije in pustimo 24 ur, da se susijo. Nato jih oblijemo s čokoladno glazuro in poljubno okrasimo.

**Čokoladna glazura**

Potrebujemo 100 g jedilne čokolade, 3 žlci vode ali ruma, 100 g sladkorja v prahu, 10 g masla. Čokolado raztopimo v vodni kopeli nad majhnim plamenom, nato jo gladko razmešamo s sladkorjem, masлом, rumom ali vodo.

**Domači zdravnik****Za lažje dihanje**

Če smo podvražni bronhitisu, si pri otezenem dihanju pomagamo s čaji. Pater Ašič predlaga naslednje mešanice:

- Čaj iz bezga, koprive, lučnika iz zlate rozge pijemo 12 dni večkrat na dan. Pripravimo ga tako, da 6 žlic mešanice teh zelišč poparimo z 1 litrom kropa. Osladimo ga z ajdovim medom.

- Čaj iz grnkuljice, melise, trpotca in žajblja pripravimo tako, da 6 žlic te mešanice zelišč poparimo z 1 litrom kropa. Čez 5 minut odstavimo, precedimo in pijemo večkrat na dan.

- Tudi čaj iz plučnika, grenkuljice in žajblja pripravimo enako in ga pijemo večkrat dnevno.

Za lažje dihanje pa pomagata tudi črna redkev in hren. V 2 litrih ajdovega medu kuhamo 3/4 ure 12 žlic mešanice korenin obeh zelišč. Odstavimo za 3 ure, premešamo in damo v kozarce. Jemljemo po 1 žlico trikrat dnevno pred glavnimi obroki. Kura naj traja 6 do 12 dni.

*Kadar se pojavi veselje, mu moramo odpreti vrata in okna, ker nikoli ne pride ob nepravem času.*

Schopenhauer

*Deljeno veselje je dvojno veselje.*

*Deljena bolečina je polovična bolečina*

Tiedge

*Veselje podaljšuje življenje in utrjuje zdravje*

Udall

**Kotiček za sladkorne bolnike****Keksi iz ovsenih kosmičev**

25 dag ovsenih kosmičev, 15 dag margarine ali surovega masla, 15 dag sladkorja (namesto tega vzemite umetno sladišlo po odmerku, to je cca 2 čajni žlički natrenea, 1/4 kg moke, zavitek pecilnega praška, 5 dag zribanih orehov, 2 žlaci, 1/2 skodelice mleka, zribane limonine lupinice).

Iz ovsenih kosicičev, maščobe, natrenea, moke, pecilnega praška, orehov, jajc, mleka in limonine lupinice zamesimo testo, ga dobro ugnetemo, nato pa razvaljamo za nožev rob na debelo in razrežemo v kekse različnih oblik. Spredemo jih v ne prevroči pečici. Če ste težji sladkorni bolniki, vzemite pol manj maščobe.

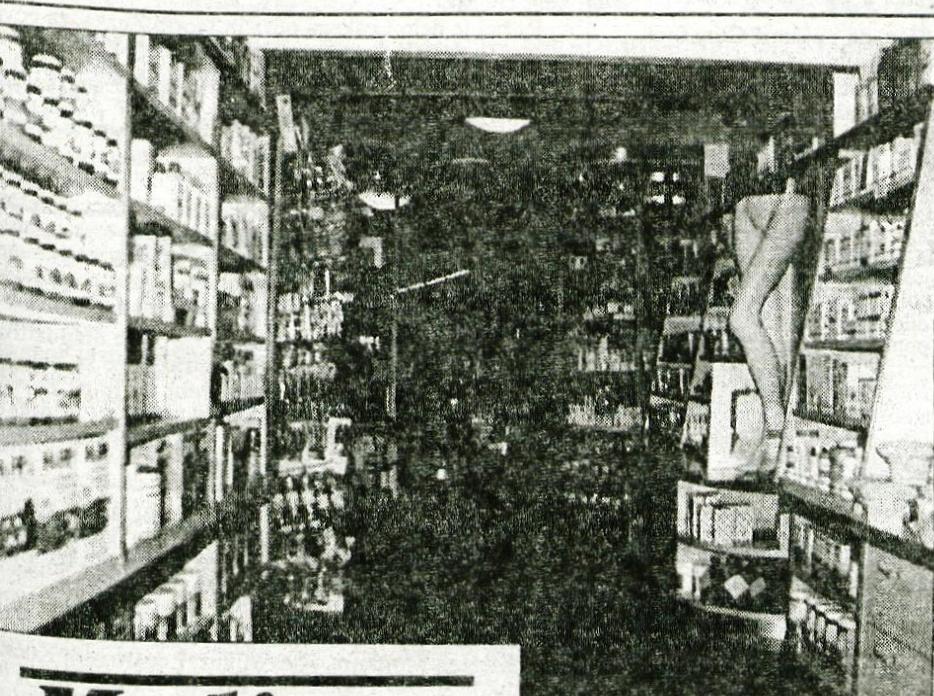
**Keksi s sezamom**

150 g zmlete pšenice, 150 g bele moke, 1 žlica otrobov, 45 ml olja, 2 dl mleka, 1 žlica sladkorja (to to je 25 kapljic natrenea), 3 žlice sezama, maslo za pekač

Moko in otrobe zmesimo in vlijemo vanjo olje, mleko in sladkor ter dobro pregnetemo. Testo razdelimo na pol in ga zvaljamo v dva valja. Damo v pomaščen pekač, sploščimo in potresememo s sezamom. Narežemo na pljubne oblike, a jih med seboj ne ločimo. Pečico segrejemo na 180 stopinj C in pečemo 20 minut. Morda se bo zgodilo, da boste te dni ponočevali, preveč spili in imeli zjutraj mačka. To vam lahko podre normalen ritem prehrane in inzulinskih injekcij, tvegat tudi nizek krvni sladkor v jutranjih urah. Če vam stanje dopušča, zjutraj vstanite in si izmerite sladkor v krvi. Če ste sposobni jesti, si dajte običajno dozo insulinu in normalno jejte. Potem pojrite spat za nekaj ur.

*Zlata pravila, ki se jih držite še posebej v teh dneh:*

1. NE napijte se.
2. NE spijte več kot tri kozarce pijače na dan.
3. NE pijte na prazen želodec.
4. NE pijte, ne da bi jedli.
5. NE pijte sladkih alkoholnih pijač.
6. NE prezrite hipoglikemije.
7. NE kombinirajte alkohola in telesne dejavnosti.
8. Pijte samo, če je krvni sladkor v redu!

**Medi San**

medicinski in ortopedski pripomočki

V Medisanu na Zlatem polju vam bodo svetovali in pomagali pri izbiri:

- kozmodiska
- masažnih kadi
- akustimulatorja
- antirevmatičnega perila iz angora volne
- topotnih izdelkov iz merimo volne
- meritcev kronega tlaka
- kozmetičnih in drogerijskih izdelkov

**Darilo vam tudi aranžiramo!**

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Prešernove hiše je odprta razstava *Stopetdesetletnica poezij dr. Franceta Prešerna*. V avli Mestne občine Kranj razstavlja kipar **Peter Vene** in slikar **Damjan Štirn**. V Galeriji Šenk, Britof 23, je na ogled razstava slik nastalih v mednarodni likovni delavnici *Slovenija odprta za umetnost*.

**KRANSKA GORA** - V Liznjekovi domačiji so na ogled dela nastala v letošnji *Mali Groharjevi koloniji* v Škofji Loki.

**JESENICE** - V Kosovi graščini je odprta razstava *Razvoj Kemijskega laboratorija na Jesenicah (1875-1996)*. V razstavnem salonu Dolik je na ogled *skupinska razstava* likovnih del članov Relika iz Trbovelj.

**KROPA** - V Kovaškem muzeju je na ogled razstava *Minerali, dragi in okrasni kamni* iz zbirke dipl. ing. Boruta Razingerja.

**RADOVLJICA** - V preddverju Linhartove dvorane razstavlja slikarka **Brigita Požgar Mulej**. V galerijskih prostorijah župnišča razstavlja *Valerija Čučnik Grl.*

**BEGUNJE** - V galeriji Avsenik bo do 18. decembra na ogled likovna dela nastala v *Mali likovni koloniji Lesce-Begunje 1996*.

**ŠKOFJA LOKA** - V galeriji Ivana Groharja je na ogled razstava slik **Tuga Sušnika**. Zbirke Loškega muzeja so v zimskem času odprte samo ob sobotah in nedeljah med 9. in 17. uro, med tednom pa le po dogovoru z upravo muzeja. V okrogjem stolpu muzeja je na ogled razstava *90 telovadbe in športa v občini Škofja Loka*. V galeriji Fara razstavlja akademska slikarja **Dora Plestenjak** in **Domen Slana**. V Knjižnici I. Tavčarja razstavlja mini grafike **Josip J. Buntič-Buna**. V kapeli Puštalskega gradu razstavlja risbe **Peter Jovanovič**. V mini galeriji Občine Škofja Loka razstavljajo risbice na temo *Mesto cvetja* otroci in vzgojiteljice iz vrtca Najdihojca.

**TRŽIČ** - V Paviljonu NOB je na ogled razstava risb **Mirka Majera** o stavbi dediščini plavžarstva in fužinarstva.

## KRONIKA ČLOVEŠTVA

Vsa zgodovina človeštva v zadnjih petih tisočletjih se s podatki zaključuje lani. S tem velikim knjižnim projektom se je založba Mladinska knjiga povezala z založbami 23 držav, ki so izdale več kot tisoč strani debelo knjigo.

Kronika človeštva je leksikonski priročnik, slikovna dokumentacija in zbir podatkov. Sestavljalci knjige so dogodek nanizali koledarsko, kronološko na začetku vsake leve strani; na isti in osrednji strani pa so pomembnejšim dogodkom, osebam in stvaritvam dodali širše prikaze s slikovnim gradivom, zemljevidi in skicami. V knjigi je opisanih 2698 prelomnih zgodovinskih dogodkov, bralcu pa bodo nekatera jasnejša, ko bo prebiral 30 sintetičnih pregledov za posamezna obdobja ali območja.

Dosežki, stvaritve, upori, nesreče, vojne v besedi in s tematskimi zemljevidi in skicami. Knjigi je dodano imensko kazalo, ob osebnih imenih so zapisane letnice rojstva in smrti ter strani v knjigi, kjer je o tem govora. Časovne razpredelnice v knjigi omogočajo enostavno primerjavo sočasnih dogajanj na vseh celinah. Slovenska izdaja je seveda dopolnjena s podatki o Sloveniji, ki dejelo s tem umeščajo v evropski in svetovni okvir, saj je izvirnik razumljivo prinašal bolj malo podatkov. Dušan Voglar in Martin Ivančič sta tudi dopolnila osnovno besedilo, kar zadeva slovenski del - okoli petdeset stvarnih opisov, kratkih koledarskih zapisov in drugo. Žal je le malo slovenskih ilustracij - le šest (in podoba Prešerna na naslovnicu). Zahtevno prevajalsko delo sta opravila Nada in Dušan Voglar, knjigo pa je uredila Breda Konte. • L.M.

Gallusov simfonični ciklus

Ludwig van  
**BEETHOVEN**

Uvertura  
Klavirski koncerti  
Simfonije

**DUBRAVKA TOMŠIČ**  
**SIMFONIKI RTV SLOVENIJA**  
**ANTON NANUT**

Kulturni dom Mengš  
Petek, 27. decembra 1996, ob 19.30 uri

Pokrovitelj  
OBČINA MENGEŠ

**KAJA**

Likozaarjeva 15  
tel.: 064/331-353

**NOVOLETNI POPUST**  
**DO 31.12.'96**

• ženske svečane bluze  
(Labod, Vezenine)

• ženska krila  
• ženski puloverji



Nakup s čekom lahko poravnate 15.1.'96

Peter Jovanovič in Tone Pavček v kapeli Puštalskega gradu

# ČASNOST IN VEČNOST SLOVENSKIH DOMAČIJ

Škofja Loka, 17. decembra - Četrtekova otvoritev razstave sedeminštridesetih risb Petra Jovanoviča v kapeli Puštalskega gradu je bila zaradi poglobljene predstavitve Jovanovičevega dela prof. Ivana Goloba in predvsem zaradi otvoritvenega govora pesnika Tonega Pavčka prijeten kulturni dogodek, ki se ga je udeležilo veliko število obiskovalcev.



Ivan Golob, Tone Pavček in Peter Jovanovič v kapeli Puštalskega gradu. Na otvoritvi razstave so nastopile tudi violinistke Glasbeno šole Škofja Loka, Eva Omejc, Mojca Bizjak in Neža Kloboves.

Peter Jovanovič se v kapeli Puštalskega gradu predstavlja že tretje leto zapored - pred dvema letoma se je Škofjeločanom predstavil s podobami iz Kristusovega življenja in leto za tem s Križevim potom. Tokrat pa je v kapeli Puštalskega gradu na ogled kar sedemštridesetimi risb, na katerih je Jovanovič upodobil staro kmečko arhitekturo. Kot je povedal avtor, so skice za nekatere izmed razstavljenih risb nastale že pred tridesetimi leti, takrat s črnim tušem na bel papir, sedaj pa se je priljubljene, v predbožičnem času še posebej aktualne teme lotil na drugačen, sodobnejši in privlačnejši način. Stare gorenjske domačije je s srebrnim in zlatim tušem upodobil na črni podlagi.

Kot je na otvoriti razstave ponovno poudaril profesor Ivan Golob, so umetniške poteze Jovanovičevega ustvarjanja determinirane z okoljem, v katerem živi. Svoje videnje in občutenje narave preoblikuje v svojo lastno vizijo sveta. Narava in svet, ki ga obkroža, sta vključena v umetnikovo zavest, postala del njegove notranjosti, zato so njegove podobe izraz pravega narodnega duha.

Besede pesnika Toneta Pavčka, s katerim je Peter Jovanovič kot človek in umetnik že dolgo povezan, so bile namenjene tako umetnosti na sploh, prek katere sta Pavček in Jovanovič še posebej povezana, kot tudi času, v katerem je nastala razstava. Predbožični čas je pač čas praznovanja rojstva, pa naj bo to v religioznem ali umetniškem. Tone Pavček je tako že enkrat opozoril na rojstvo umetnosti in radost ustvarjanja, na

Premiera Genetove drame v Prešernovem gledališču Kranj

## SLUŽKINJI

Odločitev kranjskega gledališča, da uprizori Genetovi Služkinji, je bila razveseljiva, saj je besedilo cenjeno in priljubljeno. Najbrž je med nami veliko takšnih ljubiteljev gledališča, ki z vznemirjenjem pričakujejo vsako novo uprizoritev omenjene drame. Hkrati pa je prav zaradi svoje priljubljenosti uprizoritev Služkinji precejšen gledališki iziv, saj gledalci primerjamo različne predstave in razmišljamo, katera se je najbolj približala duhu Genetovega besedila.

Kratka komorna drama, v kateri večino časa nastopata le dve osebi, je močna in mučna, kompleksna in elementarna; govori o spletu stisk in strasti, o katerih običajno molčimo, ker zadevajo načaj bolj intimno bistvo. Besedilo je seveda tudi šokantno, saj razkriva frustracije in zavist, jezo ponizanih in razdaljenih služkinj, ki prerašča v željo po umoru, po smrti, po izbrisu vsega, kar določa njuno eksistenco. Težko je ugotoviti, zakaj se služkinji obnašata tako, kot se, a besedilo je skrajno preplativo, intenzivno in ganljivo. Ponuja nam splet osebnih in družbenih dejavnikov, ki mladi dekleti pehajo v kriminalna dejanja. Socialno okolje, ki služkinjam jemlje pravico do ličila, s katerim bi polepšali svoj izgled ali pravico do zaves, ki bi polepšale pusto podstrešno sobo, pritiska na tiste vzvode njune duševnosti, ki porajajo gnev, gnus in zločinske misli. Krute igre, ki si jih izmisljata v svojem prostem času, so varnostni ventili njune temne duševnosti, saj z njimi sproščata psihično napetost; hkrati pa so tudi priprava na dejanje, ki si ga želite storiti in ki mora slediti vsakodnevnim miselnim fantazijam. In ko jima prvotni načrt umora spodeli, ko ju njuna gospodarica še enkrat nonsalantno ukani in poniza, je edini izhod iz začaranega kroga samoučenje.

Režija Matjaža Zupančiča je vsebovala nekatere značilno moderne tehnike uprizoritve, s čimer pa je, po mojem mnenju, predstava izgubila preglednost, čistost in natančnost. Obe služkinji (Darja Reichman in Bernarda Oman) govorita preglasno in hreščeče, s čimer pretirano pozunanjata stisko in napetost. Svoj dialog že takoj na začetku igrata s polno močjo, s tem pa kasneje izgubita manevrski prostor za ritmično nihanje in večjo dramaturško strukturiranje besedila. Koreografska obdelava njunih gibov jima ni bila v veliko pomoč, saj je marsikaj upočasnila ritme predstave in gibanje naredila nenaravno.

Lik hišne gospodarice je režiser dodelil moškemu igralcu: Boris Ostan je zaigral odlično, a njegova kreacija je v predstavo vnesla neki povsem drugi stil - ob tem, ko služkinji Claire in Solange igrata resno, komplikirano, do kraja zaostreno igro življenja in smrti, je bila gospa oblikovana kot komična karikatura, ki bi bila zelo učinkovita v komediji o transvestitih, v Genetovi drami pa ni bila usklajena s siceršnjim stilom in razpoloženjem besedila. Ostanova gospa je v bistvu prijeten in smešen lik in ne tak, kakršnega opisujeta služkinji, zato tudi njuno sovraštvo do gospodarice ni zares razumljivo in utemeljeno. Ritem predstave se ob koncu zgosti in umiri, tako da je zaključna scena učinkovita in presušljiva, vendar do te, skoraj lirične zgostitve, pride prepozno. Scena Jane Korun je zanimiva, poudarja kvadratno obliko škatle, omare ali ječe, vseeno pa mislim, da bi bilo služkinji treba abstrahirati v obliko kroga, ne kvadrata/kvadra. Glasbena oprema Maria Marolta, ki variira motiv marseleže, sicer res ustvarja asociacijo na revolucijo, bolj kot to pa ustvarja himnično razpoloženje, kar zveni patetično ali cinično, skratka, v večini primerov, neustrezno. Če bi se motiv marseleže pojavi enkrat, bi bil morda učinkovit, ker pa se pojavlja ves čas, je moteč. • Morjam Novak

niškega ustvarjanja. "Neskončno lepo je, ko se v človeku pojavi občutje, da bi lahko napisal pesem. Zato opazim in razumem radost ustvarjanja, ki je pri Petru Jovanoviču od nekdaj prisotna. Razumem, ker je tudi zanj ustvarjanje dejanje, ki ga dvigne iz časnosti in ga poneče v večnost," pravi Tone Pavček.

Peter Jovanovič je v svojih risbah opozoril ne le na stare slovenske hiše, pokazal jedom, človečnost, družino in toplino. Zato ni čudno, da Jovanovičeve umetnosti Pavček in še marsikdo drug razume kot oživitev slovenske starosvetnosti, ki jo prenaša na druge ljudi, da bi vedeli, da so tudi stvari "take časne kot večne."

• M. Ahač

## PREMIERA ZAVRŽENEGA SNEŽKA

Škofja Loka - Danes, v torek, ob 18. uri bodo na Loškem odru premirno uprizorili krstno otroško predstavo *Zavrženi snežek* avtorja Ludvika Kaluže.

Zdjed pred novim letom bo zabavna, vzgojna igrica za otroke s pesmijo in plesom kot način način. Gre za krst novega besedila Ludvika Kaluže, ki je otroško igrico napisal prav za Loški oder. Igrica govori o dečku, ki zavrne svojo igročo, z njim pa tudi svojo vest in spomin. Zaradi tega se mu dogaja marsikaj zanimivega, zabavnega, kaj pa gre tudi narobe. Ko pa je v stiski, se spomni imena svoje igrače - Snežka in to ga spet "odčara".

Režija je delo Loškega odra in Igorja Žužka, za govor je skrbel Ludvik Kaluža, scena je delo Nine Vlastil in Polone Lovšin, kostumi so delo Irene Pajkič, za gib je poskrbelo Alenka Hain. Nastopajo: Matej Čujočič, Tjaša Drabik, Tina Fojkar, Jože Drabik, Aco Biščevič, Eva Mesec in Vesna Kamenik.

## ŠTUDENTSKA FOTOGRAFSKA RAZSTAVA

Škofja Loka - Prva projekcija izbranih diapositivov 1. slovenske študentske fotografske razstave za diapositive s splošnimi motivi in motivi s potovanj bo jutri, v sredo, ob 19.30 v Plečnikovi predavalnici Fakultete za arhitekturo v Ljubljani, januarja 1997 pa bosta projekciji se v Mariboru in Škofji Loki.

Studentska organizacija Univerze, Fotografska zveza Slovenije, Klub škofjeloških študentov in Foto klub Anton Ažbe Škofja Loka so pripravili 1. slovensko študentsko fotografsko razstavo za diapositive. Na razpis je 83 študentov poslalo 552 del. Žirija (Aleksander Čufar, Antonio Živkovič in Janez Peško) je za projekcijo izbrala 188 diapositivov. Nagrjeni avtorji (splošna tema) Klemen Mojskerc, Aleš Mikuž, Lenart Jurij Kučič, (tema potovanja): Aljoša Frančeskih, Primož Butinar, Silvo Matušič. Posebni nagradi sta prejela Klemen Kunaver in Daniel Zavratnik. Vodja projekta razstave je bil Peter Pokorn ml. • P.P.

## NOVOLETNI KONCERT

Kranj - V ponedeljek, 23. decembra, ob 20.15 bo v Kinu Center Kranj tradicionalni novoletni koncert Pihalnega orkestra mestne občine Kranj. Koncert bo v soboto, 21. decembra, tudi v Kulturnem domu na Kokrici.

Petdesetčlanski orkester, ki ga vodi Tomaž Zavratnik, sestavlja pa ga več kot polovica mladih glasbenic in glasbenikov, ki pripravil obsežen in ambiciozen koncertni program. Prvi del koncerta sestavlja klasične skladbe, drugi del pa je obarvan s sodobnijo, pestro in kontrastno glasbo. Večino skladb - razen petih - bodo na letosnjem koncertu izvedli prvič, za nekaj priredb pa bo to tudi krstna izvedba. Program sestavlja tradicionalne koračnice, klasični dunajski valček ter polke Johanna in Josepha Straussa, uvertura iz opere Prodan nevesta, odločki iz rock operi Jesus Christ Superstar ter skladbe sodobnih skladateljev, ki komponirajo izključno za pihalne orkestre. V program so seveda uvrstili tudi skladbe slovenskih skladateljev in aranžerjev - Jožeta Privška, Alojzija Ložeta Krajncana ter Vladimirja Stiasnyja. Omeniti velja soliste v orkestru: flavtist Katja Perčič, Tina Mlakar in Saša Jerar, pozavniki Tone Pogačnik, Robert Jerančič in Martin Pustinek, trobentaria Matej Rihar in Grega Grašič ter bobnar Gašper Bertoncelj. Koncertni program bo povezovala Andreja Retar.

Nataša Bešter o malih kokeršpanjelih

# Rečemo, a se nimamo fino

"Pri naših mladičkih ni bilo čisto tako, kot pri drugih, ko psička naredi vse sama. Naša Juki, pasja mamica, je takrat zbolela in tako smo pri hranjenju mladičkov z dudkami pomagali mi."

Natašo poznamo že dolgo. Najprej z Radia Žiri, potem iz našega Gorenjskega glasa, Radia Kranj, v zadnjem letu pa tudi pripravlja in vodi oddajo o živalih na televiziji TV 3. Ampak, ko je Nataša Bešter otrokom, je namreč učiteljica v 3. razredu ene izmed ljubljanskih osnovnih šol, prebrala zgodbo o sedmih malih kokeršpanjelih, ki so jih vzgojili pri njih doma, je bila tu tako rekoč tudi knjiga. Zgodbico z Natašino pomočjo pravzaprav pripravuje mala kokeršpanjelka Lady, zgodbo o svoji mamici Juki, o svojih šestih bratcih in o svojih gospodarjih Ani, ter njenima mamici in očku, Nataši in Dinu.

Upamo, da bomo prišli v dobre roke in da se nam bo godilo tako lepo, kot pri naši mamici pravi Lady na koncu. Kje so sedaj kokeršpanjeli, za katere ste tako lepo skrbeli?

"Lady je šla v Celje, dva v Ljubljano, eden v Polhogradec, eden v Postojno, naslednji v Grosuplje, le eden pa je ostal na Gorenjskem. Bili smo zelo pozorni na telefonske klice, včasih smo kar malo po glasu sklepalni, ali bomo kužka dali ali ne. Glede na to, da smo tako skrbeli zanje in so nam tako prisrasci k srcu, smo se zelo potrudili, da so prišli v dobre roke."



Beštrovi Nataša, Ana in Dino s kokeršpanjelko Juki

Ana, ki je takrat še hodila v osnovno šolo. Pes je kot družinski član in kdor še ne misli tako, bo bolje, da še malo počaka s psom.

Z našo Juki je kot z vsakim psom, kar precej dela, največ pa ga je bilo z njenimi mladički, kot tudi opisujem v knjigi, hkrati pa taki ljubki širinočci v družino prinesejo tudi veliko veselja in smeha.

Pričakovali smo dva, tri mladička, kdo bi si mislil, da jih

bo sedem. V našem bloku so v času njene brejosti vsi spraševali, kdaj bo, če je že... In ko so vsi mladički pokukali na svet, je bil to dogodek ne le za našo družino, ampak za vso okolico."

so čisto tiho, poslušali so odprtih ust in na koncu rekli, če lahko preberem še enkrat. Najbrž sem se takrat tudi odločila, da izdam knjigico."

Tudi na radiu in televiziji vas slišimo in vidimo v povezavi z živalmi, domaćimi ljubljenčki.

"Veliko veselja mi v zadnjem času dela oddaja Živali, ki jo imam enkrat na mesec na TV 3. Pripravljava jo skupaj z Ano, največkrat pa kar vsi trije razmišljamo, kako in kaj bomo. Včasih gremo vsi trije na snemanje in pri tem preživimo lepo popoldne. Na Radiu Kranj poleg drugih prispevkov že tretje leto skrbim tudi za oddajo Štiri tačke, Hkrati pa vodim tudi tak krožek na osnovni šoli, kjer se pogovarjam o kužkih, muckah in drugih domaćih živalih, pripravili smo že dve razstavi... Beštrovi smo družina, ki ima rada živali in najbolj zadovoljni smo zvezcer, ko se vsedemo na kavč skupaj z našo Juki in se pomenimo o tem in onem. • Igor K.

#### Ideja za knjigo?

"Pri naših mladičkih ni bilo čisto tako, kot pri drugih, ko psička naredi vse sama. Naša Juki je takrat zbolela in tako smo pri hranjenju mladičkov z dudkami pomagali mi. Vsak dan sem si pisala, kako je bilo, kdaj pa kdaj zraven potočila kakšno solzo... Še posebno, ko smo mladičke dajali naprej, z Ano sva vedno jokali.

Zapiske sem enkrat prebrala mojim otrokom v šoli, bili

*Knjiga Mala kokeršpanjelka Lady pripravljena je izšla v založništvu Gorenjskega glasa, naročite jo lahko z naročilnico objavljeno v časopisu, knjigica pa je že na voljo v knjigarnah.*

Zakonca Klemenčič sta proslavila 50 let skupnega življenja

## Začela sva v revščini

Z nekoliko zamude sta Albina in Jaka Klemenčič iz Žirov proslavila zlato poroko.

Žiri, 12. decembra - Preteklo soboto sta s slavnostnim poročnim obredom v cerkvi v Žireh in veselo svatbo Pri županu zakonca Klemenčič proslavila sicer s skoraj dvo-mesečno zamudo 50 let skupnega življenja. Jaka še vedno rad prepeva v upokojenskem pevskem zboru, medtem ko Albini, kot vse življenje, največ pomeni urejeni dom.

O kakšni posebni proslaviti 50. obletnice zakonca Klemenčič sami nista pre-mišljevala, pač pa so na tem vztrajali njuni otroci. 19. oktobra je minilo 50 let od tedaj, ko sta se, kot pravita, le s toliko denarja, da je bilo za vožnjo, odpravila v Loko, da se vzameta. Ljubezen se je rodila, ko je Jaka zahajal v mlin na Žirovskem vrhu, koder je bila Albina doma, prva leta pa sta preživelata pri Jakatu doma. Danes 73-letni Jaka in 77-letna Albina imata štiri otroke, 11 vnukov in 4 pravnukov in mirno živita v svoji hiši v Žireh, za katero



pravita, da je sedaj prevelika. Jaku namreč zdravje ne dovoljuje, da bi še delal, kot nekoč, zato sta vesela, ko jima otroci priskočijo na pomoč.

Nekoč je bilo izredno težko,

saj pravita, da se danes mladi tega sploh ne morejo predstavljati. Še toliko denarja ni bilo, da bi lahko vnovčila živilske karte, ki sta jih dobila. Jaka je začel z delom v Verigi v Lesčah, nadaljeval v železarni na Jesenicah, nato pa kot vestečevljar v Alpini. Ko so mu oči do te mere opečale, da ni več zmogel natančnega dela pod lučjo v tovarni, se je odločil za hišniško delo v šoli, kjer je po 21 letih dočakal tudi upokojitev. Albina je svoje življenje predvsem posvetila domu in otrokom, le ko je bila stiska z denarjem ob študiju otrok le prevelika, se je odločila za delo v Alpini in tam po 18 letih dočakala starostno upokojitev. Jaka je bil nekoč

straten planinec, ki je pre-

prodil slovensko transferzalo

in Loško planinsko pot, danes

pa mu zdravje tega ne dopušča več. Kar 40 let je pel v alpinskem pevskem zboru,

sedaj pa sodeluje v zboru Društva upokojencev Žiri.

Albino je vse življenje poleg skrbi za dom in otroke spremljalo klekljanje, s kate-

rim se ukvarja še tudi danes.

Za soboto pa pravita, da je

bilo slavnostno in veselo:

poroka je bila čisto prava in

zares, le podpisati ni bilo več

potrebno. Pri županu pa so

se tudi veselo zavrteli. Le

zdravja si za v prihodnje

želite, mi pa jima želimo še

mnogo skupnih let. • Š. Žargi

Prijeten sobotni večer v Tenetišah

## Pesmi Olge Hribar

Člani dramske skupine in krajevna skupnost Tenetiše so na predvečer 80. rojstnega dne s pesmijo vočili sovaščanki Olgine Hribar.

Tenetiše, 17. decembra - Da je Olga Hribar, ki so jo dotedaj poznali kot ženo, mater, sosedo, vaščanko, tudi pesnica, so Tenetišani pravzaprav zvedeli še marca letos. Takrat so člani dramske skupine materam v čast pripravili kulturni program. Vse niso mogle priti, pa so zato oni kasneje odšli k njim domov na obisk. Tudi k Olgini Hribarji. In takrat jim je zaupala svoj zvezek pesmi, v katerih je opisala svoje življenje.

V nedeljo, 15. decembra, je bila Olga

Hribar stara 80 let. Sovaščani so jo na predvečer praznika povabili v svojo dvorano, jo posedli na častno mesto in ji vočili na poseben način; z recitalom njenih lastnih pesmi.

"V kraju ni pomemben samo asfalt, javna razsvetljava, deponija odpadkov, pomembna sta tudi kulturno, družabno življenje," je uvodoma dejal Ciril Hrnčič in s šopkom cvetja čestital slavljenki. Potem je pel Trstenški orkester, na harmoniku zaigral Klemen Grašič, Janez, Nina

in Anže so uprizorili šečev odlomek iz Županove Micke, skozi program, ki ga je povezovala Tatjana Vidic, pa so se kot rdeča nit pletile Olgine pesmi, ki so jih brali člani dramske skupine.

Pesmi Olge Hribar so sicer preproste, vendar izpovedno močne. Vanje je zlila svojo žalost, upanje, hrepenenje, pa tudi veselje, izkušnje osemdesetih let. Nekaj naslovov: Razum, Ljubezen, Nezvestoba, Kaj je lepota, Brez upanja, Sam, Mladost, Čas. • H. Jelovčan

## GORENJSKE KORENINE

### Drnovškova mama rada bere

Mengeš, 12. decembra - Frančiška Keržič, Drnovškova mama po domače, v Mengšu na Gorenjski cesti 4 je 9. decembra praznovala 95. rojstni dan. Rodila se je 1901. leta v družini Florjančič, po domače pri Smukovih, v Trzinu kot dvanajsti otrok. Sicer pa je bilo v družini šest fantov in šest decket.

Ko je imela 22 let, se je Frančiška omožila na Drnovškovo domačijo v Mengšu na Gorenjski cesti 4. Takrat je bila pri hiši gostilna. Dve hčerki je rodila in nekaj časa je vodila gostilno. Potem pa so gostilno zaprljali in je delal samo še na kmetiji.

Danes je pri hčerki Ivi Vahtar. Še kar pri močeh je, le sluh ji je malo opešal. Zato pa z vidom nima nobenih težav in zelo rada bere. Ko smo ji čestitali in zaželili še vrsto zdravih let, nam je zaupala, da je tudi Gorenjski glas zelo zanimiv časopis. • A. Žalar



o b c i n a

**TRŽIČ**

TRG SVOBODE 18, 4290 TRŽIČ

TEL.: 064/53-656

Pred dobrim letom smo vse, ki imajo Tržič radi, povabili, da nam s svojimi prispevki pomagajo pri oživljanju nekdanje zunanje podobe našega mesta.

1. decembra 1996 je minilo

**90 LET**

od razglasitve Tržiča za mesto in z veseljem se lahko sprehodimo mimo dvanajstih hiš z obnovljenimi pročelji

Zahvaljujemo se vsem, ki ste v ta namen prispevali skupno 1.691.610,00 tolarjev.

ZELENI SLOVENIJE, Občinski odbor Tržič	220.000,00 tolarjev
KOMUNALNO PODJETJE TRŽIČ	120.000,00 tolarjev
A BANKA D.D. LJUBLJANA	105.000,00 tolarjev
SGP TRŽIČ	100.000,00 tolarjev
GORENJSKA BANKA, d.d., Kranj	95.240,00 tolarjev
TELEKOM SLOVENIJE, p.o.	90.000,00 tolarjev
LJUBLJANSKI URBANISTIČNI ZAVOD, d.d. 90.000,00 tolarjev	
PLANING, d.o.o., Križe	54.510,00 tolarjev
SLOVENSKA HRANILNICA IN POSOJILNICA	50.000,00 tolarjev
MERKUR KRANJ d.d.	50.000,00 tolarjev

g. Marko ZAPLOTNIK iz Tržiča, ARHIS, d.o.o., Tržič, g. Anton LEBAN iz Retenj, TOKOS Tržič, PROJEKTIVNO PODJETJE KRANJ, PLANINC - MLINAR iz Zvirč, KONO, d.o.o., Ljubljana, KOMET INŽENIRING, d.o.o., Ljubljana, g. Franc KOMAC iz Podljubelja, g. Rudi HLEBEC iz Kranja, M&T TRADE, d.o.o., Tržič, HIDRO WATT, d.o.o., Tržič, SOCIALDEMOKRATSKA STRANKA SLOVENIJE - Občinski odbor Tržič, GOZDNO GOSPODARSTVO Kranj, BOING, d.o.o., Ljubljana, Anton MEGLIČ, s.p., Potrje, PRIMO ŽEPIC & PARTNER, d.o.o., Retnje, g. Franci CERKOVNIK iz Čadovlj, ODVETNIKI STRNIŠA, KIKEL, KUHAR iz Tržiča, g. Ciril KLEINDIENST iz Krovjora, ga. Vida in g. Marjan DEŽMAN iz Tržiča, SVARUN, d.o.o., Tržič, g. Ignac PRIMOŽIČ iz Tržiča, g. Jernej MEGLIČ iz Potrji, FRIZERSKI SALON "MERI", gdč. Aneta ŠOLAR iz Bleda, g. Filip BENCE iz Doline, g. Andrej CVAR iz Ljubljane in g. Marko MARTINI iz Tržiča.

### ZA TRŽIČ

bomo z akcijo nadaljevali tudi v prihodnje. Vsi, ki želijo prispevati svoj delež k lepši podobi mesta, lahko denarne prispevke nakažejo na žiro račun proračuna Občine Tržič št. 51520-630-50134.

### ZA NAJLEPŠE MESTO

**radio triglav**  
4270 Jesenice, Čufarjev trg 4  
**STEREO 96 MHz RDS**



Kranj - Zlatarstvo Rangus ima v Kranju že več kot štiridesetletno tradicijo. Tatjana Rangus Žerove v Prešernovi ulici 13 nudi veliko izbiro modnega nakita, zahtevnejšim strankam pa se posebej posveti v salonu nad lokalom. Za nadaljevanje zlatarske obrti je v družini tudi poskrbljeno, saj sin Igor obiskuje zlatarsko šolo in se tudi v praktičnem delu vpeljuje v "zlat" poklic. Te dni je pri njih še posebej živahno, saj imajo tisti, ki iščejo zlato ali srebrno darilo, v njihovem lokalnu obvezni postanek. Foto: Gorazd Šnik

### SREDNJA LESARSKA ŠOLA

Kidričeva ulica 59  
Škofja Loka

objavlja delovno mesto

### UČITELJA BIOLOGIJE, NARAVOSLOVJA IN ZDRAVSTVA

(nadomeščanje delavke na bolniškem in porodniškem dopustu)

Prijave pošljite na naš naslov v 8 dneh po objavi. Nastop dela takoj 1996. Kandidati bodo o naši odločitvi obveščeni v 10 dneh po končanem roku razpisa.

Dodatne informacije lahko dobite osebno ali po tel. 634-488.

### Mehanizmi

Dinamične, komunikativne in delovne, ki želijo svojo uspešnost dokazati v vitalni družbi, vabimo, da se nam pridružijo.

Ponujamo delo na delovnem mestu:

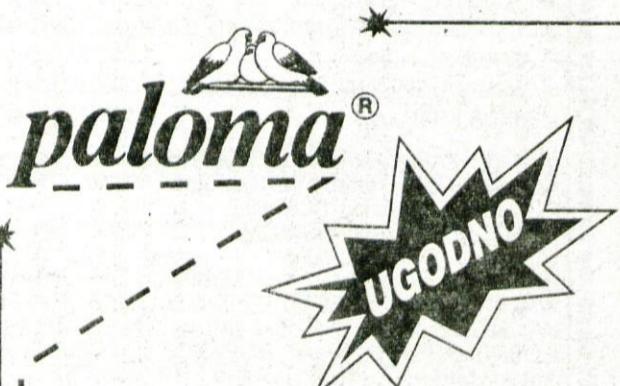
### VODJA VHODNE KONTROLE

Pogoji:

- najmanj višja strokovna izobrazba strojne smeri
- izkušnje pri delu v kontroli
- poznavanje merilnih postopkov
- aktivno znanje vsaj enega tujega jezika, zaželeno je znanje nemškega ali angleškega jezika
- izkušnje z delom na osebnem računalniku

Kandidati naj prijave pošljajo najkasneje do 31. 12. 1996, na naslov: ISKRA MEHANIZMI, d.d., LIPNICA, Lipnica 8, 4245 KROPA.

O izbiri bodo kandidati obveščeni najkasneje v 30 dneh po izteku roka za vložitev prijav.



→ ponuja svojim kupcem  
**od 4.11. do 31.12.1996**

- rolice CARLINA NATURA 10/1
- brisače KREP STD. 30 cm 2/1
- SERVIETE tissue 33x33/20 3 sl.  
božično - novoletni tisk
- KROŽNIKI 23 cm  
božično - novoletni tisk

**14%**  
**POPUST**

## VELIKA DECEMBRSKA POHIŠTVENA AKCIJA

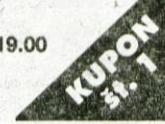
### V NAJVEČJEM GORENJSKEM POHIŠTVENEM CENTRU

- akcijski popusti do **35%**
- več kot 1000 možnih vrst kuhinj
- izdelava sedežnih garnitur po meri
- velika izbira uvoženega pohištva iz zaloge
- plačilo na obroke, prevoz, montaža



ŠKOFJA LOKA  
Kidričeva 16A  
tel.: 634-606

Delovni čas:  
9.00 - 12.00 in 15.00 - 19.00  
sobota 8. do 12. ure



1. nagrada: jedilniška miza, 2. nagrada: TV miza, 3. nagrada: zložljiv stol

Pošljajte rešene križanke in kupončke  
V Gorenjskem glasu smo pred kratkim objavili nagradno križanko in nagradni kuponček podjetja Sint, d.o.o., iz Škofje Loke. Z objavo kupončkov bomo nadaljevali do konca meseca decembra. Vaša naloga je, da kupončke zbirate. V prvih dneh januarja pa bomo med poslanimi križankami in kupončki izzrebali lepe nagrade.

Torej, za rešitev križanke imate še dovolj časa, prav tako tudi za zbiranje nagradnih kupončkov. Do konca decembra lahko prvo ali drugo ali pa oboje pošljete na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj ali na Sint, d.o.o., Kidričeva 16a, Škofja Loka.

Nagrade vas čakajo!

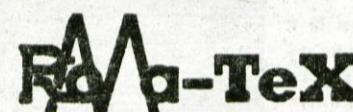


### ŠKOFJA LOKA

Turistično društvo Škofja Loka  
vas vabi NA TRADICIONALNI  
NOVOLETNI SEJEM V ŠKOFJO LOKO  
20., 21. ter 23. in 24. decembra

Pripravili smo bogato ponudbo prazničnih daril na 40 stojnicah ter pester otroški program na Mestnem trgu. V tem času vas bodo obiskali: otroci iz vrtcev in šol, grajski norček Ferdinand, FS Tehnik, Božiček, Lutkovno gledališče, Janko in Metka, dedek Mraz in drugi. Informacije o vseh prireditvah v Škofji Loki dobite po tel.: 620-268, vsak dan od 9. do 19. ure.

Na praznične nakupe v eno najlepše okrašenih gorenjskih mest - V ŠKOFJO LOKO - vabljeni!



ROMA-TEX, d.o.o., Pod Šijo 14, Tržič

razpisuje naslednje prosta dela in naloge in sicer:

### 1. KOMERCIALNEGA DIREKTORJA

Pogoji:

- dokončana ekonomska fakulteta
- aktivno znanje nemškega in angleškega jezika
- izkušnje na podobnih delih in nalogah
- starost do 35 let

### 2. TEHNIČNEGA VODJE ŠIVALNICE

Pogoji:

- sposobnost organizacije in vodenja proizvodnje (tehnična usposobljenost v konfekciji)
- večletne delovne izkušnje na teh delih in nalogah
- starost do 35 let
- pasivno znanje nemškega jezika

Informacije po telefonu 064/58-840, 58-690 ali osebno prostorih podjetja ROMA-TEX, d.o.o., Tržič.



Javno podjetje Komunala Kranj, p.o.  
Mirka Vadnova 1, Kranj

na podlagi 45. člena Statuta podjetja objavlja naslednja prosta delovna mesta:

#### 1. VODJA TRŽENJA

#### 2. VODJA RAZVOJNO TEHNOLOŠKE SLUŽBE

#### 3. SAMOSTOJNI FINANČNI REFERENT

#### 4. SISTEMSKI UPRAVLJALEC RAČUNALNIŠKE OPREME

Kandidati morajo poleg splošnih izpolnjevati še naslednje pogoje:

Pod 1.:

- visokošolska izobrazba ekonomske ali komercialne smeri,
- tri leta delovnih izkušenj na ustreznih delovnih mestih,
- vodstvene sposobnosti,
- poznavanje programskih orodij (Win 95)

Pod 2.:

- diplomirani inženir gradbeništva,
- pet let delovnih izkušenj, od tega najmanj tri leta na področju investicij,
- vodstvene sposobnosti,
- poznavanje dela z računalnikom

Delovni mesti pod 1. in 2. sta delovni mesti s posebnimi pooblaštili in odgovornostmi s 4-letnim mandatom in poskusnim delom šest mesecev.

Pod 3.:

- diplomirani ekonomist ali ekonomist finančno-računovodske smeri,
- eno leto delovnih izkušenj,
- poznavanje programskih orodij.

Poskusno delo traja tri mesece.

Pod 4.:

- redna izobrazba tehnične ali računalniške smeri,
- najmanj dve leti delovnih izkušenj na podobnih delovnih mestih,
- poznavanje strojne računalniške opreme in sistemskih programske opreme (Novell, Win 95, Win NT),
- odslužen vojaški rok,
- vozniški izpit B-kategorije.

Delovno razmerje se sklepa za določen čas šest mesecev, s polnim delovnim časom.

Z izbranimi kandidati pod 1, 2 in 3 bomo sklenili delovno razmerje za nedoločen čas, s polnim delovnim časom.

Kandidati naj svoje prijave z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev in kratkim opisom svojega dosedanjega dela, pošljejo v osmih dneh od objave na naslov: Javno podjetje Komunala Kranj, p.o., Mirka Vadnova 1, 4000 Kranj.

Prijavljene kandidate bomo o izbiri obvestili v 20 dneh po preteklu roka za oddajo prijav.



"MALA KOKERŠPANJELKA LADY PRIPOVEDUJE" je zgodbica o sedmih mladičkih. Preden male štučke odidejo v svet, obujajo spomine na dni, ki so jih preživeli pri mamici in njenih lastnikih. Glavna nagajivka med malimi junaki je edina deklica Lady, ki skupaj s šestimi bratci zgodbico tudi pripoveduje. Knjiga je v trdi vezavi in obsegata 38 strani, cena 1.500,00 SIT.

Naročite jo lahko po telefonu: 064/223-111 ali s to naročilnico.

### NAROČILNICA:

Naročam..... Izvod(ov) knjige  
MALA KOKERŠPANJELKA LADY PRIPOVEDUJE  
PO CENI 1.500,00 SIT

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Pošta: \_\_\_\_\_

Pošljite na: GORENJSKI GLAS, Zoisova 1, Kranj

Tel.: 064/223-111; fax: 064/222-917



Hotel CREINA  
Vas vabi na veselo  
**SILVESTROVANJE.**  
Igra DUO MAJ.  
Rezervacije  
po tel. 224-550.

KOLEDARSKI PROGRAM 1997

**JOST**  
PROIZVODNA  
TRGOVINA  
ZALOŽENJE  
d.o.o. KRAJ  
KROŽNA ULICA 13  
4000 KRAJ  
telefon/telefax: 064/212-140

**PONUDBA KOLEDARJEV  
Z RAZLIČNIM MOTIVI**

**STENSKI KOLEDARJI, ROKOVNIKI,  
NAMIZNI KOLEDARJI ...**

# Uradni vestnik Gorenjske

LETNO: XXIX torek, 17. decembra 1996

Številka 49

4. člen

(1) Na območju občine se kot izbirne javne službe opravljajo naslednje dejavnosti:

1. oskrba s plinom ter upravljanje in vzdrževanje plinovodne infrastrukture;
2. javna razsvetljava v naseljih, ki obsega razsvetljavo prometnih in drugih javnih površin;
3. urejanje in upravljanje javnih parkirališč, dovoznih poti, drugih javnih poti, naselij, tržnic in sejmov;
4. plakatiranje in okraševanje naselij;
5. pregledovanje, nadzorovanje, čiščenje in vzdrževanje komunalnih naprav.

(2) Kot izbirne javne službe se lahko izvajajo tudi druge dejavnosti, ki jih določi občinski svet.

168.

Na podlagi 3. in 7. člena zakona o gospodarskih javnih službah (Ust. I. RS, št. 32/93), 26. in 105. člena zakona o varstvu okolja (Ust. I. RS, št. 32/93) in 7. člena statuta občine Cerkle (Uradni vestnik Gorenjske št. 7/95, 19/96) je občinski svet občine Cerkle na svoji 20. seji dne 14. 11. 1996 sprejel

## ODLOK

### o gospodarskih javnih službah občine Cerkle

#### I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

Ta odlok določa dejavnosti, ki se v občini Cerkle opravljajo kot gospodarske javne službe (v nadaljevanju: javne službe) in določa način njihovega opravljanja.

2. člen

(1) Kot javne službe se opravljajo dejavnosti, ki so z zakonom določene kot obvezne lokalne gospodarske javne službe in tem odlokom.

(2) Z javnimi službami se zagotavljajo materialne javne dobrine kot proizvod in storitev, katerih trajno in nemoteno proizvajanje v javnem interesu, zagotavlja občina, zaradi zadovoljevanja javnih potreb, kadar in kolikor jih ni mogoče zagotavljati na trgu.

#### II. GOSPODARSKE JAVNE SLUŽBE

3. člen

Na območju občine Cerkle se kot obvezne javne službe opravljajo naslednje dejavnosti:

1. oskrba s pitno vodo,
2. odvajanje in čiščenje komunalnih odpadnih in padavinskih voda;
3. ravnanje s komunalnimi odpadki in odlaganje ostankov komunalnih odpadkov;
4. javna snaga in čiščenje javnih površin;
5. urejanje in vzdrževanje lokalnih javnih cest, javnih poti, zelenih in rekreacijskih površin in drugih javnih površin;
6. pregledovanje, nadzorovanje in čiščenje kurilnih naprav, dimnih vodov in zračnikov zaradi varstva zraka;
7. gasilska služba;
8. urejanje pokopališč, pokopališka in pogrebna dejavnost;
9. druge dejavnosti določene z zakonom.

#### VSEBINA

#### OBČINA CERKLJE

#### 168. ODLOK O GOSPODARSKIH JAVNIH SLUŽBH

#### OBČINE CERKLJE

### OBČINA CERKLJE

## VABILO NA SILVESTROVANJE



Iz hotelov  
GOLF in PARK  
na Bledu  
vas vabimo  
na silvestrovanje  
v naše lokale:



### KAZINO v hotelu PARK:

- igra ansambel MUSIC BOX  
cena rezervacije 7.000 SIT

### BRASSERIE v hotelu GOLF:

- igra MIHA KRALJ  
cena rezervacije 13.500

### RESTAVRACIJO hotela PARK:

- igra ansambel ARROW  
cena rezervacije 13.000 SIT

### TAVERNO hotela GOLF:

- igra ansambel OBZORJA  
cena rezervacije 13.500 SIT

V ceno rezervacije je vključena slavnostna večerja v Kazini in hladno topil bife v vseh ostalih lokalih ter seveda novozletno darilo.

### REZERVACIJE SPREJEMATA:

Recepceja hotela Golf: 064 79 20  
Recepceja hotela Park: 064 79 30

**DOBRODOŠLI!**

### OSNOVNA ŠOLA TONETA ČUFARJA JESENICE, Tavčarjeva 21

#### Popravek razpisa

V objavi prostega delovnega mesta RAVNATELJA OŠ TONETA ČUFARJA JESENICE v Gorenjskem glasu št. 98 v petek, 13. 12. 1996, se razpisni pogoji o začetku dela pravilno glasi:

- delo bo začel opravljati 1. 2. 1997 in ne 1. 4. 1997, kot je bilo pomotoma objavljeno.

REPUBLIKA SLOVENIJA  
CENTER ZA SOCIALNO DELO  
RADOVLJICA

Kopališka 10

Svet Centra razpisuje prosto delovno mesto

## DIREKTORJA

Pogoji:

- da ima visoko ali višjo strokovno izobrazbo socialne, psihološke, pedagoške in njenih specialnih disciplin, upravne, pravne in sociološke smeri ter pet let delovnih izkušenj,
- da ima strokovni izpit za delo na področju socialnega varstva,
- da ima organizacijske in vodstvene sposobnosti,
- da je državljan Republike Slovenije.

Izbrani kandidat bo imenovan za štiri leta. Kandidati naj pošljajo prijav z dokazili o izpolnjevanju pogojev v zaprti kuverti z oznako "za razpis" v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: CENTER ZA SOCIALNO DELO RADOVLJICA, Kopališka 10, 4240 RADOVLJICA.

O izbri bodo kandidati obveščeni v 8 dneh potem, ko bo k izbranemu kandidatu podal soglasje ustanovitelj.

**alplies** **pohištvo**

Podjetje Alplies pohištvo, d.o.o.  
Češnjica 48a, Železnički

objavlja prosto delovno mesto

## INŽENIRING MIZARJA SPECIALISTA

(štirje delavci)

Poleg splošnih pogojev za sklenitev delovnega razmerja, morajo kandidati izpolnjevati še posebne pogoje:

- končana srednja lesarska šola - mizar
- vsaj pet let delovnih izkušenj na podobnih delih

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom in trimesečnim poskusnim delom.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi razpisa v kadrovsko službo podjetja Alplies pohištvo, d.o.o.

O izbri bodo kandidati obveščeni v 8 dneh po opravljeni izbri.

5. člen
  6. člen
  7. člen
  8. člen
  9. člen
- (1) Občina z odlokom podrobnejše uredi način opravljanja posamezne ali več javnih služb v skladu s 7. členom zakona o gospodarskih javnih službah (Ust. I. RS, št. 32/93).
- (2) Javne službe se izvajajo na podlagi predpisanih tehničnih, oskrbovalnih, stroškovnih, organizacijskih in drugih standardov ter normativov. V primeru, ko le ti niso predpisani za celotno državo, se predpišo z odlokom iz prvega odstavka tega člena.
- (1) Kadar je zaradi smotrnosti in koristi občine Cerkje primerno, se občine lahko povezuje z drugimi občinami v enotne funkcionalno in prostorsko zaokrožene oskrbovalne sisteme opravljanja javnih služb.
- (2) Razmerja med občinami se uredijo s posebno pogodbo.
- (1) Kadar je zaradi smotrnosti javnih služb z ustavljanjem javnih podjetij, z dajanjem koncesij osebam zasebnega prava, neposredno z ustavljanjem režijskih obratov, v javnem gospodarskem zavodu ter z vlaganjem javnega kapitala v dejavnost oseb zasebnega prava.
- (1) Neposredno izvajanje javnih služb z ustavljanjem javnih podjetij, z dajanjem koncesij osebam zasebnega prava.
- (2) Javno podjetje se ustanovi kot podjetje v lasti občine ali potopjetje v mešani lasti v skladu z določbami zakona o gospodarskih javnih službah.
- (3) Vprašanja povezana z dejavnostjo javnega podjetja in njenim izvajanjem, z uporabo objektov in naprav, potrebnih za dejavnosti ter medsebojne pravice in obveznosti med občino kot ustanoviteljem in javnega podjetjem se uredijo z aktom o ustanovitvi javnega podjetja.

10. druge dejavnosti določene z zakonom.

**REŠET, d.o.o.**Huje 9  
4000 Kranj

Uspešno gradbeno podjetje z več kot 50 zaposlenimi, ki se pretežno ukvarja s polaganjem optičnih in drugih kablov, želi zaposliti dva strokovnjaka na delovnem mestu:

**ODGOVORNI VODJA DEL**

Pogoji: - dipl. inženir gradbeništva ali inženir gradbeništva - strokovni izpit po ZGO - znanje iz varstva pri delu - 3 leta izkušenj pri gradnji objektov

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s 6-mesečnim poskusnim delom. Dodatne informacije lahko dobite po tel. 0609 633 520 ali 0609 620 471.

Pisne prijave z dokazili pošljite v 8 dneh na naslov: REŠET, d.o.o., Huje 9, Kranj.



**Color, industrija sintetičnih smol, barv in lakov, p.o., Medvode**  
Cesta komandanta Staneta 4  
1215 Medvode

K sodelovanju vabimo ustvarjalne, dinamične in komunikativne sodelavce. Pridružite se nam pri delu na naslednjih delovnih mestih:

**KOMERCIJALNO TEHNIČNI PREDSTAVNIK**

Od kandidatov pričakujemo:  
- višjo ali srednjo izobrazbo ekonomske ali tehnične smeri  
- več kot 3 leta delovnih izkušenj na področju prodaje ali razvoja

**VODJA IZMENE V ODDELKU DISPERZIJSKIH PREMAZOV**

Od kandidatov pričakujemo:  
- srednjo izobrazbo kemijske ali podobne smeri  
- več kot 4 leta delovnih izkušenj v proizvodnji

Z izbranimi kandidati bomo delovno razmerje sklenili za nedoločen čas, s polnim delovnim časom in trimesečnim poskusnim delom.

Pisne ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev za zasedbo delovnega mesta in življenjepisom pošljite v osmih dneh po objavi na naslov: **Color Medvode, Cesta komandanta Staneta 4, 1215 Medvode**. Informacije lahko dobite v kadrovski službi podjetja osebno ali po telefonu 061/613 411. Kandidate bodo o izbiri obvestili v 15 dneh po sprejemu odločitve.

**OBRTNO PODJETJE KRANJ p.o.**Mirka Vadnova 1  
4000 Kranj

objavlja prosto delovno mesto

**SKLADIŠČNIKA - VODENJE SKLADIŠČA**

za nedoločen čas s 3-mesečnim poskusnim delom.

Delo je možno nastopiti takoj.

Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

- VI. ali V. stopnja strokovne izobrazbe trgovske stroke, tečaj za skladiščnika
- zaželeno so delovne izkušnje trgovskega poslovodje ali izkušnje pri vodenju skladišča
- vozniški izbi B kategorije

Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljijo v 15 dneh po objavi oglasa na naslov: Obrtno podjetje Kranj p.o. Mirka Vadnova 1, Kranj 4000.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 8 dneh po opravljeni izbiri.

Številka: 1470/96  
Datum: 21. 11. 1996

Ta odlok začne veljati osmih dneh po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

20. člen  
Z infrastrukturnimi objekti in napravami namenjenimi za izvajanje javnih služb, ki so po 76. članu zakona o gospodarskih javnih službah postal last občine, izvrši upravilo izvajalci javnih služb.

21. člen  
Ta odlok začne veljati osmih dneh po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

PREDSEDNIK  
občinskega sveta  
občine Cerkle  
MIHA ŽEVIK

**OBČINA KRANJSKA GORA  
ODBOR ZA GOSPODARSTVO, FINANCE, OBRT, PODJETNIŠTVO IN JAVNA PODJETJA**

Na podlagi 5. člena Pravilnika o dodeljevanju sredstev občinskega proračuna za pospeševanje razvoja turizma, podjetništva in drobnega gospodarstva v občini Kranska Gora (Ur. Vestnik Gorenjske, št. 24/96), ter na podlagi Pogodbe o medsebojnem sodelovanju, sklenjene med Občino Kranska Gora in SKB, d.d., Ljubljana, PE Kranj, objavljamo:

**RAZPIS SREDSTEV ZA SUBVENCIONIRANJE OBRESTNE MERE DROBNEMU GOSPODARSTVU TURIZMU, PODJETNIŠTVU IN KMETIJSTVU**

1. Za subvencioniranje realne obrestne mere se razpisujejo sredstva v vrednosti 16.000.000 SIT.

**2. Sredstva za subvencioniranje obrestne mere se dodelijo za naslednje namene:**

- I. - nakup, graditev in adaptacijo poslovnih prostorov za potrebe drobnega gospodarstva in turizma  
- pridobitev in posodobitev turističnih kapacitet  
- nakup opreme za turistične sobe  
- nakup opreme za gostinsko dejavnost  
- zagonska sredstva za začetek opravljanja gostinske in turistične dejavnosti  
- ureditev okolice turističnih in gostinskih objektov  
- pospeševanje kmečkega turizma
- II. - gradnjo in adaptacijo hlevov  
notranjo opremo gospodarskih poslopij  
obnova fasad kmečkih gospodarstev

**Za dopolnilne dejavnosti na kmetijah:**

sušilne naprave in strojna oprema  
predelava mleka, mesa, sadja  
predelava volne  
žaganje in razrez lesa

**3. Za posojilo lahko zaprosijo:**

- samostojni podjetniki
- podjetja v zasebni in mešani lasti
- občani, ki so pri pristojnemu sodišču vložili vlogo za vpis družbe v sodni register oz. pri organu za javne prihodke vlogo za priglasitev za samostojnega podjetnika posameznika
- občani, ki se ukvarjajo s kmetijsko dejavnostjo in jim kmečki turizem pomeni dopolnilno dejavnost na kmetiji
- občani, ki samostojno opravljajo kmetijsko dejavnost
- sedež prosilca mora biti na območju občine Kranska Gora.

**4. Posojila se dodeljujejo z najdaljšo dobo vračanja 5 let, za obratna sredstva pa do 1 leta.****5. Realna obrestna mera za posojilo znaša 6%, ob upoštevanju devizne klavzule.**

Posojiljemalec bo sklenil z banko individualno pogodbo, v kateri bodo opredeljene pravice in obveznosti med banko in posameznimi posojiljemalcem ter morajo biti v skladu s pogoji razpisa in pogodbo sklenjeno med občino in banko.

Prosilec lahko pridobi za posamezni projekt največ do 60 % predračunske vrednosti investicije.

**Ostali pogoji :**

- odpplačilna doba do 5 let
- obrestna mera D+6%
- vračilo kredita . obročno, plačilo obresti : mesečno
- poraba kredita . na osnovi priložene dokumentacije
- nadomestilo za sklenitev posla : 0,5% od zneska kredita, min 20.000 SIT

- poslovno sodelovanje z banko : prenos najmanj 75 % žiro računa na banko

Zavarovanje kredita:  
zastava nepremičnine, premičnine, depozita ali državnih vrednostnih papirjev  
poročila podjetij ali fizičnih oseb  
druge oblike realnih zavarovanj

6. Rok za vložitev prošenj je do vključno 31. 1. 1997 na naslov SKB Banka, d.d., Agencija Kranska Gora, Borovška 99a, 4280 Kranska Gora, z oznako RAZPIS.

Obrazce prosilci lahko dvignejo na Agenciji SKB v Kranski Gori.  
7. Prošnja mora poleg drugega še vsebovati:  
Polog vloge za posojilo, ki jo prosilci dobijo na banki in krajevna investicijska načrta, v katerem je naveden opis in predračunska vrednost investicije ter finančna konstrukcija, je potrebna dokumentacija za pridobitev posojila naslednja:

**za podjetja:**

- a) sklep o vpisu v sodni register
- b) akt o ustanovitvi podjetja
- c) obvestilo Statističnega zavoda RS o razvrsttvitvi po dejavnosti
- d) karton deponiranih podpisov pri APP
- e) zaključni račun za leto 1995 in podatki o poslovanju za leto 1996
- f) obrazec BON 3 za nekomitite SKB banke

**Za samostojne podjetnike (obrtnike):**

- a) obrtno dovoljenje oz. priglasitveni list
- b) potrjena davčna napoved
- c) potrdilo o plačanih davkih
- d) izpisek prometa preko Ž.R v letu 1996

**Kmetje:**

- potrdilo o statusu
- potrdilo o katastrskem prihodku

**Dokazila glede na namen posojila**

- pri nakupu poslovnih prostorov, overjeno kupoprodajno pogodbo
- pri gradnji ali adaptaciji - gradbeno dovoljenje, oz. priglasitev del, in predračun zemljiškognižni izpisek, izjava lastnika, da dovoli nameravana dela in najemno pogodbo, ki mora biti sklenjena najmanj za dobo vračanja posojila.
- pri nakupu opreme : predračun ali račun in kupoprodajno pogodbo

8. V primeru subvencioniranja obrestne mere za že odobrene kredite, sklep banke o odobritvi kredita, in amortizacijski načrt z izračunom realne obrestne mere.

9. O dodelitvi sredstev bodo odločali pristojni organi občinskega sveta in banke.

V Kranski Gori, 17.12.1996

Predsednik Odbora za gospodarstvo, finance, obrt, podjetništvo in javna podjetja  
Miro ERŽEN

10. člen  
(1) Občina podeljuje koncesije pravnim in fizičnim osebam, ki imajo ustrezno registrirano dejavnost in izpolnjujejo pogoje za opravljanje dejavnosti, ki so predmet koncesije.  
(2) Predmet koncesije, pogoje, trajanje, način financiranja, nadzor in drugo v zvezi s podelitevijo koncesije in izborom koncesionarja, določi župan s koncesijskim aktom v skladu z zakonom, tem odlokom oziroma drugim splošnim aktom občine Cerkle ter predloga v sprejem občinskemu svetu občine Cerkle.  
(3) Izvajalca dejavnosti javne službe na podlagi koncesije, izbere na podlagi javne razpisu župan občine Cerkle.

11. člen  
(1) Občina izbere izvajalca dejavnosti javnih služb na podlagi vlaganja javnega kapitala v dejavnost oseb zasebnega prava izmed pravnih in fizičnih oseb, ki imajo ustrezno registrirano dejavnost in izpolnjujejo pogoje za opravljanje dejavnosti, ki so predmet financiranja.  
(2) Trajanje, način financiranja, nadzor in drugo v zvezi z izvajanjem dejavnosti iz prvega odstavka tega člena, določi župan v skladu z zakonom, tem odlokom oziroma drugim splošnim aktom občine Cerkle ter predloga v potrditev občinskemu svetu občine Cerkle.  
(3) Izvajalca dejavnosti javnih služb na podlagi vlaganja javnega kapitala v dejavnost oseb zasebnega prava, izbere župan, z zbiranjem ponudb na podlagi javne razpisu.  
(1) Z izbranim izvajalcem sklene pogodbo o vlaganju sredstev, v imenu in za račun občine, župana.  
(2) Način postopka javnega razpisa in izbora izvajalca gospodarske javne službe lahko občinski svet občine Cerkle, na predlog župana določi s posebnim aktom.
12. člen  
- varuje interese uporabnikov in daje občinskym organom predloge in mnenja s področja javnih služb,  
- zastopa interese uporabnikov v razmerju do izvajalcev in uporabnikov.
13. člen  
- zastopa interese uporabnikov v zvezi z načrtovanjem in funkcioniranjem javnih služb in s tem povezane infrastrukture,  
- opravlja druge naloge v skladu s svojimi pravili ali drugimi akti o delu in poslovanju.
14. člen  
(1) Za varstvo uporabnikov javnih dobrin se ustanovi svet občinskega sveta občine Cerkle (v nadaljevanju: svet občinskega sveta). Mandat članov sveta je pet leti.  
(2) Svet uporabnikov šteje 3 člane, ki jih imenuje in razrešuje občinski svet. Mandat članov sveta je pet leti.
- V. VARSTVO UPORABNIKOV  
Svet uporabnikov:  
- varuje interese uporabnikov in daje občinskym organom predloge in mnenja s področja javnih služb,  
- zastopa interese uporabnikov v razmerju do izvajalcev in uporabnikov.
15. člen  
(1) Za varstvo uporabnikov javnih dobrin se ustanovi svet uporabnikov javnih dobrin občine Cerkle (v nadaljevanju: svet občinskega sveta občine Cerkle).  
(2) Posamezna dela, ki jih opravlja občinska uprava iz prvega izstavka tega člena, se lahko s pogodbo, ki jo podpiše župan občine, prenesejo na za to dejavnost ustrezno registrirano pravno ali fizično osebo, če je to smiselno z vidikom ekonomicnosti in racionalnosti.

Torek, 17. decembra 1996

Petrol letos prvič prodal več kot dva milijona ton naftnih derivatov

# Precej bencina kupili tujci, vendar dobiček manjši kot lani

Petrolovi delničarji bodo prihodnje leto dobili od 800 do 1.000 tolarjev bruto dividende na delnico.

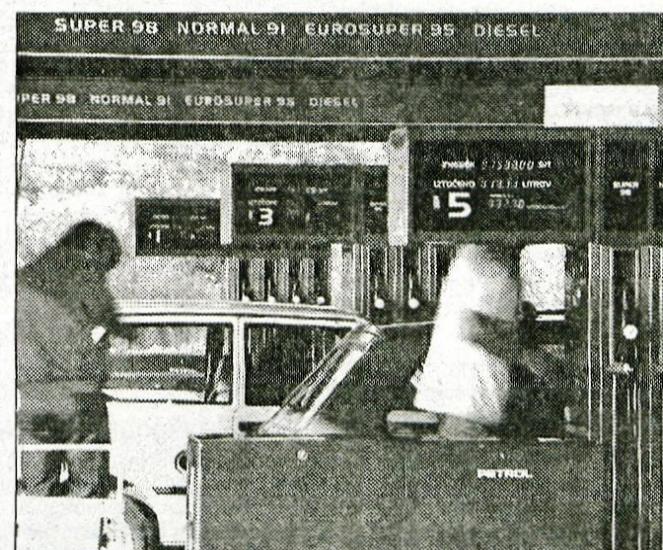
Kranj, 16. dec. - Petrol bo letos prvič prodal več dva milijona ton naftnih derivatov, kar je 14 odstotkov več kot lani. Petrol je zadržal 77- odstotni tržni delež na slovenskem naftnem trgu, kar je cilj tudi v prihodnjem, še bolj pa se bo usmeril na tuje trge in prodaja na Hrvaško in v BiH naj bi imela prihodnje leto 6-odstotni delež v prometu. Na slovenski trgu bo prišel Shell, nam bo to prav ali ne, kakor je na petkovski tiskovni konferenci dejal generalni direktor Franc Premk. Za gradnjo bencinskih servisov ob slovenskih avtocestah je Petrol dobil trinajst lokacij.

V Petrolu letos pričakujejo 103 milijarde tolarjev prihodka, kar je realno 8 odstotkov več kot lani, načrtovana 5- do 7-odstotna rast pa bo presežena. V celotni prodaji ima skoraj 83-odstotni delež naftnih izdelki, slabih 13 odstotkov predstavlja prodaja ostalega blaga, prodaja storitev pa bo presegla 4-odstotni delež.

## Dobiček za približno tretjino manjši kot lani

Dobiček bo letos 30 do 40 odstotkov manjši kot lani, ko je znašal 30 milijonov mark. Vlada je zaradi krotenja inflacije zadrževala cene naftnih derivatov, ki so bile tako letos za 10 do 15 odstotkov nižje kot v evropskih državah. Brez dvoma je bila zaradi tega prodaja večja, najbolj se je to poznalo na obmejnih bencinskih črpalkah. V Petrolu ocenjujejo, da so tujci letos pokupili 30 odstotkov goriva, seveda ne samo tisti, ki so

Petrol je v zadnjih treh letih zgradili 40 novih bencinskih servisov in 120 obnovil, Istrabenz je zgradil 30 novih servisov, Shell še nobenega. Vendar vse kaže, da bomo kmalu dobili tudi Shellove, tudi na Gorenjskem, saj ima lokacijo menda že na Jesenicah, išče jo v Škofiji Loki in brez dvoma tudi drugod. Petrol je letos za posodobitev največjega skladišča v Zalogu pri Ljubljani, v izgradnjo in posodobitev bencinskih servisov namenil 42 milijonov mark. To je 40 odstotkov manj kot lani oziroma kot so načrtovali, saj je letos zaslužek oziroma dobiček pri prodaji naftnih goriv manjši. Prihodnje leto nameravajo investirati 85 milijonov mark.



prišli na dopust, veliko jih je prihajalo iz obmejnih krajev. Takšna ocena temelji na tržiški izkušnji v času, ko je bil zaprt ljubljanski predor.

Vlada računa, da bo prihodnje leto s podražitvijo naftnih goriv nadomestila izpad pri carinah, ki je ocenjen na 15 milijard tolarjev. Prometni davek od naftnih goriv je namreč eden glavnih proračunskih virov, Petrol ga bo letos državi plačal kar približno 70 milijard tolarjev. Naftna goriva se bodo potem takem podražila najkasneje januarja, če ne že decembra. Če bi v celoti samo s podražitvijo naftnih goriv nadomestili izpad carin, bi se morala podražiti za približno 16 odstotkov, ker temu brez dvoma ne bo tako, saj bo država izpad nadomestila še s čim drugim, bo podražitev nižja. Direktor Premk je na vztrajno novinarsko vrtanje, kolikšna bo podražitev, dejal, da bi se maloprodajne cene bencina morale povečati za 8 do 12 odstotkov, plinskega olja pa za 12 do 15 odstotkov, da bi se približale povprečni ceni v EU.

Vendar pa je vprašanje, ali bo podražitev res toljka, saj je prevoz lahko problema-

bo nemara ohranjen cenovno zanimiv bencin za kupce onstran meja. Toliko lažje, ker Petrolu uspeva kupovati po nekoliko nižjih cenah, letos je bila povprečna cena za tono goriv za 20 do 50 dollarjev nižja kot v EU. Petrol namreč do skladisč naftna goriva prevaža po železnicu, saj se tako izogiba nevarnostim na cestah. Letos so se namreč na slovenskih cestah prevrnile tri cisterne.

tičen. Stavka hrvaških železničarjev je Petrolu povzročila težave, dodatne količine so dobili iz Trsta in Malte, dovali pa so jih prek Dunaja, kar je dobro podražilo. Petrol namreč do skladisč naftna goriva prevaža po železnicu, saj se tako izogiba nevarnostim na cestah. Letos so se namreč na slovenskih cestah prevrnile tri cisterne.

**Kako privlačni so bencinski servisi ob avtocestah pove do "gorenjskih" podatki. Petrol ima na Gorenjskem 33 bencinskih servisov, od tega štiri ob avtocesti. Ti štirje servisi imajo tako 12-odstotni delež, bistveno večjega, kar 30-odstotnega pa v prometu.**

## Prve dividende za 95 tisoč delničarjev v prvih mesecih prihodnjega leta

Postopki lastninjenja potekajo v Petrolu že peto leto. Najprej so morali doreči delež države, ki je 15,63-odstoten. Nato se je zataknilo pri centri, ki so jo morali ponoviti, stvari so se vlekle tudi zaradi denacionalizacijskih postopkov. Prvo soglasje so dobili lani in z javno prodajo delnic dobili 85 tisoč delničarjev, skupaj jim ima Petrol 95 tisoč. Notranji lastniki imajo 30-odstotni delež, delničarji iz javne prodaje 21-odstotnega skladu 20-odstotnega, ostanek pripada poslovnim partnerjem in delničarjem iz javne prodaje, ki so delnice kupili za gotovino.

V začetku novembra so dobili drugo soglasje, nanj pa se je pritožila uslužbenka sklad za razvoj in sicer kot lastnika certifikata, ki ga ni mogla uveljaviti v celoti. V Petrolu so prepričani, da bo tudi ta zaplet kmalu mimo in da bo kmalu registriran kot delniška družba. Prvo skupščino naj bi pripravili v prvem trimesečju prihodnjega leta. Na naše vprašanje, koliko dividendo lahko pričakujejo delničarji, je direktor Premk odgovoril, da ob 800 do 1.000 tolarjev bruto na delnico, seveda iz dobička v letih 1993, 1994 in 1995.

• M. Volčjak



Ljubljana, dec. - Združenje podjetnikov pri GZS je minuli četrtek podpisalo sporazum o vključitvi v Evropsko zvezo združenj malih in srednjih podjetij in kooperacijski sporazum z Nemškim zveznim združenjem za srednje gospodarstvo. Slovenija je postala sedemnajsta sekacija evropske zveze, v katero so poleg držav EU vključena tudi združenja iz srednje in vzhodnoevropskih držav. Naši podjetniki so si prek zvezne odprli vrata za informativne in servisne storitve bruseljskega urada, obveščeni bodo denimo o razpisih za javna naročila v državah EU in podobno. Generalni sekretar zveze je Dieter Haerthe, ki je hkrati direktor Nemškega zveznega združenja za srednje gospodarstvo, s katerim je naše združenje podjetnikov prav tako podpisalo sporazum. V nemško združenje je vključenih več kot 40 tisoč podjetnikov in 41 njihovih združenj, v Nemčiji malo in srednja podjetja zaposlujejo 60 odstotkov delavcev. Pri nas le 25 odstotkov, zato so po Haerthejem mnenju podjetniške možnosti še velike, pri tem pa naj ne bi v celoti povzemali nemške podjetniške zakonodaje, saj omejuje podjetniški manevrski prostor. • M.V., foto: G. Sinik.

Mednarodna sociološka raziskava

## Kvaliteta delovnega življenja

Preddvor, 13. dec. - V klubu gorenjskih direktorjev Dvor so tokrat gostili prof. dr. Veljka Rusa, ki je predstavil zelo zanimivo mednarodno sociološko raziskavo z naslovom Kvaliteta delovnega življenja. Zbrani podatki omogočajo primerjave naših podjetij s tujimi, nekatere za Sloveniji niso nič kar spodbudne, zelo denimo izstopa zastarela organizacija dela, kakršne sodobna tehnologija ne narekuje.

V mednarodno raziskavo so bila vključena podjetja iz trinajstih držav zahodne in vzhodne Evrope ter Azije, primerjali so podjetja elektro elektronske industrije. V Sloveniji so bila izbrana štiri, pazljivo seveda, da ustrezno predstavljajo svojo industrijsko vojo. Med njimi je tudi eno z Gorenjske, imena firm seveda ostajajo skrivnost. Validnost podatkov je dokaj velika, saj so anketerji 6.500 delavcev. Podobna raziskava je bila opravljena že leta 1984, zato so seveda možne tudi domače primerjave razmer pred tranzicijo in ob koncu lastninjenja. Raziskava še ni bila objavljena, profesor Rus je o njej prvič spregovoril prav v klubu gorenjskih direktorjev, upajmo, da jih je navdušil za njenje publiciranje, saj na ministerstvu za znanost in tehnologijo družboslovnim raziskavam po njegovem niso naklonjeni. Zategadelj je razumljivo, da profesor Rus vseh primerjav in komentarjev še ni potegnil, slišali pa smo nekaj zelo zanimivih, več o njih bomo napisali v eni od prihodnjih številki Gorenjskega glasa.

Dolžni pa smo opravičilo Marjanu Podobniku, saj smo v najavi decembarskega srečanja zapisali, da ga na novembarsko srečanje zaradi zasedenosti s povolilnimi strankarskimi dogovori ni bilo. Za njegov obisk je vladalo veliko medijsko zanimanje, kar je razumljivo, pričakovala ga je kopica novinarjev. Po pojasnilu, da bo utegnil priti le na večerjo, smo seveda odšli, saj smo vedeli, da poteka pogajanja pomladnih strank z liberalno demokracijo. Vendar je Marjan Podobnik nato, s precej zamude, le prišel, njegov obisk pa seveda ni imel medijskega odmeva. • M.V.

Nova proizvodna linija v Medexu

## Odslej tudi napolitanke

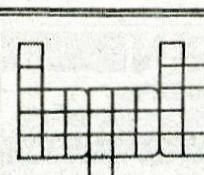
Naložba, vredna 6,5 milijona mark. - 34 novih delovnih mest.

Ljubljana, 17. decembra - V ljubljanskem Medexu so pretekli konec tedna odprli novo proizvodno linijo napolitanke. V podjetju, ki je na domaćem trgu še vedno najbolj prepoznavno po izdelkih iz medu in drugih čebeljih proizvodov, so z naložbo, vredno 6,5 milijona nemških mark, zagotovili tudi štiriinštiri deset novih delovnih mest.

Za novo proizvodno linijo napolitanke so se v Medexu odločili na podlagi tržne analize, ki je pokazala, da je pretežni del pišketov na slovenski trgu do sedaj prihajal iz nekdanjih jugoslovenskih republik. V Medexu sicer med izdelki iz medu še vedno predstavljajo petdeset- do šestdesetodstotni delež celotnega

proizvodnega programa, veden bolj opazen pa je tudi nihov do nedavno dopolnilni program. Tako so se že pred časom, kmalu po izgubi bivšega jugoslovenskega trga, na katerem so doletje realizirali kar 70 odstotkov prodaje, odločili najprej za proizvodnjo pišketov po preizkušenih recepturah italijanskih mojstrov, nato pa še pišketov lastnih blagovnih znakov.

Podjetje s 113 zaposlenimi si je denar za 6,5 milijona nemških mark vredno naložbo zagotovilo z lastnimi sredstvi in s posojilom Abanke. Kot je na tiskovni konferenci pred svečeno otvoritvijo nove proizvodne linije dejal direktor Medexa Aleš Mižigoj, so do



Bombažna predilnica in tkalnica Tržič, d.o.o.  
Predilniška cesta 16, 4290 Tržič, Slovenija  
tel. 064/53 571 - fax: 064/53 305

## DECEMBER - MESEC BPT

15 % POPUST ZA IZDELKE BPT

- novoletni in svečani prti
- damastni prti, nadprti, servieti
- kvalitetna posteljnina iz platna, damasta

IZKORISTITE PRILOŽNOST in nas obiščite v TRGOVINI BPT na Deteljici pri Tržiču.



## NA ŠTIRIH KOLESIH

TEST: ŠKODA PICK UP 1.9 D

### VSTOP MED PRIZNANE

Češka tovarna Škoda ni potrebovala dolgo časa, da je iz modela felicia naredila tudi dostavno različico pick up, ki je hišna tradicija že od prejšnjega modela favorit. Takšno vozilo se je namreč tudi pri Škodi izkazalo za tržno zanimivo, še posebej pa ga znajo zaradi dobre kakovosti v sorazmerju s ceno in uporabnosti, ceniti obrtniki in podjetniki.

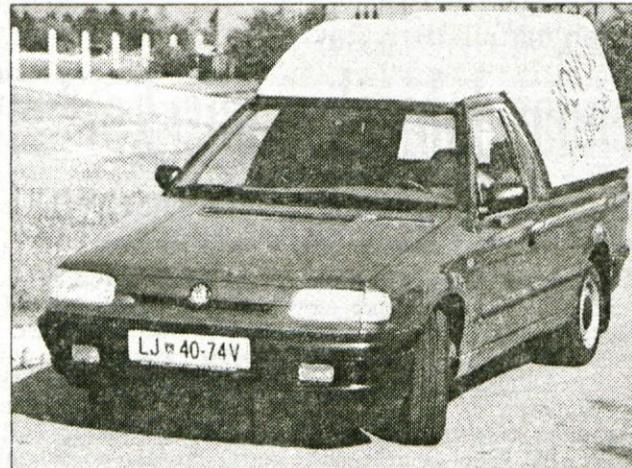
Sprednji del Škode pick up v novi izdaji, je tako kot pri prejšnjem modelu, posnetek petratne kombilimuzine. To pomeni, da ta avtomobil sodi med dovolj sodobne in privlačne lahke dostavnike z odprtim ali pokritim tovornim prostorom.

Novost, ki so jo pri Škodi prvič preizkusili prav v različici pick up, je 1,9-litrski dizelski motor maticnega koncerna Volkswagen, pri Volkswagnu pa so škodi tudi nadeli svoj znak in jo uvrstili v paleto modelov caddy. Ne glede na to je škoda pick up ohranila svoje značilnosti, kar dokazuje tudi notranjost, ki so jo vzeli pri običajni felicie. Pred voznikom očni je zato uporabna in pregledna armatura plošča, dostopna stikala in volanski obroč, ki je tudi znan iz Volkswagnovih avtomobilov. Tudi sedeži so sposojeni pri felicie, zaradi manjše vzdolžnice potniške kabine pa je njihov pomik krajsi, vendar vseeno boljši kot pri prejšnjem modelu.

Ker je dizelski motor nekoliko težji od Škodinega benzinskega in ker je avtomobil namenjen prevozu tovora, so volanu pritaknili servovojačevalnik, ki bi ga bili veseli tudi lastniki drugih Škodinih avtomobilov. Škoda pick up se ne ponaša z razkošno opremo, posebej, bi bil dobrodošel merilnik vrtljajev, vendar pa je glede na svoj namen, povsem solidna predstavnica tega avtomobilskoga razreda.

+++uporabnost ++motorne zmogljivosti iv varčnost +voznikov delovni prostor —naveidezna neokretnost -nevadotesnost tovornega prostora -hrup in tresljaji v potniški kabini

Motor je pri hladnem zagotovu značilno dizelsko hrupen in povzroča tudi nekaj več tresljajev, ko pa doseže delovno temperaturo, ni nič slabši kot v Volkswagnovih lahkih dostavnikih. Njegova zmogljivost 64 konjskih moči povsem zadostuje za 530 kilogramov tovora, ki ga je mogoče naložiti na odprt tovorni prostor, ki je lahko pokrit tudi s plastično nadgradnjo. Slednjo za slovenske potrebe izdelujejo v velenjskem Veplasu, ker je sodobnejša od tiste, ki jo ponuja tovarna, njen sprednji del pa se lepo zaključuje nad streho kabine in s tem tudi pripomore k boljšemu aerodynamiku. Ob



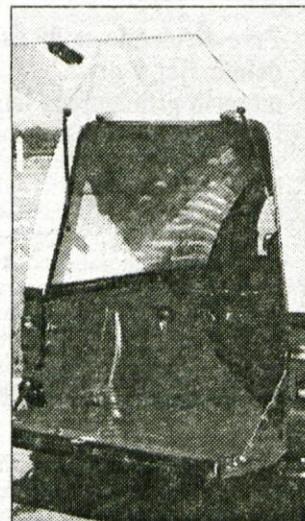
Škoda pick up: dobro sorazmerje med uporabnostjo in ceno.

sodobni oblik pa ima nadgradnja eno samo napako in sicer ni popolnoma vodotesna. Prostornina ne povzroča težav, saj je škoda pick up z 2,4 kubičnega metra tovornega prostora pri izvedbi z nagradnjo, povsem konkurenčen tekme drugim avtomobilom tega razreda.

Drži, da se s to Škodo ne da povzroči zelo hitro, toda končna hitrost 151 kilometrov na uro je vendarle dovolj prepričljiva,

še posebej, ker je potrebno upoštevati tudi skromnost pri porabi plinskega olja. Ta čednost, če jo tako imenujemo, je nasprotno domena Volkswagnovih dizelskih motorjev in s takšnim srcem je škoda pick up zagotovo pridobila na priljubljenosti in še posebej na uporabnosti.

CENA do registracije:  
1.500.000 SIT (Avtoimpex,  
Ljubljana)



Velik tovorni prostor žal ni vodotesen.

Tako so Čehi s tem korakom jasno nakazali, da nameravajo v prihodnje resno nastopati tudi z lahkim dostavniki in povečati tržno gnečo v tem avtomobilskem razredu.

**TEHNIČNI PODATKI:** lahko dostavno vozilo s pokritim tovornim prostorom. Motor: dizelski, štirivaljni, štiritaktni, vrstni, nameščen spredaj prečno, poganja prednji kolesi, 1896 ccm, 47 kW/64 KM, petstopenjski ročni menjalnik. Mere: d. 4115 mm, š. 1635 mm, v. 1890 mm, tovorni prostor 2,4 m<sup>3</sup>, dovoljena obtežitev 530 kg. Najvišja hitrost: 151 km/h, pospešek od 0 do 100 km/h: 16,5 s. Poraba goriva na testu: 7,2 l.

• M. Gregorič, slike B. Reya

## GORENJSKI AVTO LETA 1996

Akcija Gorenjskega glasa, v kateri bračci izbirajo Gorenjski avto leta 1996, vstopa v svoj drugi teden, kupček dopisnic z glasovnicami, ki prihajajo v naše uredništvo, pa se hitro veča. Tudi nagradni sklad je vsak dan bogatejši in vsi, ki boste do konca leta poslali glasovnice za enaga od petnajstih štirikolesnih kandidatov, boste udeleženi v žrebanju. Več glasovnic pomeni tudi več možnosti za nagrade, ki jih bodo tudi letos prispevali naši sponzorji, nekaj jih bo dodal tudi Gorenjski glas.

Med velikim številom novih ali prenovljenih modelov, ki so jih letos predstavile avtomobilske tovarne, smo izbrali naslednjih 15 kandidatov za Gorenjski avto leta 1996:

AUDI A3, CITROEN SAXO, FIAT MAREA, FORD FIESTA, HYUNDAI COUPE, KIA CLARUS, VOLVO S 40, MERCEDES-BENZ SLK, RENAULT MEGANE, VOLKSWAGEN SHARAN, NISSAN PRIMERA, NISSAN ALMERA, BMW SERIJA 5, ROVER 200 in SUZUKI X-90

Tisti avtomobil, ki bo prejel najvišje število glasov, bo razglašen za Gorenjski avto leta 1996. Glasovnico nalepite na dopisnico in jo skupaj z vašim naslovom pošljite na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj.

### GLASOVNICA 3

Glasujem za: .....

Ime in priimek: .....

Naslov: .....

**PEUGEOT**

Izredno ugodno v decembru

P 406 cenejši za 2200 DEM.

V zalogi tovorna in kombinirana vozila. Ob nakupu vozil iz zaloge podarimo zimske avtoplašče.

**AVTOHIŠA KAVČIČ, d.o.o., Milje 45, Visoko pri Kranju, tel.: 431-142**

### Diplome podiplomcem MBA

Ljubljana, 13. dec. - Na Ekonomski fakulteti v Ljubljani so slovensko podeli 77 svojim diplomantom magistrske in specialistične diplome, med njimi je diplome prvič prejelo tudi 26 diplomantov rednega MBA podiplomskega študija, ki poteka v Radovljici, vodi ga mag. Danijela Voljč. Na svečanosti sta spregovorila dekan fakultete prof. dr. Danijel Pučko in urednik revije Finance Peter Frankl.

### KRUN

Koroška 35, Kranj  
Tel.: 064/221-164, 360-750

### FOTOKOPIRNI STROJI

### MINOLTA

EP 70 1480 DEM  
EP 2130 1680 DEM  
EP 1050 3150 DEM

### POSEBNA PONUDBA DO KONCA LETA

matrični tiskalnik  
NEC P2X  
samo 29.999 SIT

laserski tiskalnik  
NEC LCR S660  
samo 59.999 SIT

IN OSTALA IBM RAČUNALNIŠKA OPREMA.  
MOŽNOST PLAČILA NA 3 OBROKE.

## MEŠETAR

### Cene kmetijskih zemljišč

Informativne oz. izhodiščne cene kmetijskih zemljišč, ki nam jih je posredoval sodni izvedenec in cenilec za gradbeno in obrtno stroko ter za kmetije in kmetijska zemljišča ing. Pavel Okorn iz Škofje Loke, so koristen pripomoček pri sklepanju kupčja med prodajalcem in kupci. Poglejmo tokrat, kakšne cene (v tolarjih za kvadratni meter) so na dan 30. novembra veljale na območju jesenške in kranjskogorske občine. Število točk pri bonitetnem razredu je pomembno pri plačilu odškodnine za spremembo namembnosti kmetijskega ali gozdne zemljišča.

Bonitetni razred	Njiva, int. sadovnjak razred	* št. točk	* cena	Travnik, ekst. sadovnjak * št. točk	* cena
1.	100	342,40	75	256,50	
2.	90	308,00	65	222,50	
3.	80	273,50	55	188,00	
4.	70	239,50	45	154,00	
5.	60	205,00	35	119,50	
6.	50	171,00	30	102,50	
7.	40	137,00	25	85,50	
8.	30	102,50	20	68,50	

Bonitetni razred	Pašnik	* št. točk	* cena	Gozdno zemljišče * št. točk	* cena
1.	35	119,50	32	109,50	
2.	30	102,50	27	92,50	
3.	25	85,50	22	75,00	
4.	20	68,50	15	51,50	
5.	15	51,50	12	41,50	
6.	10	34,00	8	27,50	
7.	5	17,00	4	13,50	

### Cena maščobne in beljakovinske enote

Način oblikovanja odkupne cene kravjega mleka določa posebna vladna uredba. Zadnja, ki je začela veljati 1. decembra, postopka ni spremenila, ampak je le določila nove vrednosti maščobne in beljakovinske enote. Po tej uredbi je odkupno ceno (OCP), kot velja za rejca, mogoče izračunati po posebnih formuli OCP = M(aščobe) + B(eljakovine) + K(valiteta).

M(aščobe) so zmnožek cene maščobne enote in ugotovljenega deleža maščobe, B(eljakovine) zmnožek cene beljakovinske enote in ugotovljenega deleža beljakovine, K(valiteta) pa zmnožek izhodiščne cene in odstotek povečanja oz. zmanjšanja glede na kakovostni razred in število somatskih celic. Izhodiščna cena mleka s 3,7 odstotka maščob in s 3,15 odstotka beljakovin je po zadnjem podatkovitvi 42,06 tolarja za liter, cena maščobne enote je 5,68 tolarja za liter, cena beljakovinske enote pa 6,68 tolarja. Mleko je glede na število mikroorganizmov v mililitru razvrščeno v štiri razrede: za ekstra razred (do 50.000 mikroorganizmov) je 5-odstotni dodatek na izhodiščno ceno, za prvi razred (od 50.001 do 100.000) ni neodbitka in ne dodatka, za drugi razred (od 100.001 do 400.000) je 5-odstotni odbitek, za tretji razred (od 400.001 do 800.000) pa 15-odstotni odbitek. Če mleko ekstra in prvega kakovostnega razreda vsebuje do 400.000 somatskih celic v mililitru, se cena mleka poveča za pet odstotkov; v primeru, da vsebuje več kot 600.000 celic, pa ne more biti uvrščeno višje kot v tretji kakovostni razred. Po uredbi mora mleko vsebovati najmanj 2,8 odstotka beljakovin.

## PREŠA, d.o.o., Cerklje, tel. 422-522

### Novoletno znižanje cen rabljenih vozil

Znamka vozila	Isto izdelave	Stara cena	Nova cena	cca DEM
TRAFIC Povišan	1993	1.684.495,00	1.604.281,00	17.825
TRAFIC Furgon	1994	1.734.276,50	1.651.692,00	18.350
LAGUNA BREAK 2.0	1995	3.084.123,00	2.937.260,00	32.600
LAGUNA 1.8 RT	1995	2.687.285,00	2.559.300,00	28.430
R19 1.4 RT 5v	1994	1.614.818,10	1.537.922,00	17.080
R19 1.4 RT 5v	1993	1.493.876,00	1.422.739,00	15.800
R19 V Chamade GTS	1990	976.815,00	930.300,00	10.330
AX ALLURE 1.1	1993	972.735,50	926.415,00	10.300
FORD FIESTA D	1991	982.861,00	936.058,00	10.4

## VREME

Vremenoslovci nam za danes napovedujejo oblačno vreme z meglo po nizinah. Občasno bo tudi rosilo. Temperature bodo med 1 in 6 stopinj C. V sredo in četrtek ne bo veče spremembe vremena.

## LUNINE SPREMENBE

Danes bo (je) prvi krajec nastopil ob 10.31, kar po Herschlovenem vremenskem kijuču napoveduje mrzlo vreme z mrzlim vetrom.

## ZBIRAMO STARE RAZGLEDNICE

No, pa dajmo takole. Prejšnjekrat smo tule objavili starejšo razglednico, na kateri je bila neka koča. Vendar na naše vprašanje, katera je nismo prejeli pravilnega odgovora, zato sliko objavljamo še enkrat. Res so si planinske koče med seboj zelo podobne, vendar stoji ta, ki je na sliki blizu nekega mesta na severovzhodu Gorenjske in le nekoliko spominja na kočo na vrhu gore blizu nekega drugega gorenjskega mesta, ki pa se nahaja nekoliko južneje.



Torej sliko objavljamo še enkrat in upamo, da bo tokrat sreče kaj več. Odgovore pošljite do petka, 20. decembra, na naš naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj. Pet pravilnih in izzrebanih odgovorov bo prejelo nagrade v vrednosti po 1.000 tolarjev.

Marsikateri novi in stari občini je "crknil" proračun že septembra. Že septembra so z grozno grozo občinski uradniki opazili rdeče številke v občinski kasi in živčno začeli viti roke: jejmene, kaj bo, občinska kasa je prazna!

Ne bi zdaj razpletali, kako draga je občinska uprava z županom vred. Birokracija je birokracija in sama sebe hrani - kar pomeni, da veselo živi in se razvija. Če v Ljubljani odprejo nov prepotrebni državni urad in si izmislijo prepotrebno statistiko, recimo, se takojci vzpostavi tozadevna terenska mreža na lokalnih ravneh. Enako bo, ko se bomo prišleppali v Evropsko skupnost: evro domačih uradnikov, kot pravi pronicljivi ekonomist Jože Mencinger, nam bo mrgolelo. Kje so časi, ko je bil zadost en poklicni občinski tajnik pa en amaterski župan, pa je vse štimalo. Danes nič ne štima, pa nas je še pa še...

Če torej crkne proračun, je treba nekje vzeti. Ne moreš vzeti tam, kjer ni, ampak tam, kjer je. Je pa vedno bilo in bo v žepih preljubih občanov ali davkopalcev. Zdaj mu iztisneš en krajcar iz žepa, zdaj drugega, pa se bomo nekako pretolkli skozi bridki čas proračunskih lukanj in deficitov.

Najbolj nazorno so izvirno metodo krpanja občinskih proračunskih lukanj v nekaterih občinah nakazali s po-

## AKCIJA GORENJSKEGA GLASA IN GORENJSKE TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ

### GLASBENIKI MESECA

pripravila UROŠ ŠPEHAR

#### 4 FUN

### Pilot brez kril

Prejšnjič smo pod naš drobnogled vzeli Karmen, tokrat pa je tako na vrsto prišel še Dejan. Če bi bilo vse tako, kot si je v svoji mladosti zamislil Dejan, skupine 4 FUN dandanes verjetno ne bi bilo. Kot pilot bi letal z enega kontinenta na drugega in za glasbo bi mu ostalo bolj malo časa. Tako pa...

...ga je nekega dne zamikalo vrtenje plošč v diskotekah, postal je disc jockey in kar štiri leta je zadovoljeval želje plesa željnih obiskovalcev mnogih slovenskih diskotek. Ko so se na naši glasbeni sceni pojavile prve dance zasedbe je porabil precej svoje energije in ustanovil skupino 4FUN. Sledil je prvi uspeh Najina ljubezen, štirje člani skupine so veliko nastopali tako na koncertih kot tudi radijskih kot tudi televizijskih postajah.

Njegovo življenje je tako v veliki meri zaznamovala glasba kar najširšega spektra. Prednost seveda daje Discu in Technu, glasbi, ki se sicer dandanes vrti na plesiščih. Med motivi za ustanovitev 4 Fun je prevladovala predvsem želja, da poleg miksanja velikih imen poslušalcem oziroma plesalcem ponudi tudi nekaj svojega.

In to mu je seveda uspelo. Tako s prvo zasedbo kot tudi zadnjo, v kateri se poleg dveh plesalcev na održa resda po-



javljarta sama s Karmen, kljub temu pa za projektom stoji cela skupina profesionalcev. Na njegovih ramenih oziroma prstih pa slonijo klavijati, ritmično govorjenje in pa organizacija. Toliko za danes, že v petek sledi o naših tokratnih glasbenikih meseca daljša reportaža, do takrat pa nasvidenje.

## GORENJSKI GLAS IN GORENJSKA TELEVIZIJA KRANJ

### GLASBENIKI MESECA - KUPON

Moje vprašanje za 4 FUN:

Ime in priimek:

Naslov:

Pošta:

Izpolnjene kupone pošljite na naslov Gorenjski glas, p.p. 124, 4001 Kranj

## ZANIMIV JE TA SVET

pripravila Dejan Budalo

### CD (Compact Disc)

je laserska plošča, ki je izpodrinila gramofonsko. Razvoj računalnika je omogočil digitalni zapis zvokov, ki vsak zvočni pojav spremeni v številčne vrednosti. Mikroskopska singalna sled vse številčne vrednosti zbirja v kovinski plošči, ki jih razberete laserski žarek (brez dotika s ploščo). Singalne sledi ene CD vsebujejo okrog 5 milijard informacij. Plošča je posnetna le na eni strani, vsebuje pa vzporedno 20.000 sledi (100-krat več kot LP plošča). Dolžina sledi pa je okoli 25 kilometrov. Hitrost ni konstantna, ampak postaja od znotraj, kjer začenja odjem, navzven počasnejša.

### TOPILO

je tekočina, v kateri se druge snovi raztopljujo. Pri tem nastanejo raztopine. Najpomembnejše topilo je voda, veliko pa se uporablja tudi organska topila, kot primer etanol, kloroform in toluen. Snovi se v nekaterih topilih raztopljujo, v drugih ne.

## ARION ODGOVARJA

### ŠIFRA: OH, TA LJUBEZEN

Sem vdovec, pri 54 letih sem se strašno zaljubil. Kaj naj storim, da bom obdržal to edino v mojem življenju tako lepo ljubezen. Velikokrat se sprašujem, ali mi bo dano, da se odselim k njej. Prosim vas, da mi čimprej odgovorite, da najdem svoj notranji mir.

Zahvaljujemo se vam za pismo in obenem pozivamo vse, ki niste več med najmlajšimi, da nam pišete in poveste svoje občutke, svoja čustva in strahove. Torej, oglasite se. Dragi simpatični gospod, prav veseli me, da vas je končno obiskala sreča, mislim, tista prava velika ljubezen. Spoznala sta se na dokaj nenavaden način, v začetku se niste sploh zavedali, kam vas bo to poznanstvo pripeljalo. Vesela sem tudi, da ste tako dolgo potrežljivo čakali. V prihodnje vidim kar nekaj težav glede vajinje skupnega življenja. Te težave izhajajo bolj z njene strani, kot z vaše, saj ne more svojega življenja zapeljati na tir, kakršnega sama želi. Opaznih je kar nekaj omejitev. Zavedati se morate, da ji morate trdno stati ob strani s svojo ljubezni in s tem tudi dokazati, da boste na njeni strani tudi v hudih trenutkih. Na njeni strani je tudi mnogo neiskrenih odnosov, tega se mora zavedati in tudi boriti proti temu.

Vsekakor pa vam dama tudi vrača vaša čustva, pa čeravno ima kar nekaj negativnih in grekink izkušenj s strani moškega spola. Izkazovati ji morate veliko nežnost, svoja čustva se morate naučiti tudi izraziti z besedami, kar je pri vas nekaj novega. Skratka, če nekaj časa sami sebe ne boste več spoznali. Izkoristite te ugodne planetarne energije in uživajte v življenju, ki stoji pred vami, saj si to tudi zaslужite...

### KUPON ARION ODGOVARJA

Rojstni datum: ..... Ura in minuta rojstva: .....

Kraj rojstva: .....

Ime, priimek in naslov (če ne želite, vam teh podatkov ni treba sporočiti): .....

Kupone pošljite na GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj, Zoisova 1.

### ASTROLOGIJA PREROKOVANJE

**090-42-64**

ARION LTD, CANKARJEVA 8, CELJE

tel: 063/481-891 CENA 1 MIN + 150 SIT

### POSREDOVALNICA ZA STIKE

**090-42-66**

ARION LTD, CANKARJEVA 8, CELJE

tel: 063/481-891 CENA 1 MIN + 150 SIT

## Jubilej Obzorja v Železnikih

Železniki, 16. decembra - Kot smo že napovedali, bo ansambel Obzorje imel slovesni koncert ob 15-letnici obstoja v soboto, 21. decembra, in v nedeljo, 22. decembra, v kinodvorani v Železnikih. Sicer pa bo to tudi tradicionalni božično novoletni koncert ansambla. Tokrat se bo ansambel predstavil z nekaterimi uspešnicami, z njim pa bodo tudi Jože Burnik, Miha Dovžan, humorista in plesalk.

Že vseh petnajst let sta člana ansambla Janez Triler (vokal, klavijature) iz Železnikov in Vane Triler (harmonikar in vodja ansambla) s Praprotna. V ansamblu pa so še: Mojca Rakovec (vokal) s Praprotna, Branko Zupanc (klarinet, saksofon, vokal) iz Škofje Loke in France Čufar (bariton, baskitara, vokal) iz Železnikov. Od maja letos pa sta nova v ansamblu kitarist (in vokal) Branko Kuhič iz Ljubljane in trobentar (in vokal) Velimir Piskač iz Škofje Loke.



V soboto, 21. decembra, bo imel ansambel koncerta ob 17. in 20. uri, v nedeljo, 22. decembra, pa ob 14. uri. Po novem letu okrog sredine januarja pa bo ansambel Obzorje prav tako tradicionalno nastopil tudi v Besnici. • A. Žalar

### Tema tedna Glosa

## Oskubljene goske

Ni daleč dan, ko se bodo po občinah spomnili, da je treba obdavčiti tudi table: Pozor, hud pes ali Ne bodi tak kot moja krava, ki hodi tam, kjer rase trava...

biti nič kaj inovativen: "še kaj drugega" so vedno takse in izvidnico: referente, ki so, takole, od oka, izmerili, koliko metrov table merijo v dolžino in širino in koliko jih vsak oštir ali drug privatnik, magari šivilja ali čevljari, ima. Navada - planimo po tablah - se je že hudo razpasla in je začela razgrajati domala po vseh občinah.

Nekatere občine so v hudi finančni stiski, ki zeva iz

takole, od oka, izmerili, koliko metrov table merijo v dolžino in širino in koliko jih vsak oštir ali drug privatnik, magari šivilja ali čevljari, ima. Navada - planimo po tablah - se je že hudo razpasla in je začela razgrajati domala po vseh občinah.

V soboto, 21. decembra, bo imel ansambel koncerta ob 17. in 20. uri, v nedeljo, 22. decembra, pa ob 14. uri. Po novem letu okrog sredine januarja pa bo ansambel Obzorje prav tako tradicionalno nastopil tudi v Besnici. • A. Žalar

SREDA, 18. DECEMBRA 1996

## TVS 1

9.30 Videostrani  
9.40 Karaoke, ponovitev  
10.40 Otroka gozdne jagode, norveška nadaljevanja  
11.00 Roka rocka, ponovitev  
11.40 Cousteau ponovno odkriva svet, ponovitev 1/12 dela francoske dokumentarne serije  
12.30 Slovenski ljudski ples: Med Muto in Pernicami, ponovitev  
13.00 Poročila  
13.05 Kolo sreče, ponovitev  
13.30 Zgodbe iz šoljke  
14.05 Videostrani  
14.15 Dlan v dlan  
14.30 Omizje, ponovitev  
15.55 Slovenski utrinki  
16.20 Ljudje in ženljiva, ponovitev  
17.00 TV dnevnik 2, Vreme  
17.10 Pod klubkom, mladinska oddaja  
18.00 Po Sloveniji  
18.40 Otrokoma za praznike  
18.50 Kolo sreče, TV igrica  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
20.00 V žarišču  
20.25 Film tedna: V soju lune, italijanski barvni film  
21.55 Dnevnik 3  
22.30 Sova  
Umor, je napisala, ameriška nanizanka Caroline v velemestu, ponovitev ameriške humoristične nanizanke  
23.35 Videostrani

## TVS 2

8.00 Poslovna borza 8.10 V žarišču  
8.30 Oči kritike, ponovitev 9.20 Gertrud, ponovitev danskega člja filma 11.10 Koček nebes, ponovitev ameriškega barvnega filma 12.40 Homo turisticus, ponovitev 13.10 Svet poroča, ponovitev 13.40 V slogi je moč, ponovitev avstralske nanizanke 14.05 Umor 1. stopnje, ponovitev ameriške nadaljevanja 14.50 Sovra, ponovitev 17.00 Šolska TV; Hlapi, posnetek predstave SNG Drama 19.05 Caroline v velemestu, ameriška humoristična nanizanka 19.30 V slogi je moč, avstralska humoristična nanizanka 20.00 Kvalifikacije za EP v košarki: Slovenija - Makedonija, prenos iz Šoštanj 21.40 Svet na zaslonu 22.30 Koncert orkestra Slovenske filharmonije 23.15 Košarka NBA: Los Angeles - Chicago, posnetek iz Los Angelesa TV Slovenija si pridružuje pravico do sprememb programa.

## KANAL A

7.00 Video strani 10.10 Risanke 10.40 Rajsk obala 11.15 Oprah Show 11.20 Očka major 12.45 Nora hiša 13.10 Cooperjeva dručina, ponovitev 13.35 Princ z Bel Alra 14.00 Bergerac 15.00 Dannijevje zvezde, ponovitev 16.00 Oprah show, gostja oddaje Demi moore 16.50 Drzni in lepi, ponovitev 18. dela 17.15 Drzni in lepi, 24. del 17.45 Rajsk obala, avstralska nanizanka 18.10 Očka major, ameriška humoristična nanizanka 18.40 Nora hiša, ameriška humoristična nanizanka 19.05 Družinske zadave, ameriška humoristična nanizanka 19.35 Cooperjeva dručina, ameriška humoristična nanizanka 20.00 Novi princ z Bel Alra, ameriška humoristična nanizanka 20.30 Osurnjeni, ameriška nadaljevanja 21.15 Klic dolžnosti, ameriška nanizanka 22.10 Smith in Jones, ameriška nanizanka 22.45 Alo, alo, angleška humoristična nanizanka 23.20 Vojak na boj, 5. del nadaljevanje 0.20 S kamerom na potepu, dokumentarna oddaja 1.00 TV producija 1.20 Video strani

## POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija 10.00 Santa Barbara, ponovitev 11.00 Nevarni Havaji, ponovitev 2. dela ameriške nanizanke 12.00 POP kviz, ponovitev 12.30 M.A.S.H., ponovitev ameriške nanizanke 13.00 Radovedna Nancy, ponovitev 13.30 Newyorská policija, ameriška nanizanka 14.30 Ograje našega mesta, ponovitev ameriške nanizanke 15.30 POP 30 16.00 Mulci, ameriška nanizanka 16.30 San-

## TUDI DRUGJE JE LEPO

Prijeten zimski pozdrav pošiljamo po valovih RT vsak četrtek prav tako pošiljamo decembrski pozdrav tudi med vrtsticami Gorenjskega glasa. Z decembrom ste gotovo že spoznali moj stari glas tudi po radijskih valovih RT. Naša oddaja poteka že eno leto in po vaši pošti sodeč bomo nadaljevali še naslednje leto, saj je ostalo še mnogo neodkritih krajev. Bliža se novo leto, kar se pozna tudi po širni domovini. Nekje se že svetlikajo smreke, stalni običaji so tudi oživeli. Mi pa pravimo, prav je, da spoznamo kaj novega in da preživimo čas karseda prijetno. V prejšnjem tednu smo potovali po Apaškem polju, danes pa se ustavimo v Gornji Radgoni.

Razvila se je na desnem bregu Mure pod Grajskim gričem, ob obrobju Slovenskih goric med Apaškim in Radenskim poljem. Kraj je bil v ostal tržno središče za kmetijske in vinske pridelke. Slavi po svoji zlato rumeni penini. V muzeju Radgona si lahko ogledate etnološko zbirko v predmetu iz 1. 1918 in NOB. Šele 1. 1907 je postala Gornja Radgona trg in mestno naselje 1952. l. Staro vinsko izročilo je spodbudilo Alojza Klenoška, da je l. 1852 začel izdelovati peneče vino, švicarski priseljenc Clotar Bourier pa je l. 1882 začel izdelovati šampanjec na francoski način. Kulturno dedičino (Radgonski grad, cerkev sv. Petra (1813), Stari Špital, posebnost najdebelejša in ena najstarejših trt v Sloveniji (obseg trte v višini 40 - 72 cm). DO KONCA LETA ZBIRAMO PREDLOGE! Janja Budic

## TELE-TV KRANJI

... Videostrani 15.45 Test slika 15.55 TV napovednik, TV kažipot 16.00 Vkllop: 21. seja sveta mestne občine Kranj (prvi prenos iz dvorane št. 14 MOK v živo do 19.05) 19.05 EPP blok - 1 19.10 Poročila Gorenjske 377. 19.25 Vkllop: 21. seja sveta mestne občine Kranj (nadaljevanje prenosa iz dvorane MOK v živo do 20.05) 20.05 EPP blok - 2 20.10 Poslovno srečanje trgovskega podjetja Merkurs d.d. v PCP Gorenjski sejem 20.17 PPC Gorenjski sejem v letu 1996 20.32 Župan z vami: Občina Tržič - župan Pavle Rupar (v živo, poklicno po telefonu: 33 11 56, voditeljica: Beti Valič) 21.10 Poročila Gorenjske 377. 21.25 EPP blok - 3 21.30 Streli - oddaja o ročku in mladeži po srcu (v živo, poklicno po telefonu: 33 11 56, voditelj: Filip Kocijančič) 22.40 Top spot 22.45 Poročila Gorenjske 377. 23.00 V sami smo bili... nasvidenje 23.01 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 23.02 Videostrani

## TV 3

9.30 Dnevnik, ponovitev 9.45 Kljaj dneva 10.00 Video kolaž 12.00 Družinski studio 15.30 Živali, ponovitev 16.00 TV noč: Vera in čas 17.00 TV prodaja 17.30 Poročila 17.35 Gimnazija v Aljah 18.00 Pot v Avlonie 19.00 Dnevnik 19.15 Kljaj dneva 20.00 TV kviz 21.30 TV noč: Razglednica 22.30 TV dnevnik 22.45 Glava družine, 3. del 23.45 TV prodaja 0.15 Video kolaž

## HTV 1

11.00 Hrvaški likovni ustvarjalci 11.30 Otroški program 12.00 Poročila 12.20 Ljubezenske vezi, španska nadaljevanja 13.05 Santa Barbara, ameriška nadaljevanja 13.50 Dnevnik 13.55 Izobraževalni program 14.25 Otroški program 14.55 Don Coyote, nadaljevanja 15.20 Ljubezen ne pozna pravil 15.50 Poročila 16.00 Dober dan 17.00 Trenutek spoznanja 17.30 Oddaja o ščitvah 18.05 Kolo sreče 18.35 Danes v saboru 19.05 Loto 19.10 Hrvaška spominska knjiga 19.30 Dnevnik 20.15 Poslovni klub 20.45 Živa resnica 19.30 Dnevnik 20.15 Katinka, dansi barvni film 21.20 Spomini Sherlocka Holmesa, angleška nanizanka 23.00 Poročila

## HTV 2

14.00 TV koledar 14.10 Stranski učinki, ponovitev 14.55 Črno-belo v barvah, ponovitev 17.55 Smogovci, hrvaška nanizanka 18.25 Risanka 18.35 Hugo 19.00 Divje srce, Ameriška humoristična nanizanka 20.25 Opazovalna točka 22.50 V območju somraka, ameriška nanizanka 23.15 Poročila

## AVSTRIJA 1

15.45 Vesoljska ladja Enterprise, ameriška z serijo 16.30 A-team 17.15 Vsi pod isto streho 17.40 Kdo je šef? 18.05 Polna hiša, ameriška humoristična serija 18.30 Sam svoj mojster 19.00 Roseanne 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.00 Šport 20.15 Poslednji mohikanec, ameriški postolovski film; Daniel Dey-Lewis, Madelaine Stowe 22.00 Pogledi od strani 21.50 V bliskovki čustev, 2., zadnji del ameriške TV drame po romanu Judith Krantz 23.45 Čas v sliki 23.55 Faust, nemška kriminalistična serija 0.55 Goodbye in amen, italijanska politična kriminalka 2.30 Čas v sliki 2.2, ponovitev 3.05 Schiejok, ponovitev 4.05 Dobrodoši v Avstriji, ponovitev

## AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Schiejok 10.05 Vreme 10.15 Bogati in lepi, 11.15 Zvezna dežela danes 12.00 Čas v sliki 12.10 Skrivnosti ledenega forova, ponovitev dokumentarnega filma 13.00 Čas v sliki 13.10 Na prizorišču 13.45 Santa Barbara, serija 14.30 18.50 Moselbrock; Priznanje 15.15 Bogati in lepi 16.00 Vsak dan s Schiejokom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodoši v Avstriji 18.50 Klic v sili 18.14 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.15 Help TV 22.00 Čas v sliki 22.30 Po dolgem in počez; tema večera: Poslanstvo 0.55 Motiti se je človeško, ameriška komedija 2.20 Pogledi od strani, ponovitev 2.25 Santa Barbara 3.10 Moselbrock 4.00 Edouard, lomilec src, francoska komedija 5.35 Čas kulture

## LOKA TV

... Videostrani

## TV ŽELEZNIKI

19.00 90 let telovadbe in športa v Škofji Loki - slavnostna akademija

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani... 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.20 Kronika tedna, ponovitev 18.48 Čebelica Maja 19.15 Videostrani 21.00 Satelitski program Deutsche Welle 21.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 20.00 Napoved sporeda 20.05 Večer z BIOHIRONOM (Emil Kušec) - kontaktna oddaja 21.30 Ananda - iz cikla predavanja v Ljubljani (1. del) 22.30 Napoved sporeda za četrtek 22.35 Video strani

## IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program: Mladi večer 19.25 Top spot 19.30 TV prodaja 19.35 Spored 20.00 Glasbeni mix 20.30 Kronika 20.50 Skriti gost, v živo; Odkrite, kdo je z nam in studiu 21.30 Torkova vrča linija, ponovitev 22.35 Kljaj spot 22.55 Top spot 23.00 TV prodaja 23.05 Video strani

## RA KLANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.30 EPP 6.50 EPP 7.00 Radio Slovenija - Druga jutranja kronika 7.20 Cestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Nov, ne znam domov 8.40 8.40 Ponovitev juganega pozdrava 8.30 Božično-novoletna vočišča 9.35 Kuhajte z nami 10.00 Servisne informacije 10.30 Božično-novoletna vočišča 12.00 BBC - novice 12.30 Igra besed 13.45 Osmrtnice 14.30 Mali oglasi 14.50 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Božično-novoletna vočišča 18.00 Vrtljak želja 19.30 Božično-novoletna vočišča 20.30 Odpoved programa

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz 6.00 Jutranji program 8.15 Napoved programa - servisne informacije 6.20 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 7.00 Druga jutranja kronika RA Slovenija 8.30 Ponovitev avstralske nanizanke 13.35 Sodnikova žena, ponovitev španske nadaljevanje 17.25 Sova; Umor, je napisala, ameriška nanizanka 18.35 Hugo, igrica 19.00 Divje srce, mehiška nadaljevanja 19.30 Dnevnik 20.15 Kultura 21.15 Žejka Ogresta in gostje 22.15 Opazovalnice 22.50 Filmska noc s Seanom Conneryjem: Highlander II, ameriški znanstvenofantastični film 0.25 Poročila

## R OGNIJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 10.15 Mali oglasi 11.10 Svetovanje 12.05 Pop. inf. oddaja 16.05 Cestitke in pozdravi poslušalcev 17.15 Pogovor o... 18.30 Večerna inf. oddaja 19.00 Glas Amerike 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.35 Klic dobre oz. Luč v temi oziroma 21.00 Novi svet + založba Quattro, priravila M. Jeršek 22.00 Največje radosti življenja - Alenka Sivka 23.00 Camera Obscura, Zlato Kreč

## R TRŽIČ

## TA DOBRIH 10 RADIA TRŽIČ

oddaja slovenske zabavne glasbe z gosti in nagradami - vsako soboto ob pol treh na frekvencah 88,9 in 95 MHz Sredi veselega decembra vam pošiljamo veselje pozdrave tudi iz oddaje Ta dobrih 10. Še vedno jo pripravljamo sami veseli ljudje, za te tiste z enakimi lastnostmi. Veselo sporočamo, da smo gestili FOTO TRGOVINOV ČEBRON IZ TRŽIČA (tel. 50-295), ta pa bo razveselila dva domaćina: Andreja Pivka in Francu Pravst, oba iz Tržišča. Čestiram! Samo za vas sta se trudila veseljaka Tomaz in Mojca.

PS: Svetujemo "temeljiti" premislek in "pravo" odločitev! Kupone oddajte do 21. 12. na naslov: Radio Tržič, Balos 4, Tržič, in upalte, upalte... LESTVICA TA DOBR'H 10:

1. GIMME 5 - Tih deževan dan (2)
2. DON JUAN - Rad bi ti rekel nekaj lepega (2)
3. PTUJSKIH 5 - Ne ubijajte me (4)
4. ZORAN PREDIN in ŠUKAR - Mentol bombo (3)
5. MARJAN ZGONC - Če je ljubezen iskrena (3)
6. NAPOLEON - Boditi moja (novost)
7. LAČNI FRANC - Zadnja večerja (novost)
8. CORADO in BRENDI - Reci ji (novost)
9. SIMONA WEISS in WERNER - Ostala bova skupaj (novost)
10. 4 FUN - Zate

## KUPON TA DOBR'H 10

Glasujem za:  
Moj predlog:  
Moj naslov:

## KINO

CENTER amer. ris. NOTREDAMSKI ZVONAR ob 16. in 18. uri, amer. futur. akcij. pust. film POBEG IZ LOS ANGELESA ob 20. uri STORŽIČ amer. rom. kom. NOTREDAMSKI ZVONAR ob 16. in 17.30 uri, amer. erot. kom. STRIPEASE ob 19. in 21. uri ŽELEZAR amer. rom. kom. TRČENI PROFESOR ob 18. in 20. uri SKOFJA LOKA amer. film ŠTIRI SOBE ob 18. in 20. ur RADOVLJICA Linhartova dvorana - Javna radijska oddaja Quo Vadis ob 19. uri

ČETRTEK, 19. DECEMBRA 1996

## TVS 1

10.00 Videostrani  
10.20 Sneguljčica, posnetek gledališke predstave  
11.05 L

ČETRTEK, 19. DECEMBRA 1996

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 TV napovednik TELE-TV 19.00 Top spot 19.03 EPP blok - 1 19.08 TV kažpot 19.10 Poročila Gorenjske 378. 19.25 Iz tiska: Gorenjski glas Jutri 19.30 Miha Pavlič - otroška oddaja (v živo, pokličite po telefonu: 33 11 56) 19.55 Danes na videostrani 20.00 Top spot 20.03 EPP blok - 2 20.08 TV kažpot 20.10 Dežela igralje zoper na Gorenjskem sejmu 20.15 Premiera v Prešernovem gledališču: Službeniki 20.30 Znani in neznani obrazi 21.10 Poročila Gorenjske 378. 21.25 EPP blok - 3 21.30 Halo, halo (v živo, pokličite po telefonu: 33 11 56) 22.40 Iz tiska: Gorenjski glas jutri 22.45 Poročila Gorenjske 378. 00.30 Z vami smo bili... nasvidenje 00.31 Odpovedni spot program TELE-TV Kranj 00.32 Videostrani

**SODELUJITE V KONTAKTNIH OD-DAJAH TELE-TV KRANJ - POKLI-CITE PO TELEFONU:** 33 11 56! **PRI-DRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.**

## LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Življensko zavarovanje - Adriatic 20.30 EPP blok 20.35 Loški vrisk - ponovitev

## TV ŽELEZNIKI

19.00 Skavtska igrica ob prihodu Miklavža v Kulturnem domu v Železničnikih 20.00 Ljudski umetniki - Mohorjev Lozej iz Martinj Vrha

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.22 Pred prvenstvom; 19.96 18.56 Risanke 19.25 Videostrani 21.00 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved spor-eda 20.00 Telemarket ... Telemarket ... Napoved sporeda ... Videostrani

## IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program, ponovitev, Mladi vedeči 19.25 Top spot 19.30 Kronika, ponovitev 19.50 TV prodaja 19.55 Spored 20.10 Glasbeni mix 20.30 Glasbena skrinjica, v živo; Glasbena oddaja z Mirjam 21.30 Skriti gost, ponovitev; Odkrite, kdo je z nami v studiu 21.10 Top spot 22.15 TV prodaja 22.20 Video strani

## RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 RS - druga jutranja kronika 7.20 Cestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.20 Zdravstveni nasveti 10.40 Zaposlovanje 10.50 EPP 11.20 Kdo bo koga 11.30 Kviz 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Novinarski prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Skriti reporter 13.40 Novinarski prispevek 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Planinsko športno kotiček 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmivi RS 16.00 EPP 16.20 Svetovanje iz energetske pi-sarne 16.50 EPP 17.00 Prenos po-govora z varuhom človekovih pravic Ivanom Bizjakom iz studia Radia Ptuj 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Music machine 18.50 EPP 19.30 Večerni program - glasba po izboru Marijana Kozelja 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

## KOLOVRAT DOMAČIH

- vsako nedeljo ob 14.30 na Radiu Tržič - vsak torek v Gorenjskem glasu

Lep pozdrav! Poslušate nas lahko na frekvencah 95.00 FM in 88.9 FM stereo. Za nam je vsakoletna oddaja "Kolovrat polk in valčkov", ki je bila v petek ob 17. in 19. uri v nabitih dvoranah Kina Tržič. Pre-pričani smo, da ste bili obis-kovalci zadovoljni. Da pa bi tudi dve nedelji čim bolj po vašem okusu, nam pišete, katere skladbe bi radi slišali. Tudi nagrada je pripravljena za tiste, ki boste sodelovali.

## KUPON

Odgovor:

Naslov:

Kupone pošljite na naslov: Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič, do petka, 20. 12. 1996. Nasvidenje čez teden dni.



Voditelj oddaje Marijan Murko

## R TRŽIČ

Za začetek smo vam pripravili eno izmed zanimivih tem. Tudi drugje je lepo je oddaja, ki bo na vrsti ob 14:40, v njej pa se nam bo pridružila Janja Budič, tržiške in širše gorenjske dogodek bomo Spremljali in komentirali ob 15:30, ob 15:35 pa bo na sporedni oddaji Naša priložnost, ki jo posvečamo informacijam v podjetniške namene. Tokrat bomo dobili neposredne informacije iz Poslovnega kluba Vila Bistrica. Poročilom radia Deutsche Welle lahko prisluhnute ob 16:30. Potem pa bo že čas za ljubitelje narodnozabavne glasbe v oddaji Pod kozolcem, ki bo stekla ob 17:30 dalej. Ob 18:45 bomo pokukali v uredništvo časopisa, ki ga ravnokar berete, in izvedeli, kaj bo novega v naslednji številki.

## R TRIGLAV

6.00 Dobro jutro 6.30 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, poročnišnica 8.00 Nočna kronika 8.30 Telegraf 10.00 Gibljive slike 11.00 Aktualno 12.00 BBC novice, Osmrtnice 12.30 Olimpijski komite Slovenije 14.30 Popoldanski telegraf 15.00 Teden Karitas 15.30 Dogodki in odmivi 16.30 Osmrtnice, Deutsche Welle 17.00 Občinski tečnik - občina Radovljica 18.30 Domače novice, Pogled v jutrišnji dan in 19.00 Glas Amerike 19.15 Voščila 20.00 "Deprovilganje" - iz 4. mreže

## R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa - servisne informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Druga jutranja kronika 8.30 Oddaja za upokojence 9.30 Nasvet za kosoški 9.35 Glasbena izbirose poslušalci 10.00 Servisne informacije 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 BBC - novice 12.30 Igra besed 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.00 Napoved programa 16.30 Božično novoletna voščila 17.00 Prenos na 4. radijski mreži 18.00 Od svečke do volana 19.00 Vandranje s harmoniko 19.30 Božično-novoletna voščila

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz 6.00 Jutranji program 8.00 Dopoldne v živo 8.15 Napoved dogodkov 8.30 Jutri je tudi takšno 9.00 Opozorilo na kulturni dogodek 9.30 Kam danes v Ljubljani 11.00 Popoldanski program 12.30 Predstavljamo vam 13.15 Novice 13.55 Pasji radio 14.00 Mali oglasi naših poslušalcev 14.30 Hello again 15.30 Dogodki in odmivi radija Slovenija 16.00 Popoldanski program 16.20 Sposajmo se + uganka za poslušalce 16.40 Črna kronika 17.30 Oddaja o kuluri 18.15 RGL-ov odsev dneva 18.30 Hollywood - oddaja o filmski umetnosti 19.00 Nocoj bo... 19.25 Vreme 20.00 Barometer, poslovni radio, sledi satelit

## R OGNIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Planinske novice 10.15 Turistična oddaja 11.10 Iz življenja vesoljne Cerkve 12.05 Ponovitev: Duhovna misel, svetnik dneva 15.00 Pop. inf. oddaja 16.05 Cestitke in pozdravi poslušalcev 17.15 Glasbena oddaja z gostom 18.30 Večerna inf. oddaja 19.00 Glas Amerike 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.15 Radio Vatikan 20.35 Iz Mohorjeve skrinje 21.20 Klasična glasba 22.00 - 5.30 Nočni glasbeni program

## POP TV

7.00 Jutranji program; MMTV, Tele 59, TV Robin 10.00 Santa Barbara, ponovitev nadaljevanje 11.00 Neverni Havaji, ponovitev 12.00 POP kviz, ponovitev 12.30 M.A.S.H., ponovitev 13.00 Obraz leta, ponovitev 14.00 Marty, film 15.30 POP 30 16.00 Muči, nanizanka 16.30 Santa Barbara, nadaljevanje 17.30 Obalna straža, nemška nanizanka 18.30 POP kviz 19.00 Na zdravje!, nanizanka 19.30 24 ur 20.00 Urgensa, nanizanka 21.00 Dosjeji X, nanizanka 22.00 Marsovčki, film 0.00 Lovec na glave, nanizanka 1.00 24 ur, ponovitev 1.30 POP 30, ponovitev

## TV 3

9.30 Dnevnik, ponovitev 9.45 Klicaj dneva 10.00 Video kolaž 13.00 Trik, trak 14.00 Avto 3, ponovitev 14.30 TV tribuna, ponovitev oddaja 16.00 TV noč: Slo 15 17.00 TV prodaja 17.30 TV poročila 17.35 Gimnazija v Alpah 18.00 Pot v Avonley 18.50 Zvezdica v svetilki 19.00 TV dnevnik 19.15 Klicaj dneva 19.30 TV prodaja/Videostrani 20.00 Kino TV 3: Obala okostnjakov 21.30 TV noč: Vdihni globoko 22.30 TV dnevnik 22.50 Glava družine 23.50 TV prodaja 0.20 Video kolaž

## HTV 1

... Videostrani 19.50 Napoved spor-eda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do jutrišnjih ur z vami v živo

## IMPULZ KAMNIK

Kupone pošljite na naslov: Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič, do petka, 20. 12. 1996. Nasvidenje čez teden dni.

Voditelj oddaje Marijan Murko

## PETEK, 20. DECEMBRA 1996

## TVS 1

8.30 Videostrani 8.55 Učimo se ročnih ustvarjalnosti 9.10 Pasje mesto, kanadska nanizanka 9.30 Zlata šestdeseta slovenske popevke: Nostalgija z avtorji, 3. oddaja: Mojmir Sepe 10.30 Velika dirka, ameriški film 13.00 Poročila 13.05 Kolo sreče, ponovitev 13.35 Videostrani 16.05 Pinchas Zukerman v Ljubljani, 3. del 17.00 TV dnevnik 17.10 Globus - New York City 18.00 Po Sloveniji 18.30 Dodojeve dogodivščine 18.40 Otrok za praznike, 5. oddaja 18.50 Risanka 19.00 Podarim - dobim 19.30 TV dnevnik 2, Vreme 19.50 Šport 20.00 Rondo, prometni kviz 20.25 Planet In 22.00 Forum 22.20 Včeraj, danes, jutri 22.30 TV dnevnik 3, Vreme 22.50 Šport 23.00 Sova

Umor, je napisala, arneriška nanizanka So leta minila, ponovitev angleške nanizanke 23.00 Slogi je moč, avstrijska nanizanka 23.30 Sova: Umor, je napisala, arneriška nanizanka 16.30 So leta minila, angleška nanizanka 17.50 Svetovni pokal v alpskem smučanju, smuk (ž), prenos 12.15 Korenčine slovenske lipe, 11. oddaja; Barbana - drugačna podoba romanja 12.35 Pisave 13.25 Slovenski jazz iz Jazz kluba Gajot: Zlatko Kavčič trio 14.05 V soju lune, italijanski film 15.30 Slogi je moč, avstrijska nanizanka 15.50 Sova: Umor, je napisala, arneriška nanizanka 16.40 Svetovni pokal v alpskem smučanju, smuk (ž), posetek iz Crans Montan: Svetovni pokal v alpskem smučanju, smuk (ž), prenos 12.15 Korenčine slovenske lipe, 11. oddaja; Barbana - drugačna podoba romanja 12.35 Pisave 13.25 Slovenski jazz iz Jazz kluba Gajot: Zlatko Kavčič trio 14.05 V soju lune, italijanski film 15.30 Slogi je moč, avstrijska nanizanka 15.50 Sova: Umor, je napisala, arneriška nanizanka 16.40 Svetovni pokal v alpskem smučanju, smuk (ž), posetek iz Crans Montan: Svetovni pokal v alpskem smučanju, smuk (ž), prenos 12.15 Korenčine slovenske lipe, 11. oddaja; Barbana - drugačna podoba romanja 12.35 Pisave 13.25 Slovenski jazz iz Jazz kluba Gajot: Zlatko Kavčič trio 14.05 V soju lune, italijanski film 15.30 Slogi je moč, avstrijska nanizanka 15.50 Sova: Umor, je napisala, arneriška nanizanka 16.40 Svetovni pokal v alpskem smučanju, smuk (ž), posetek iz Crans Montan: Svetovni pokal v alpskem smučanju, smuk (ž), prenos 12.15 Korenčine slovenske lipe, 11. oddaja; Barbana - drugačna podoba romanja 12.35 Pisave 13.25 Slovenski jazz iz Jazz kluba Gajot: Zlatko Kavčič trio 14.05 V soju lune, italijanski film 15.30 Slogi je moč, avstrijska nanizanka 15.50 Sova: Umor, je napisala, arneriška nanizanka 16.40 Svetovni pokal v alpskem smučanju, smuk (ž), posetek iz Crans Montan: Svetovni pokal v alpskem smučanju, smuk (ž), prenos 12.15 Korenčine slovenske lipe, 11. oddaja; Barbana - drugačna podoba romanja 12.35 Pisave 13.25 Slovenski jazz iz Jazz kluba Gajot: Zlatko Kavčič trio 14.05 V soju lune, italijanski film 15.30 Slogi je moč, avstrijska nanizanka 15.50 Sova: Umor, je napisala, arneriška nanizanka 16.40 Svetovni pokal v alpskem smučanju, smuk (ž), posetek iz Crans Montan: Svetovni pokal v alpskem smučanju, smuk (ž), prenos 12.15 Korenčine slovenske lipe, 11. oddaja; Barbana - drugačna podoba romanja 12.35 Pisave 13.25 Slovenski jazz iz Jazz kluba Gajot: Zlatko Kavčič trio 14.05 V soju lune, italijanski film 15.30 Slogi je moč, avstrijska nanizanka 15.50 Sova: Umor, je napisala, arneriška nanizanka 16.40 Svetovni pokal v alpskem smučanju, smuk (ž), posetek iz Crans Montan: Svetovni pokal v alpskem smučanju, smuk (ž), prenos 12.15 Korenčine slovenske lipe, 11. oddaja; Barbana - drugačna podoba romanja 12.35 Pisave 13.25 Slovenski jazz iz Jazz kluba Gajot: Zlatko Kavčič trio 14.05 V soju lune, italijanski film 15.30 Slogi je moč, avstrijska nanizanka 15.50 Sova: Umor, je napisala, arneriška nanizanka 16.40 Svetovni pokal v alpskem smučanju, smuk (ž), posetek iz Crans Montan: Svetovni pokal v alpskem smučanju, smuk (ž), prenos 12.15 Korenčine slovenske lipe, 11. oddaja; Barbana - drugačna podoba romanja 12.35 Pisave 13.25 Slovenski jazz iz Jazz kluba Gajot: Zlatko Kavčič trio 14.05 V soju lune, italijanski film 15.30 Slogi je moč, avstrijska nanizanka 15.50 Sova: Umor, je napisala, arneriška nanizanka 16.40 Svetovni pokal v alpskem smučanju, smuk (ž), posetek iz Crans Montan: Svetovni pokal v alpskem smučanju, smuk (ž), prenos 12.15 Korenčine slovenske lipe, 11. oddaja; Barbana - drugačna podoba romanja 12.35 Pisave 13.25 Slovenski jazz iz Jazz kluba Gajot: Zlatko Kavčič trio 14.05 V soju lune, italijanski film 15.30 Slogi je moč, avstrijska nanizanka 15.50 Sova: Umor, je napisala, arneriška nanizanka 16.40 Svetovni pokal v alpskem smučanju, smuk (ž), posetek iz Crans Montan: Svetovni pokal v alpskem smučanju, smuk (ž), prenos 12.15 Korenčine slovenske lipe, 11. oddaja; Barbana - drugačna podoba romanja 12.35 Pisave 13.25 Slovenski jazz iz Jazz kluba Gajot: Zlatko Kavčič trio 14.05 V soju lune, italijanski film 15.30 Slogi je moč, avstrijska nanizanka 15.50 Sova: Umor, je napisala, arneriška nanizanka 16.40 Svetovni pokal v alpsk

## ROMANIN ČVEK

Z



## NATAŠO BUCIK

"ta glavno" urednico otroške revije Ciciban

## \* Koliko cicibanov vam piše vsak dan?

Pošte je zelo veliko. Včasih nam pišejo celi razredi ali skupine iz vrtcev, pogosto pa otroci kar sami ali skupaj s starši.

## \* Kakšna je po vašem dobra revija za otroke?

Kakšna neki?! Taka, da je všeč otrokom! Najbolj me je razveselila izjava neke učiteljice: "Ko dobimo Ciciban, si naredimo praznik - svoj Cicidan!"

## \* Koliko sodelavcev-umetnikov ustvarja revijo Ciciban?

Pri vsaki številki sodeluje okrog 60 sodelavcev: pesnikov, pisateljev, ilustratorjev, psihologov, učiteljev, vzgojiteljev...

## \* In kako se v Cicibanu počuti vaš Mavricij Cicistrelus-Cic?

Zelo mu je všeč. Želi, da bi ga spoznalo čim več otrok - ne le v zgodbicah v Cicibanu, temveč tudi v resnici. Zato večkrat obišče kakšno šolo ali vrtec...

## \* So cici-Gorenčki pridni, sodelujejo?

So, so. Sicer pa ima revija kar nekaj strani namenjenih stiku z bralci. V rubriki Cici-nabiralnik objavljamo zgodbe, pesmi in risbe, ravno sedaj prebiramo glasila in izbiramo najboljša, ki jih bomo decembra nagradili. Veseli smo, da je glasil vsako leto več - ne le šolskih, tudi vrtčevskih. Letos smo jih prejeli okrog sto. Do konca decembra pa je še čas za natečaj 3. cici umetnije...

Cici umetniki, na plan! Naslov uredništva: Ciciban, Nazorjeva 1, 1000 Ljubljana.

REKLI SO REKLI SO REKLI

## V novo leto s prijatelji

**Šenčur** - V zadnjih šolskih dneh leta 1996 se nekateri še ubadate z učenjem. Ocene je pač treba popraviti, da boste v novo leto vstopili bolj židane volje. Velika večina šolarjev pa že pospešeno razmišlja tudi o tem, kako bo prezivila silvestrski večer. Poglejmo, kaj so o enem in drugem rekli naši sogovorniki.

**Špela Knific, Prebačevo** - "Silvestrovala bi najraje v dobrini družbi nekje na morju. Vendar iz tega najverjetnejne ne bo nič, razen z dobro družbo, seveda. Sicer pa sem s svojim uspehom v šoli zadovoljna, najverjetnejne bodo tudi starši."

**Klavdija Čeferin, Velenje** - "Kakšnega posebnega silvestrovanja ne načrtujem. Najverjetnejne bom kar doma. Z učinkom v šoli pa sem kar zadovoljna, prav tako pa tudi moji starši. Moja novoletna želja? ...Hm, veliko denarja..."

**Petra Grilc, Trata pri Cerkljah** - "Po vsej verjetnosti bom na Silvestrovo v družbi svojih prijateljev. Ne vem pa še, kaj bomo konkretno počeli oziroma če bomo kam šli. Z ocenami v šoli sem kar zadovoljna, kaj pa bodo povedali starši, pa še ne vem."

**Anja Boncelj, Šenčur** - "Novo leto bom gotovo pričakala doma, s prijatelji. Novoletne počitnice pa bom izkoristila za risanje, rada delam tudi čestitke, tako da bo kar zanimivo. Za naslednje leto si želim čimveč počitnic." • **S. Subič, slike: T. Dokl**

## SOBOTNA RAGLJA

V Ragljini redni rubriki vsak torek na strani "Prepovedano za odrasle" tudi decembra zastavimo nagradno vprašanje. Za pravilne odgovore pripravimo (vsaj) dve nagradi - vprašanje lahko preberete v Gorenjskem glasu in slišite v Sobotni raglji.

Na nagradno vprašanje, kdaj se letos začne koledarska zima, smo dobili precej dopisnic s pravilnim odgovorom - upoštevali bomo še vse z današnjim (17. december) počasnim žigom. Imeni in prilinka obeh nagrajencev boste slišali v soboto v Ragiji in prebrali naslednji torek, ko bo že prvi (koledarsko) zimski torek.

Nova nagradno vprašanje je povezano s Sobotno ragljo minulo soboto, ko je Ragljina ekipa prevzela cel programski pas na prvem programu Radia Slovenija med 8.03 in 9.30 uro. Tudi poročila, z vremensko napovedjo vred, sta ob 9.00 uri namreč prebrala Katarina in Matiček. Tudi s to potezo se je uredništvo

## LITERARNA DELAVNICA

## VAŠA POŠTA

Prejšnji teden ste nam pisali in risali: Polona Tomašič, Vid Vogrič, Bernarda Hladnik, Ana Peternel, Primož Ržen, Domen Jemec, Tanja Debeljak, Tina Balas, Tanja Kokošar, Jožica Polajnar, Žan Stempihar, Niko Jakšić, Ana Vukovič, Tina Possnig, Darko Markišić, Špela Klakocar, Andrej Kurnik, Marko Plavnik, Boštjan Muri, Nina Zupan.

Z izletom dopisnikov Gorenjskega glasa nagradjujemo Bernardo Hladnik.

## Dragi dedek Mraz!

Zelo težko te čakam. Napisala bi ti veliko stvari, a bom ostala le pri željah. V našo hišo pošli veliko sreče in zdravja. Bratcu pa prinesi še CD player. Mamica bi bila vesela, če bi v svoji trgovini nekoliko več prodala. Oči bi rad nov barvni računalnik. Vsi skupaj pa si želimo, da se ne bi nikoli skregali.

• Polona Tomašič, 3. r.

OŠ Olševec

polnoči pa gremo seveda k polnočnici. Vsako leto si želim, da tega dne ne bi bilo nikoli konec, vendar življenje teče naprej in čaka nas še en praznik, to je silvestrovjanje, ki pa pri nas nima takega pomena kot božič. Pravijo, da boš tisto, kar delaš na prvi novoljetni dan, delal vse leto. Ravno zato mi veliko časa vzame tudi razmišljanje, kaj bi najraje počela drugo leto. Moram reči, da to niti ni tako lahko opravilo.

• Bernarda Hladnik, 8. b r.

OŠ Zali Rovt, Tržič

## Veseli december

December je moj najljubši mesec. Narava, čeprav zaspana in včasih mrka, v meni zbuja radost, ko skozi okno opazujem naletavanje snežink.

Ne vem, zakaj imam občutek, da imajo decembske snežinke najlepšo obliko. Morda zato, ker težko pričakovani sneg končno pobeli naša dvorišča in napoveduje bližajoče se praznike. Prazniki pa so tudi razlog, zakaj imam december najraje.

Zdi se mi, da pripravljanje na praznike in krašenje stanovanj spreminja in povezuje ljudi. Že prosto nedeljo v mesecu naredimo adventni venček in prižgemo prvo izmed štirih svečk. Tudi pošte imajo decembra ogromno dela, zato je najbolje, da voščilnice, ki jih najraje naredim sama, odpošljemo čimprej. Največ dela pa vzame postavljanje jaslic in božičnega drevesca.

Seveda to pride na vrsto po sv. Miklavžu, ki se ga vsi najbolj veselimo zaradi daril. Strokovnjak za postavljanje jaslic v naši družini je oče. Jaz mu po navadi samo pomagam. Vedno narediva zelo lepe jaslice, vendar jih morava postaviti v kotu kuhinje, ker druge ni tako velikega prostora. Letos jim bo prvič priča tudi Pepi, naš novi papagaj, in bojim se, da ne bo česa pokvaril. Postavljanje božičnega drevesca je moj obred.

Včasih mi pomaga mami, brat pa je tisti, ki ima na koncu vedno kakšno pripombo, vendar vem, da mu je drevešček všeč.

Najlepši praznik izmed vseh je zame božič. Takrat se zbere vsa družina in vsi skupaj pojemo božične pesmi, ob

## Ljubi Miklavž

Oprosti, ker dolgo ti nisem pisala, saj veš, Šola in igre in druge stvari...

A včeraj zvečer je mama dejala:

"Pospravljat, otroci, kmalu prišel bo Miklavž!"

Saj veste,

prinese vsakomur svoje, pridržni darila, porednim pa nič.

Včasih pa z njim je še rdeči hudič.

Saj nisem poredna, daleč od tega, vendar pa res ne storim vsega, kar znam in kar bi lahko,

a kaj, ko je to res včasih težko.

Klub temu te prosim, prinesi darila:

mamici ruto, očetu dežnik,

bratu kravato, za mene pa rdeči glavnik.

Poleg še jabolk in hruski nam natresi, pa srča in zdravje vsem nam prinesi.

Če boš dobroten, Ti bom obljubila,

od danes naprej se bom bolj potrudila.

Ljubi Miklavž, sedaj se poslavljam,

ura je pozna in sem zaspana,

hvala Ti,

lepo Te pozdravljam.

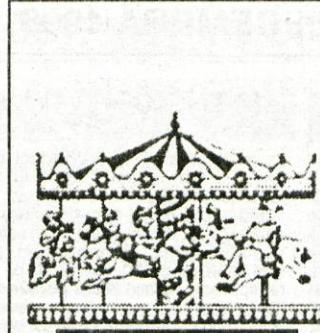
Tvoja Ana

• Ana Vukovič, 7. b r.

OŠ Jakoba Aljaža, Kranj

## Štiri priznanja na Gorenjsko

**Kranj** - Tednik za najstnike Pisani list (Pil) je tudi letos izbral najboljše šolske časopise po vsej Sloveniji. Gorenjske srednješolci ne poznata niti po naslovih. Pravzaprav nobeden od treh jih ne pozna. Še strašnejše je, da nihče med njimi na zemljevidu ne najde Kanade...



## NA VRTILJAKU Z ROMANO

RADIO  
KRANJ  
91.3 FM  
STEREO

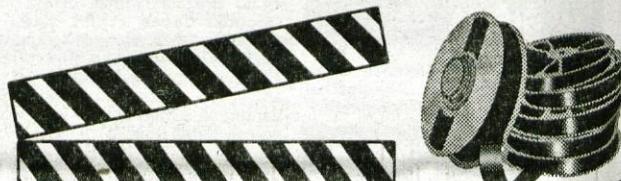
Vsek torek od 18.10 do 19. ure na

## Gremo skupaj!

Zemljo je z vesoljsko ladjo Vzhod prvi obkrožil 12. aprila 1961 tedaj 27-letni letalski major Jurij Aleksejevič Gagarin, državljan ZSSR. Vsi odgovori, ki smo jih prejeli, so bili pravilni, torej smo si spet morali pomagati z žrebanjem. Sreča se je nasmehnila Nini Janša z Bleda, Stagne 7, ki bo šla z veselo druščino nagrajencev radijskega Vrtiljaka in Gorenjskega glasa spomladni na skupni izlet.

## Iščemo dobre fotografje

Res je. Predvidevamo namreč, da vas je med šolarji kar precej navdušenih fotografov. Ne zahtevamo, da se danes odpravite ven in iščete primeren motiv, v svoji zbirki fotografij imate gotovo kakšno, ki vam je posebej uspela in ste naročno ponosni. Morda je to vaš mucek, sestrica, cvet z vrta... Pošljite nam jo, in to do petka na Gorenjski Glas, 4000 Kranj, Zoisova 1 - za Vrtiljak. Posebna žirija, v kateri bo tudi poklicni fotograf, bo nagradila najboljšo, ki bo objavljena naslednji torek, avtor pa gre seveda z nami na izlet. • H.J.



## FILMSKA NAGRADNA UGANKA

## Nenevarna srčeca

Moby Dick, Povest o dveh mestih, Don Kihot - to so klasična literarna dela, ki pa jih danes dva med tremi srednješolci ne poznata niti po naslovih. Pravzaprav nobeden od treh jih ne pozna. Še strašnejše je, da nihče med njimi na zemljevidu ne najde Kanade...



Idealist Richard Clark (Jon Lovitz) pa je klub vsemu prepričan, da ima vsakdo v šoli globoko v sebi zakoreninjeno sposobnost postati najboljši dijak in da stvar, ki se ji reče slab dijak, sploh ne obstaja. Žato pusti učiteljevanje na prestižni akademiji in začne delati na neugledni, nevarni šoli v zloglasni četrti. Najgloblje je prepričan, da mora biti vsej mularici dana možnost doživeti tisto, kar izkusijo vsi ljudje v srednji šoli: zmenke, maturantski plesi in prosjačenje za seks.

Nagradno vprašanje: naslov komedije Nenevarna srčeca je zelo podoben naslovu nekega drugega filma, ki prav tako obravnava življenje mladih. Kateri film je to? Odgovore pošljite do konca tedna na GG, 4000 Kranj, Zoisova 1 - Filmska uganka.

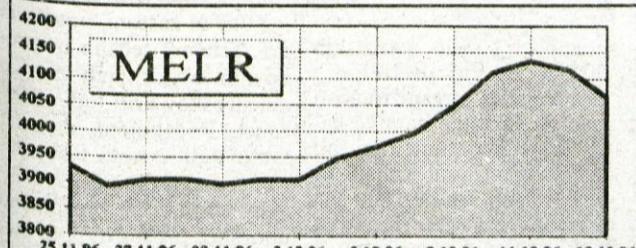
Nekaj naslovov Disneyevih risank: Lepotica in zver, Mala morska deklica, Sneguljčica in sedem palčkov, Aladin, Levi kralj, Pepekla, Dumbo, 101 dalmatinec, Peter Pan, Mačke iz visoke družbe, Mala sirena, Trnuljčica, Pocahontas... Za žrebanje je seveda zadoščalo pet naslovov, brezplačne kino vstopnice pa tokrat prejmejo: Sara Lukanc iz Laz v Tuhinju, Češnjice 23, Renata Globočnik iz Cerkelj, Lahovče 95, Špela Gale iz Naklega, Glavna c. 58, in Saša Suhadolnik iz Kranja, Šuceva 15. Čestitamo.

Radia Slovenija vključilo v letošnjo akcijo mednarodne organizacije, ki že pol stoletja skrbti za otroke po celem svetu. Prireditve ob okroglem jubileju je bila pred kratkim - in nagradno vprašanje: KATERA MEDNARODNA ORGANIZACIJA, KI SKRBI ZA OTROKE PO CELEM SVETU, LETOS PRAZNUJE 50-LETNICO? Vaše odgovore pričakujemo do naslednjega torka, 24. decembra, na GORENJSKI GLAS, poštni predel 124, 4 001 Kranj. Za dva pravilna odgovora sta pripravljeni dve super nagradi: izžrebanka oziroma izžrebanec prejmeta SLOVAR RADOVEDNEGA TAČKA, imenitno knjigo o popularnem TV junaku. Zato na dopisnikom z odgovorom ne pozabi pripisati svojega naslova in - OBVEZNOST - tudi šolo ter razred, ki ju obiskuješ. Odgovorov brez podatka o razredu in šoli, ki ju obiskuješ, odgovora ne pošljate.

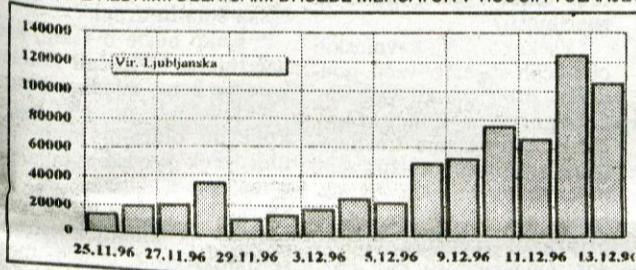
## BORZNI GRAFIKONI

Dogajanje v preteklem borznem tednu je bilo menda kar pod vplivom vremena. Megleno, oblačno in neprijetno do investitorjev v vrednostne papirje, ki so teden končali približno tam, kjer so ga začeli. V ponedeljek se je obseg poslovanja zmanjšal na 105 milijonov tolarjev. Tečaji večine delnic so bili zelo uravnovešeni, seveda če izvzamemo delnice Dadasa, ki so se pocenile za 27 odstotkov. Z najprometnejšimi delnica manj izvenborznem trgu C - rednimi delnicami poslovnega sistema Mercator, so borzni posredniki sklepal posle v razponu od 3.999 do 4.095 tolarjev za delnico. Lastnika je zamenjalo 12830 delnic, skupen obseg prometa je znašal 51,9 milijona tolarjev, enotni tečaj pa je porasel za 1,25 odstotka. V tork so bili tečaji delnic, ob skromnem prometu 185 milijonov tolarjev, še naprej zelo stabilni. Najbolj so trgovali z delnicami Leka in SKB banke. Močno so se pocenile delnice Primofina, za katere pa je v zadnjih tednih nasploh značilno nihanje navzgor in navzdol. Na OTC trgu so bile ponovno v ospredju delnice Mercatorja, ki so pridobile 1,6 odstotka vrednosti. V sredo so borzni posredniki ponovno sklenili manj poslov, pri tem pa so ostali tečaji najprometnejših delnic še naprej praktično nespremenjeni. Borzni posredniki so sklenili največ poslov z delnicami Leka, BTC-ja in Term. Čatež v ozadju pa so ostale delnice SKB banke in Kolinske, s katerimi je bilo v preteklih dneh opravljenih sorazmerno veliko poslov. Na OTC trgu so se delnice Mercatorja podarile za 0,54 odstotka in končale poslovni dan pri enotnem tečaju 4.134 tolarjev. V četrtek so borzni posredniki le sklenili nekaj več poslov, skupaj na vseh trgih kar za 235 milijonov tolarjev. Ponovno so sklenili največ poslov z delnicami Leka in BTC-ja, pridružile pa so se jim še delnice SKB banke, Droke, Luke Koper in Nike. Tudi v petek so borzni posredniki sklenili največ poslov z delnicami Leka, razreda A ob praktično nespremenjenem tečaju. Na OTC trgu smo bili priča večjim prodajam delnic poslovnega sistema Mercator, ki so vplivale na tečaj omenjenih delnic. Ta je bil nižji za 1,22 odstotka. • R. S.

GIBANJE TEČAJA REDNIH DELNIC DRUŽBE MERCATOR



PROMET Z REDNIMI DELNICAMI DRUŽBE MERCATOR V TISOČIH TOLARJEV



**Božiček in Dedečki Mraz**

**Na sejmu Veseli december tudi za Vas:**

Vsek dan ob 15. uri v hali B - klet: nastop kulturnega društva, dramskega krožka, plesne ali folklorne skupine.

Vsek dan ob 17. uri v hali B - klet: lutkovna, gledališka predstava, zabaven program z otroškimi TV zvezdami, nastopi čarownikov, glasbenikov in plesalcev.

Vsek dan ob 18. uri na odru v hali A2: predstavitevni koncert znanega slovenskega glasbenika ali glasbene skupine.

Od 14. do 29.12. vsako popoldne na odru v hali A2: modne revije z izdelki razstavljalcev in plesni nastopi!

V času sejma lahko preberete natančen program dogajanj za tekoči dan v dnevnih časopisih, v celoti pa je na voljo na sejemskeh blagajnah! Vstopnina znaša samo 200 tolarjev, za babice, dedke in otroke do 14. leta starosti pa je vstop na sejem brezplačen.

**Gospodarsko razstavišče v Ljubljani, od 10. do 20. ure**

**Najsrečnejši sejem! od 14. do 30. decembra**

**SEJEM VESELI DECEMBER**

## Tudi študent zna gospodariti z denarjem

### Po novem bo na voljo tudi posojilno štipendiranje

Ljubljana, 16. decembra - Minili so časi lahkonatega ravnjanja z denarjem in tega se zavedajo tudi študentje. Prav v ta namen je ljubljansko podjetje Lumi, d.o.o., izdalo brošuro Finančno poslovanje za mlade, ki mladim predstavlja celotno ponudbo bank in ostalih finančnih ustanov, ki je namenjena prav njim.

Pod pokroviteljstvom Študentske organizacije Univerze v Ljubljani so podobno brošuro izdali že leta 1994, letosna pa predstavlja bistveno bogatejšo ponudbo od prve. Tako lahko mladi v brošuri izvedo, da

jim banke poleg tekočega računa, ki jim ga vodijo brezplačno, ponujajo tudi kreditne kartice, čekovne blankete itd., novost pa je tudi posojilno štipendiranje. To naj bi nadomestilo izpad dosedaj poznanega štipendiranja in je v Evropi že dobro vpeljano.

Brošura, v kateri svojo ponudbo predstavlja petnajst bank, podjetij in študentskih servisov, je brezplačna, študentje pa jo bodo lahko dobili na lastnih fakultetah, informacijskih točkah ljubljanske in mariborske Študentske organizacije, po študentskih domovih, študentskih klubih po Sloveniji in drugod. • S. Š.

## Tehnični sejmi v Frankfurtu

Kranj, dec. - Frankfurtski sejem je letos odprl predstavništvo v Ljubljani, saj postaja tudi za slovensko gospodarstvo vse bolj nepogrešljiv poslovni partner.

Nemško mesto Frankfurt je sejemske pravice dobilo že leta 1240, kar pomeni, da tam sejme prirejajo že 756 let, Frankfurtski sejem pa je danes vodilni v Evropi. Ker slovensko gospodarstvo največ sodeluje prav z nemškim, je Frankfurtski sejem pomemben poslovni partner tudi za naše gospodarstvo, toliko bolj, ker prireja predvsem sejme zapretga tipa, ki so namenjeni izključno poslovnežem. Med več kot 60 sejmi jih je kar petnajst največjih za posamezne gospodarske veje. Na več kot 330 tisoč kvadratnih metrih gosti vsako leto približno 43 tisoč razstavljalcev in 2,5 milijona obiskovalcev, svoje sejme pa prireja tudi v Bostonu, Indiani, San franciscu, Singapurju, Hongkongu, Pe-

kingu, Šanghaju, Tokiu, Yokohami, Osaki in Vilni.

Posebej je potrebno omeniti tehnične sejme Frankfurtskega sejma, ki so za naše gospodarstvo posebej zanimivi: Automechanika je mednarodni sejem avtomobilskih delov, opreme in dodatkov ter opreme za servisne delavnice, bencinske črpalki in avtopralice; ISH je mednarodni sejem za sanitarije, ogrevanje in klimatske naprave, IFFA je mednarodni sejem za mesno industrijo, Infobase mednarodni sejem za informacijsko tehnologijo in komunikacijo in Texcare je mednarodni sejem za vzdrževanje tekstila.

### Za KBT ni bilo kupcev

Kranj, 16. dec. - Čeprav se je šušljalo o dveh ponudbah, pa se je minuli petek izkazalo, da za nepremičnine in terjatve Komercialne banke Triglav ni bilo kupcev.

Javno zbiranje ponudb, v katerem so lahko sodelovale le domače banke, je potekalo minilo sredo, likvidacijski upravitelj Andrej Toš pa je v četrtek počakal še na morebitne ponudbe po pošti. Vendar je lahko le ugotovil, da ni nobene ponudbe za odkup nepremičnin in terjatev KBT v vrednosti približno 23 milijard tolarjev.

V nadaljevanju likvidacijskega postopka verjetno lahko pričakujemo še eno prodajo, o tem se bo likvidacijski upravitelj odločil po posvetu z likvidacijskim senatom. Druga možnost je seveda običajen postopek za izterjavo dolžnikov.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUPNI/PRODANI NAKUPNI/PRODANI NAKUPNI/PRODANI				
	1 DEM	1 ATS	100 ITL	1 DEM	1 ATS
A BANKA (Tržič, Jesenice)	89,10	90,15	12,56	12,85	8,85
AVL Bled				741-220	
AVL Kranjska gora				881-039	
BANKA CREDITANSALT d.d. Lj	89,40	90,00	12,60	12,80	8,90
EROS (Stari Marj), Kranj	89,70	90,00	12,68	12,77	9,00
GEOSS Medvode	89,70	90,00	12,68	12,77	9,15
GORENSKA BANKA (vse enote)	88,50	90,30	12,32	12,63	8,59
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	89,50	89,80	12,65	12,73	9,00
HKS Vigred Medvode	89,20	90,20	12,40	12,70	8,70
HIDA-tržnica Ljubljana	89,65	89,78	12,70	12,77	9,07
HRAM ROŽICE Mengš	89,60	89,79	12,72	12,80	9,06
IRIKA Jesenice	89,50	90,00	12,65	12,74	8,95
INVEST Škofja Loka	89,55	89,65	12,65	12,72	9,05
LEMA, Kranj	89,60	90,00	12,67	12,75	8,95
MADA Nova Gorica, Šempeter				065/21-120	065/32-377
MIKL Stražišče	89,40	89,90	12,63	12,73	9,22
NEPOS (Šk. Loka, Trata)	89,75	90,00	12,70	12,75	9,08
NOVA LB Kamnik, Medvode, Šk. Loka	88,40	89,80	12,44	12,89	8,84
PBS d.d. (na vseh pošta)	87,50	89,65	11,00	12,75	8,20
ROBSON Mengš	89,70	89,90	12,68	12,78	9,00
SHP-Slov. hrani in pos. Kranj	89,60	90,00	12,62	12,75	9,00
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	88,30	90,00	12,55	12,79	8,92
SLOVENIJATURIST Boh. Bišteca	88,50	-	12,32	-	8,59
SLOVENIJATURIST Jesenice	89,60	90,00	12,67	12,75	8,95
SZKB Blag. mesto Žiri	89,00	90,40	12,33	12,85	8,70
ŠUM Kranj				211-339	
TALON Zalipajša, Trata, Šk. Loka, Zg. Bitrija	89,50	89,50	12,68	12,79	9,00
TENTOURS Domžale	89,50	90,40	12,60	12,85	9,00
TROPICAL Kamnik - Bakovnik	89,70	89,84	12,70	12,76	9,03
UKB Šk. Loka	88,50	90,10	12,50	12,88	8,90
WILFAN JESENICE supermarket UNION				862-696	
WILFAN Kranj				360-260	
WILFAN Radovljica, Grajski dvor				714-013	
WILFAN Tržič				53-816	
<b>POVPREČNI TEČAJ</b>	<b>89,22</b>	<b>89,96</b>	<b>12,52</b>	<b>12,78</b>	<b>8,89</b>

Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakup blaga po 12,60 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki se pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejša informacije o menjalniških tečajih.



SKB banka d.d.

## SKB banka d.d. - agencija Radovljica odslej na novi lokaciji!

Od 16. decembra SKB banka - agencija Radovljica posluje v novih prostorih, na Kranjski ulici 4 (vhod z Gorenjske ceste).

Vabimo vas v našo novo poslovalnico, kjer so vam na voljo naslednje bančne storitve:

- vse oblike varčevanja v tolarjih in devizah,
- vodenje tekočih, žiro in deviznih računov,
- najem kratkoročnih in dolgoročnih kreditov za različne potrebe,
- Eurocard in Visa kartica za plačevanje doma in v tujini,
- dvig gotovine na bankomatuh,
- nakup in prodaja vrednostnih papirjev,
- finančno svetovanje,
- nakazila v tujino in menjalniško poslovanje

Cene naših storitev so konkurenčne.

Na voljo smo vam vsak delavnik razen sobote od 8.30 do 12.00 in od 14.00 do 17.00.

Naši telefonski številki sta 064/362-540 in 714-409 faks pa 064/715-542.

Želimo vam prijetne božične praznike in srečno novo leto 97!

**Spoštovani,**

še imate čas, da se odločite za:

## SILVESTROVANJE

v hotelu TRANSTURIST v Škofji Loki  
cena: 8.900 sit, plačilo v dveh obrokih

## NOVOLETNI PLES -

Mleko

## Na Gorenjskem odkup še narašča

Količina letos odkupljenega mleka v Sloveniji ne bo presegla lanske.

**Kranj** - Slovenske mlekarne so v letošnjih prvih desetih mesecih odkupile od kmetij, kmetijskih posestev in drugih oddajalcev 326,3 milijona litrov mleka. Odkup je bil za 3,6 milijona litrov ali 1,6 odstotka manjši kot v enakem lanskem obdobju. Med petnajstimi mlekarami so odkup povečale vse tri gorenjske mlekarne oz. zadruge (Gorenjska mlekarica Kranj, GKZ Škofja Loka in GKZ Srednja vas v Bohinju), Ljubljanske mlekarne in mlekarna KGZ Postojna - Hruševje, vse ostale pa so ga zmanjšale. Značilno je, da so med njimi tudi vse mlekarne iz vzhodne Slovenije. V Mariborski mlekarni je bil odkup manjši za 1,6 odstotka, v Pomurskih mlekarnah za pet odstotkov, v Mlekoprometu Ljutomer za 5,4 odstotka in v Mlekarni Ptuj za 4,4 odstotka. V največji gorenjski mlekarni, to je v Gorenjski mlekarji v Kranju, so do konca oktobra odkupili 29,5 milijona litrov mleka, kar je 1,2 milijona litrov ali 4,3 odstotka več kot v enakem lanskem obdobju. • C.Z.

Vladni uredbi

## Da ne bi preveč obremenjevali okolja

**Ljubljana** - Slovenska vlada je pred kratkim sprejela dve uredbi, ki posegata tudi na področje kmetijstva: uredbo o vnosu nevarnih snovi in rastlinskih hranil v tla in uredbo o vrstah posegov, za katere je obvezna presoja vplivov na okolje. Prva določa izpuščanje, oddajanje oz. odlaganje nevarnih snovi in rastlinskih hranil v tla pri vnašanju blata čistilnih naprav, komposta in mulja iz rečnih strug in jezer, pri namakanju rastlin in pri gnojenju z živinskimi in rudninskim gnojili, dovoljene mejne vrednosti letnega vnosa nevarnih snovi in rastlinskih hranil na tla in v tla, stopnje zmanjševanja vnosa in druge ukrepe. Druga določa vrste posegov v okolje, za katere je presoja vplivov na okolje obvezna in za katere je dovolj le poročilo, ki vsebuje samo posamezne ocene ali delne elaborate. Del uredbe se nanaša tudi na posege v kmetijstvu, predvsem na agromelioracije, namakanje, osuševanje, krčitve gozda, vzrejo domaćih živali, ribogojnice in obore. • C.Z.

Božično novoletna drevesca

## Jelke pa ne, je že tako dovolj ogrožena

**Ker je jelka v slovenskih gozdovih že  
močno ogrožena, gozdarji odsvetujejo,  
da bi jo sekali še za okrasna drevesca.**

**Kranj** - Če so božično novoletna drevesca del prazničnega vzdružja in narodove kulture, gozdarji poudarjajo, da je del kulture tudi odnos do narave ter spoštovanje predpisov in navodil za pridobivanje, označevanje in prodajo dreves.

Preddisi določajo, da v gozdu lahko sekajo okrasna drevesca le lastniki gozdov (v državnih podjetjih tudi pooblaščena izvajalska podjetja), vendar le na podlagi odločbe, ki jo izda Zavod za gozdove Slovenije. Vsa drevesca morajo pri prevozu in prodaji vidno označena s plombo (v obliku nalepk), ki vsebuje podatke o letu poseke in o izvoru (gozdnogospodarsko območje). Lastniki gozdom lahko dobijo do deset plomb brezplačno, za vsako naslednjo pa morajo plačati deset tolarjev, v kar je vračunan tudi 5-odstotni prometni davek. Gozdarji svetujejo lastnikom, da naj sekajo okrasna drevesca na presekah pod daljnovodi in povsod drugod, kjer je sečnja lahko tudi del varstva in nege gozda, ne pa v mestnih in primestnih gozdovih, v gozdnih rezervatih, v gozdovih s posebnim namenom... Ker je jelka močno ogrožena, odsvetujejo, da bi jo sekali še za okrasna drevesca. Tisa je zaščiten in je ni dovoljeno sekati. • C.Z.


**KOROTAN**
**KMETIJSKA TRGOVINA**
**STRUŽEVO 20, KRANJ,  
tel.: 224-235**

**CENJENIM KUPCEM IN  
POSLOVNIM PRIJATELJEM  
ŽELIMO VESELE BOŽIČNE IN  
NOVOLETNE PRAZNIKE  
IN SE PRIPOROČAMO TUDI V  
PRIHODNJEM LETU.**

Novo "šolsko leto" za kmete, kmečke žene in mladino

## Šeststo predavanj, tečajev, ekskurzij...

"Znanja ni nikoli preveč, treba ga je stalno dopolnjevati," pravi mag. Jurij Kumer, vodja gorenjske kmetijske svetovalne službe.

**Kranj** - Gorenjska kmetijska svetovalna služba, ki deluje pod okriljem Kmetijskega zavoda Ljubljana, je v prvih decembrskih dneh začela uravnjevati enoletni program strokovnega izobraževanja kmetovalcev, kmečkih žena in podeželske mladine na Gorenjskem.

\* Mag. Kumer, v program ste zapisali, da je to "znanje za razvoj kmetijstva". So kmetje, kmetice, mladina še pre malo izobraženi?

"Nekaj resnice je tudi v tem, ne pa vsa. V kmetijski svetovalni službi z zadovoljstvom ugotavljamo, da zanimanje za tovrstno izobraževanje narašča in da je med udeleženci vse več mladih gospodarjev in prihodnjih prevzemnikov kmetij."

Spoznanje, da brez strokovnega znanja ni napredka, se krepi tudi na kmetih.

\* Kako je nastal program? Ste upoštevali tudi želje kmetovalcev?

"Program smo pripravili na osnovi pobud kmetovalcev, kmečkih žena in podeželske mladine, ugotovitev naše, kmetijsko svetovalne službe in tudi na podlagi spoznanj in predlogov strokovnih služb v občinah, upravnih enotah in v kmetijsko gospodarskih zadrugah."

**Poudarek trženju, organiziranosti in somatskim celicam**

\* Čemu dajete v programu še poseben pomen?

"V novi izobraževalni sezoni dajemo poudarek trem področjem: prvič - problematiki trženja kmetijskih predelkov, zniževanju predelovalnih stroškov, ekonomiki predelovanja in knjigovodstvu na kmetijah; drugič - vprašanjem, kako ob nadaljnjem zaostrovanju meril



dajete prednost: predavanjem, tečajem...?"

"V novi izobraževalni sezoni bomo dali večji poudarek delu v interesnih skupinah oz. v skupinah, ki jih sestavljajo kmetovalci z enakimi strokovnimi in gospodarskimi problemi (mastiški krav, pitanje telet na višjo težo, gnojenje itd.). Izkušnje iz prejšnjih let kažejo, da je delo v takšnih skupinah lahko zelo uspešno in učinkovito."

**Vse ni zastonj**

\* Je tovrstno izobraževanje za kmete brezplačno?

"Vse ni zastonj, predvsem pri različnih tečajih in strokovnih ekskurzijah morajo del stroškov kriti tudi udeleženci. Pričakujem, da nam bodo tudi v novi izobraževalni sezoni finančno pomagale občine, z brezplačno uporabo prostorov pa tudi zadruge, krajevne skupnosti, srednja mlekarska in kmetijska šola in drugi."

\* Kako boste o vsem, kar načrtujete, obveščali kmete, kmečke žene, mladino...?

"Obveščali jih bomo na krajevno običajni način pa tudi prek sredstev javnega obveščamo. Upam, da bo Gorenjski glas tudi v prihodnje na kmetijski strani seznanjal svoje bralce, med katerimi so tudi kmetje, kmečke žene in podeželsko mladino, o vseh predavanjih, tečajih, ekskurzijah..."

• C. Zaplotnik

Kmetijski inženirji in tehnični zborovali

## Kmetje niso "rizična skupina"

**Kranjska območna enota zavarovalnice Triglav je na četrtek občnem zboru Društva kmetijskih inženirjev in tehnikov Gorenjske predstavila kmetijsko zavarovanje.**

**Podbrezje** - V Zavarovalnici Triglav je zavarovana več kot ena tretjina staleža govedi na Gorenjskem. Krave so zavarovane v povprečju za sto tisoč tolarjev, biki pa za 270 tolarjev za kilogram žive teže. Kmetom, ki se odločijo tudi za zavarovanje stroškov zdravljenja, zavarovalnica krije 70 odstotkov stroškov, ostale morajo sami.

Kot je povedal Igor Šink, ki v kranjski območni enoti Zavarovalnice Triglav vodi tudi oddelok kmetijskih zavarovalnic, se jim pri kmetijskem zavarovanju račun ne izide, saj na vsakih sto tolarjev zbrane premije izplačajo približno 150 tolarjev odškodnin, od tega 60 odstotkov za plačilo stroškov zdravljenja, ostalo pa za druge škodne primere. Ker bi povečanje zavarovalne premije bržkone zmanjšalo število tovrstnih zavarovanj, v zavarovalnici za zdaj krije razliko iz požarnih, stanovanjskih in drugih zavarovanj. Nekatere gorenjske občine že zdaj pomagajo rejecem tako, da jim plačajo del zavarovalne premije, lahko pa bi se, kot pravijo v zavarovalnici, v to vključila tudi država. Zavarovalnica Triglav omogoča rejecem tudi nekatera dopolnilna zavarovanja, kot je, na primer, zavarovanje pogina teleta ob telitvi ter izginote živine na planinski paši. Pri poginu običajno izplačajo odškodnino, ki predstavlja petino vrednosti krave; pri izginotju na paši pa krijejo širi petine zavarovalne vsote. Kar zadeva zavarovanje kmetijskih posevkov, na Gorenjskem tovrstno zavarovanje ni posebno dobro razvito. Zavarovalnica Triglav ima na Gorenjskem okoli dvesto tovrstnih zavarovanj, večinoma pa gre za zavarovanja proti toči in deloma proti

spomladanski pozebi. Za zavarovanje traktorja proti škodi, ki jo povzroči na cesti nekomu drugemu, ni pogoj registracija, zavarovati je mogoče tudi nerегистrirani traktor. Premija je odvisna od moči traktorja in znača okoli pet tisoč tolarjev. Kako pa je z zavarovanjem posojil za kmete? Kot smo slišali na predstavitvi kmetijskega zavarovanja zavarovalnice Triglav, veljajo za kmete celo nekoliko ugodnejši pogoji, saj so kmetje manj "rizična skupina" kot drugi. Kmetje so že tradicionalno pošteni in odplačujejo posojila vse dodelj, dokler zmorejo.

Po strokovnem delu občnega zabora je bil še društveni del, na katerem so člani

pregledali letošnje delo, se dogovorili za program dela v prihodnjem letu, sprejeli nov statut društva, izvolili nove organe in določili višino članarine (1.000 tolarjev). Za novega predsednika društva so izvolili dosedanjega predsenika Janeza Berganta, sicer vodjo KŽK-jevega posestva Trata pri Škofji Loki, in za podpredsednika Franca Pavlina, svetovalca za živinorejo v gorenjski kmetijski svetovalni službi. Društvo načrtuje letos dve predavanji (eno o novem zakonu o kmetijskih zemljiščih in drugo o aktualni problematiki), vsaj eno strokovno ekskurzijo, izvedbo gorenjskega tekmovanja oračev... • C.Z.

Podeželska mladina

## Povabilo na potopisno predavanje

**Kranj** - Društvo kranjske in tržiške podeželske mladine prireja v petek ob polnem zvečer na Srednji mlekarški in kmetijski šoli v Kranju potopisno predavanje z naslovom Predstavitev IAAS - mednarodne študentske organizacije kmetijstva, živilske tehnologije in ekologije ter kmetijstvo v drugih deželah sveta. Predavateljica Barbara Gartner, absolventka Biotehniške fakultete v Ljubljani, bo predavanje popestrla z diapositivi. • C.Z.

Tradicija se nadaljuje

## Na Štefanovo srečanje kmetov

**Naklo** - Kmetje iz kranjske, nakelske in predvorske občine se tudi letos ne bodo izneverili tradiciji in se bodo 26. decembra, na sv. Štefana dan, zbrali na tradicionalnem srečanju v Naklem. Najprej (ob 10. uri) se bodo v kulturnem domu pogovarjali s Petrom Vriskom, predsednikom Zadržne zveze Slovenije, vlogi zadružne zveze in kmetijskih zadrug pri trženju kmetijskih pridelkov, nato pa se bodo preselili v pivnico Marinšek, kjer bo še družabni del. Srečanje pripravljajo občine Kranj, Naklo in Preddvor, kmetijske zadruge in kmetijske svetovalne službe. • C.Z.

## KOLESA DRSALKE

Velika izbira koles SCOTT, MARIN,  
SCHWINN  
- popravilo koles, rezervni deli in oprema  
Drsalke, brušenje in oprema za hokej  
Del. čas: 10. - 12. ure, 15. - 18. ure,  
sobota 9. - 12. ure  
VALY-ŽAGAR, Cesta na Brdo 52, Kranj,  
Kokrica, tel. 245-007

# GLASOVNA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

AIR SYSTEMS d.o.o. Kranj  
proizvodnja jadralnih padai  
in šola letenja

Letence 16, 4204 Golnik  
tel.: 064/461-211  
fax: 064/461-997

AIR  
SYSTEMS d.o.o.

Snowboarderka Polona Zupan je slavila na prvem letošnjem veleslalomu svetovne serije ISF

## TUDI BOLEZEN NI PREPREČILA ZMAGE

Potem ko je zaradi slabega vremena prejšnji teden odpadla prva veleslalomska tekma v Laaxu je Nakelčanka Polona Zupan kljub bolezni v petek nastopila v Ischglu in zmagala

Naklo, 15. decembra - Letošnja tekmovalna svetovna serija mednarodne snowboard zveze ISF so se sicer začela že konec novembra v Laaxu v Švici, vendar pa so zaradi izredno slabega vremena takrat lahko izpeljali le novo letošnjo disciplino, duel. Tako je bila prva premiera letošnjih nastopov najboljših snowboarderjev sveta minuli konec teden v avstrijskem Ischglu. Tam pa je že tretjič v svoji karieri in prvič to zimo na zmagovalni stopnički stala 20-letna Nakelčanka Polona Zupan.

Zmaga naše najboljše snowboarderke Polone Zupan, ki je bila po lanski uspešni sezoni pred začetkom letošnje zime 7. veleslalomistka na svetu (in 8. slalomistka), pa seveda ni naključje in prav veliko presenečenje, saj je Polona vse poletje in jesen trd trenirala in se s svojo ekipo Burton pripravljala na nastope. "Letos sem pri treningih za sezono dala največji poudarek na fizično pripravo. Pri tem mi je veliko pomagal trener Sergej Rozman, sicer absolvent fakultete za šport in aktivni atlet. Na snegu sem se začela pripravljati avgusta, vendar pa žal nismo mogli na trening v Argentino, kjer je bilo premašo snega. Tako kot smučarji smo se zato



Polona Zupan je uspešno (in nasmejano) začela novo sezono.

pripravljali na evropskih ledenskih. Ker so letos na tekmacah nove discipline in novi elementi, sem zelo spremenila tehniko vožnje. Velik poudarek sem dala občutku za drsenje in vodenje zavojev in trenutno sem v izredni formi v veleslalomu, v slalomu pa za vrhunske rezultate rabim še nekaj treninga," je po vrnitvi domov v nedeljo zvečer povedala Polona Zupan, ki pa je bila seveda vesela prve letošnje veleslalomske zmage. "Tik pred tekmo sem zbolela in sama nisem vedela, ali bom lahko startla ali ne. Kljub slabemu počutju sem se odločila, da vseeno poizkusim, saj sem po časih s treninga vedela, da sem zelo hitra. Proga je bila zelo težka, na nej je bilo polno ovir in skokov, bila je slaba vidljivost in tako na startu nisem vedela, kaj lahko pričakujem. Zato sem bila na koncu toliko bolj vesela prve letošnje zmage," je povedala Polona, ki je tako ostala v svetovni snowboarderski eliti.

Polona že jutri potuje na nadaljevanje svetovne serije ISF v Val d'Iser v Francijo, največ tekem pa jo čaka v januarju in februarju, ko bosta tudi evropsko in svetovno prvenstvo, kjer si prav tako obeta dobre rezultate.

• V. Stanovnik, foto: S. Pagon

## PLAVANJE

Odličen nastop naših plavalcev na evropskem prvenstvu

## TRI KOLAJNE ZA ALENKO KEJŽAR

Iz Rostocka se je naša plavalska reprezentanca vrnila s tremi kolajnami, ki pa jih je osvojila plavalka Radovljice Park hotel Bled Alenka Kejžar. Dvakrat bron in enkrat srebro je bera, ki se bo povečala v vitrini Kejžarjev na Mlaki pri Kranju.

V petek dopoldan so z evropskim prvenstvom v kratkih bazenih začeli s svojimi nastopi tudi naši plavalcji. V popoldanskih finalih smo imeli dva predstavnika. Naši plavalcji so dosegli dobre čase v disciplinah, ki so jih plavali, še najomnevnejšega je postavil Peter Mankoč v disciplini 100 m mešano s časom novega državnega rekorda 55.89 in se uvrstil v finale, v katerega se je uvrstila tudi Alenka Kejžar v disciplini 200 m hrbitno, njen čas pa je bil 2:12.26. Oba sta v predtekovanju dosegla tretje mesto. Dobro je plavala tudi Nataša Kejžar, ki je postavila osebni rekord na 100 m prsno s časom 1:10.97 in dosegla 11. mesto.

V popoldanskem času sta od naših nastopila le dva. V moški konkurenči je Ilirjan Peter Mankoč osvojil peto mesto v disciplini 100 m mešano. V finalu je plaval nekoliko slabše kot v popoldanskem času, a je njegov dosežek vreden vse pohvale. Tudi čas 56.10 je bil le 12 desetink sekunde slabši od popoldanskega časa.

Alenka Kejžar je priplavala prvo kolajno za Slovenijo. S časom 2:12.20 v disciplini 100 m hrbitno je za dobre pol sekunde zaostala za državnim rekordom, a je bil njen čas dovolj dober za osvojitev tretjega mesta in s tem bronaste medalje.

Drugi dan tekmovanja na EP v Rostocku je bil za naše plavalcje uspešnejši kot prvi. Bronasti medalji iz prvega dne je Alenka dodała še dve. Tokrat je srebrno kolajno osvojila v disciplini 200 m prsno z novim državnim rekordom 2:27.33, novi državni rekord pa je postavila tudi v disciplini 100 m hrbitno s časom 1:01.93 in osvojila tretje mesto in s tem bronasto kolajno. Novi državni rekord pa je postavil tudi Marko Milenkovič v disciplini 200 m mešano s časom 2:01.65 in osvojil nehvalečno četrto mesto, Peter Mankoč pa je v isti disciplini s časom 2:01.77, ki je tudi boljši od starega rekorda, osvojil šesto mesto. Metka Sparavec je v disciplini 50 m prosti osvojila v času novega državnega rekorda 25.56 šesto mesto.

Odlično pa so naši odrezali tudi zadnji dan EP. V finalu smo imeli kar pet štartov in zatem so plavalcji odplovili tri nove državne rekorde. Alenka Kejžar je s 4. mestom v disciplini 200 m mešano postavila novi državni rekord, ki znaša 2:15.56, le sekundo slabše pa je plavala njena sestra Nataša in dosegla čas 2:16.71 in šesto mesto. Klubski kolega Marko Milenkovič je v disciplini 400 m mešano osvojil četrto mesto s časom 4:20.62, novi državni rekord pa je postavila še Metka Sparavec v disciplini 50 m hrbitno s časom 29.20 pa je delila 4.-5. mesto. Fenomenalno pa je na koncu odplavala še ženska štafeta 4 x 50 m mešano v postavi Alenka Nataša Kejžar, Metka Sparavec in Urška Slapšak in postavila novi državni rekord 1:54.38 in osvojila 4. mesto. • J. Marinček

## KEGLJANJE

### URBANC NAJBOLJŠI MED PRVAKI

Kranj, 15. decembra - Minuli konec teda je bil v Somboru organiziran turnir 8. svetovnih prvakov. Na njem je nastopil tudi Krančan Boris Urbanc, ki je z novim osebnim rekordom in rekordom kegljišča zanesljivo zmagal. Urbanc je namreč na sobotni tekmi posameznikov podrl 1065 kegljev in tako izboljšal svoj rekord, ki ga je leta 1979 postavil v Splitu (1024 kegljev). Tudi v nedeljo je kranjski šampion igral odlično in z rezultatom 1045 v ekipni tekmi proti Donavi 2000 potrdil šampionstvo. • V.S.

### V LJUBLJANI SO PODELILI POKALE NAJBOLJŠIM GLUHIIM ŠPORTNIKOM POKALI PETRAČU, MEGLIČEVI IN KOŠARKARJEM

Ljubljana, 14. decembra - V prostorih Zvezne gluhih in nagluhih Slovenije v Ljubljani so v soboto popoldne pripravili slovesnost ob razglasitvi najboljšega športnika, športnice in ekipe za leto 1996 in jim podelili zaslужene pokale.

Kot je v nagovoru športnikom in gostom povdaril predsednik Športne zveze gluhih Slovenije Janez Slatnišek so se njihovi športniki odlično odrezali na pomembnih tekmovanjih in dosegli nekaj vidnih rezultativ.

Med ekipami je velik uspeh doživel košarkarska reprezentanca gluhih Slovenije, ki je na Evropskem prvenstvu v Krakovu na Poljskem osvojila tretje mesto. S tem rezultatom so si košarkarji zasluzili tudi naslov najboljše ekipe v letu 1996 ter prejeli zaslужeni pokal. Ob tem pokalu pa drugič zapovrstjo prejeli tudi prehodni pokal za najboljšo ekipo.



Pokal za najboljšega športnika je prejel 23-letni Samo Petrač, ki je že nekaj let najboljši slovenski gluhi smučar.

Za športnico leta so pri Športni zvezi gluhih Slovenije razglasili Alojzijo Meglič iz Podljubelja, ki je na Evropskem prvenstvu gluhih v alpskem smučanju v Sundsvalu na Švedskem osvojila prvo mesto v smuku in tretje mesto v veleslalomu. Športnik leta 1996 pa je postal Škofjeločan (sedaj živi v Ljubljani) Samo Petrač, ki je iz istega Evropskega prvenstva kot Megličeva prinesel kolajne za prvo mesto v slalomu, prvo mesto v paralelnem slalomu in drugo mesto v smuku. • V. Stanovnik

## SMUČARSKI SKOKI

Nova imenitna nastopa našega mladega šampiona  
**PRIMOŽ PETERKA PRVI  
V SVETOVNEM POKALU**

Z novo zmago in drugim mestom v Harrachovu je 18-letni Moravčan, član SK Triglav Kranj, prevzel vodstvo v svetovnem pokalu in tako postal prvi Slovenec, ki mu je uspel ta podvig.

Da je Primož Peterka letos med najboljšimi v svetovnem pokalu, je napovedoval že na Norveškem in Finsku, da je trenutno številka ena, pa je dokazal v češkem Harrachovu, ko je v soboto osvojil drugo mesto in ostal le za razpoloženim Japoncem Funakjem, v nedeljo pa je, kljub težkim razmeram na skakalnici, uspel premagati prav vso svetovno elito. Zmagal je pred avstrijskim šampionom Andreasom Goldbergerjem in Norvežanom Kristianom Brendnom, ki je bil tretji.

Primož je tako v še ne letu dni dolgi karieri v svetovnem pokalu že četrtič zmagal (dvakrat lansko sezono in drugič letos), z drugimi letošnjimi odličnimi uvrsttvami pa je trenutno tudi prvi v skupnem vrstnem redu, kjer vodi s 356 točkami pred Norvežanom Brendnom, ki ima 311 točk in Andreasom Goldbergerjem, ki ima 292 točk. Po zaslugu Primoža Peterke je Slovenija tudi v skupnem vrstnem redu Pokala narodov na odličnem šestem mestu.

Ostalim našim skakalcem se na Češkem ni uspelo uvrstiti v finalni serijski in jih pred nadaljevanjem tekem svetovnega pokala (29.12. v Obersdorfu) čaka trdo delo in treningi. • V.S.

## KONEC TEDNA BO V PLANICI PRVA TEKMA ALPSKEGA POKALA PETERKA BO NASTOPIL PRED DOMAČIMI NAVIJAČI

Kranj, 17. decembra - Ta konec tedna se bo s prvo tekmo za Alpski pokal v skokih in nordijski kombinaciji za mladince v naši Planici uradno začela nova sezona tekmovanja v Sloveniji, katere vrhunc bo marčevski finale svetovnega pokala na velikanki.

V Planici se bodo pomerili mladi skakalci iz Avstrije, Italije, Francije, Nemčije, Švice, Španije in Slovenije za prve točke OPA pokala. Sodeč po prijavah bo v obeh kategorijah (skokih in nordijski kombinaciji) nastopilo več kot 160 tekmovalcev, med njimi tudi vodilni v svetovnem pokalu Primož Peterka. Organizator tekme bo namreč "njegov" klub, kranjski Triglav, ki mu bo pri izvedbi tekmovanja pomagalo ŠD Planica. Obe prireditvi bosta potekali pod pokroviteljstvom Mestne občine Kranj in SKB Banke Ljubljana.

Prireditve v Planici se bo v soboto začela ob 8.30 uri s skoki za nordijsko kombinacijo, se ob 11. uri nadaljevala s solo skoki, ob 14. uri s teki za kombinacijo in ob 15.30 uri končala z razglasitvijo rezultatov in podelitvijo priznanj. • V.S.

## UMETNOSTNO DRSANJE

### USPEH JESENIČANOV NA POKALU SLOVENIJE

Jesenice, 15. decembra - Ledena ploskev v dvorani Podmežakli je bila v soboto in nedelji prizorišče letošnjega pokala Slovenije v umetnostnem drsanju. Zbrali so se vsi najboljši tekmovalci in tekmovalke iz štirih slovenskih klubov: Celje, DKK Stanko Bloudek in DKK Olimpija (oba Ljubljana), Jesenice, nekaj tekmovalcev pa je bilo tudi iz sosednje Hrvaške.

V članski konkurenči je najbolj navdušila Mojca Kopač, članica DKK Stanko Boudek, v mladinskih in pionirskih vrstah pa so bili spet zelo uspešni tekmovalci in tekmovalke Drsalnega kluba Jesenice, ki so osvojili šest kolajn in pokala v mladinski in pionirski konkurenči.

Mladinec Gregor Urbas je ponovil lanski uspeh in z lepim nastopom osvojil prvo mesto. Alenka Mrak in Melita Čelesnik sta pri mladincih oziroma članih osvojili bronasto kolajno.

Zlato kolajno je pri pionirkah A osvojila Teodora Poščič, srebrno pri pionirkah B Anja Otovič in bronasto pri pionirkah C Kaja Otovič.

Člani domačega kluba so tudi tokrat poskrbeli za odlično izvedbo tekmovanja. • J. Rabič

## VALY

TRGOVINA IN SERVIS KOLES, DRSAK IN OPREME  
VAS VABI NA

### DAN ODPRTIH VRAT NOVIH PROSTOROV V PETEK, 20. DECEMBRA, OD 12. DO 18. URE

- CENE KOLES TEGA DNE NIŽJE ZA 10 DO 20 %  
- PRED NAKUPOM VSAKO KOLO LAJKO PREIZKUSITE

ŽELIMO VAM VESEL BOŽIČ  
IN SREČNO TER USPEŠNO LETO 1997

VALY - ŽAGAR, CESTA NA BRDO 52, KOKRICA,  
TEL. (064) 245-007

## VATERPOLO

## HOKEJ

## ODBOJKA

## TRIGLAV SLAVIL V TRSTU

V soboto so vaterpolisti v državnem prvenstvu za člane odigrali peti krog. Izkušček Kranjčanov je 100-odstoten, kajti zmagali so tako v Trstu kot v Kranju.

V Trstu sta se srečala večna tekmeča Koper in Triglav. Po vodstvu Koprčanov z 2:0, Triglavane ni nič zmedlo. Igrali so mirno in preudarno in to vodstvo Koprčanov do zaključka prve četrtnice anulirali. Tako se je ta prvi del končal neodločeno 2:2. V nadaljevanju so igrali kot znajo in vse tri četrtnice končali z enakim izidom 3:1 v svojo korist in na koncu slavili z zmago šestih zadetkov razlike.

Kokra, pod vodstvom Rada Čermelja je igral, kot je pred tekmo dejal Rado. Igrali so bolj za igro kot na rezultat in na koncu slavili z razliko petih zadetkov. Zanimivo na tem srečanju pa je, da je za Kokro igral sin trenerja Tivolina Klemen Podvršček in dosegel kar pet zadetkov. V Kranjskem pokritem olimpijskem bazenu pa sta bili odigrani še dve srečanji v kategoriji mlajših vaterpolistov. V državnem prvenstvu dečkov do 13 let je drugo moštvo Triglava izgubilo s Tivoljem, prav tako pa druga ekipa Triglava izgubila s Tivoljem v kategoriji do 15 let. Bolj uspešni sta bili prvi ekipi Triglava v Kopru. Tako je Triglav v kategoriji do 13 let visoko odpravil Zustorno, v kategoriji do 15 let pa še Koper.

Zvezcer so se vaterpolisti spomnili pokojnega dr. Jožeta Rebolja. Na 1. memorialu so nastopili: generacija letnika 1966 in člani Triglava, ki so omogočili Triglavu igranje v takratni prvi zvezni ligi v letu 1970, 1978 in 1981. Prehodni pokal v pokal v trajno last, ki sta ga izročila Jaka Rebolj, sin Jožeta Rebolja in Avgust Primozič, eden od pokroviteljev, je prejela ekpa v postavi Tugo Vidic, Miro Malavašič, Iztok Kraščević, Zmago Malavašič, Karlo Švarc, Ljubo Čalič, Franci Kuhan in Bor Balderman.

Rezultati 5. kroga državnega prvenstva za člane: Kokra : Tivoli 9:4 (1:2, 1:0, 4:1, 3:1), Koper : Triglav 5:11 (2:2, 1:3, 1:3, 1:3), Mia Impianti : Mogota Ljubljana 6:13 (0:4, 1:3, 2:4, 3:2), Probanka Leasing Maribor : Portorož 20:11 (7:1, 2:2, 5:5, 6:3). Vrstni red po 5. krogu: 1. Triglav, 2. Probanka Leasing Maribor, 3. Koper, 4. Mogota Ljubljana, 5. Tivoli, 6. Kokra, 7. Mia Impianti Triestina, 8. Portorož. J. Marinček

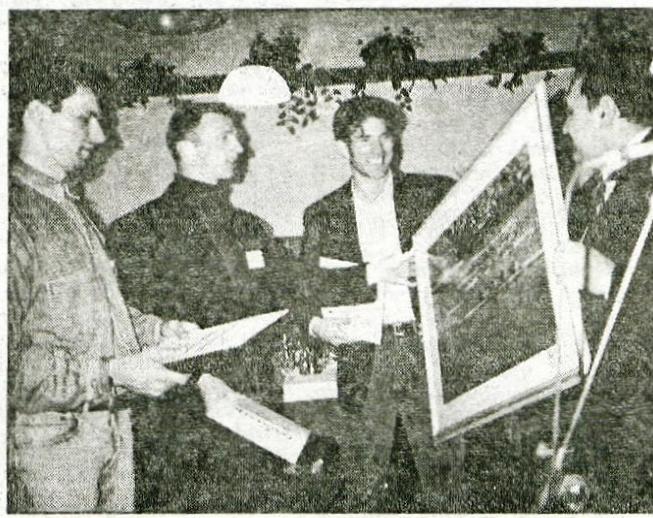
V Dekanah pri Kopru so podelili priznanja za najuspešnejše veslače minulega leta

# BLEJCI SO (ŠE VEDNO) NAJBOLJŠI

Razveseljivo pa je dejstvo, da je veslačev po vsej Sloveniji vedno več in da dosegajo odlične rezultate tudi v mlajših kategorijah

Dekani pri Kopru, 12. decembra - Priznana restavracija Bivij v Dekanah pri Kopru je bila minuli četrtek zvečer prizorišče svečane skupščine Veslaške zveze Slovenije. Na njej so podelili tudi priznanja najboljšim veslačem minulega leta in njihovim trenerjem, simbolično pa so se ob koncu štiriletnega olimpijskega obdobja zahvalili tudi sponzorjem veslaškega športa.

Kot je v slavnostnem nagovoru poudaril predsednik Veslaške zveze Slovenije Slobodan Raduljko, je bilo zadnje leto za veslaški šport zelo uspešno, saj so poleg dveh četrtih mest na olimpijskih igrah in uspešnega nastopa v olimpijskih igrah na tem tekmovanju, odlične rezultate na tekmovanjih dosegali tudi mladi veslači. "Z letošnjim letom se končuje štiriletni olimpijski ciklus in začenja novi, v katerega vstopamo močnejši kot kdajkoli, saj smo ravno v teh letih veslaški potencial močno razširili. Rezultati dokazujojo, da se je naša baza kakovostno dvigni-



Blejski četverec je za odlične rezultate v sezoni dobil tudi naziv čolna leta. Predsednik Slobodan Raduljko jim je izročil sliko nastopa v finalu olimpijskih iger.

la v sam svetovni vrh. Na to smo ponosni in s tem potencialom vstopamo v novo štiriletno olimpijsko obdobje do Sydneyja 2000, kjer načrtujemo, da bomo nastopili s še več ekipami kot v Atlanti,"

je dejal Slobodan Raduljko. Pregled rezultataov in podeleitev plaket najboljšim je ponovno potrdil, da so blejski veslači še vedno v vrhu tega vse bolj popularnega športa, saj so bili člani četverca Jani Klemenčič, Sadik Mujkić, Milan Janša in Dennis Žvegelj razglašeni za veslaško ekipo leta, posebno priznanje pa je prejel tudi

**Na posebno povabilo egiptovske Veslaške zveze so blejski veslači v nedeljo odpotovali na dve regati v Egipt, primerno klimo pa bodo izkoristili tudi za desetnevni trening. Kot je povedal Stanko Slivnik, imajo veslači v pripravljalnem obdobju za seboj že precejšnje število kilometrov, dodatni trening v Egiptu, pa jim bo pri pripravi na novo prav gotovo tudi zelo koristil.**

Iztok Čop, ki je z odličnimi uvrsttvami na regatah in 4. mestom na OI še vedno najboljši slovenski veslač.

Ob koncu so se tudi veslači zahvalili svojim trenerjem in predsedniku. V njihovem imenu je Jani Klemenčič Stanku Slivniku, Milču Janši in Slobodanu Raduljku podaril simbolične slike Blejskega jezera. Še posebno je bil vesel Primorec Slobodan Raduljko, ki bo odslej prek slike še večkrat gost na najbolj veslaškem koncu Slovenije, na Bledu.

Besedilo in slika:  
V.Stanovnik

## SNOWBOARD ŠOLA

- ZAČETNI SNOWBOARD TRČAJI
- NADALJEVALNI SNOWBOARD TEČAJI
- WEEKEND SNOWBOARD TEČAJI
- BOŽIČNO-NOVČITNIŠKI SNOWBOARD TEČAJI
- FREESTYLE SNOWBOARD KAMP
- IZPOSOJA SNOWBOARDOV



4000 Kranj, Jenkova 4, tel.: 064 221-129, int. 2

## FITNESS CENTER POPAJ

AEROBIKA - CARDIO FITNESS  
BODYBUILDING - STEP AEROBIKA  
ŠPORTNA PREHRANA - OBLAČILA



FITNESS CENTER POPAJ  
SMLEDNIŠKA 136, ČIRČE  
TEL.: 328 134

## 90 LET ŠPORTA IN TELOVADBE V ŠKOFJI LOKI

PIŠE: VILMA STANOVNIK

Balanirji dobili svoj prostor v novo zgrajenem športnem parku na Trati. Takrat je bil predsednik kluba Marjan Peterlin, štiritezno balinišče pa je za nas pomenilo veliko pridobitev. Ko sem leta 1983 postal predsednik kluba, smo se odločili, da gremo v projekt izdelave strehe

nad baliniščem. S streho smo dobili dobre pogoje za delo, s čimer smo si utirali pot v slovensko ligo, nato v drugo jugoslovansko ligo, igrali pa smo celo kvalifikacije za prvo jugoslovansko ligo. Takrat se nam sicer ni uspelo uvrstiti v prvo ligo, ker pa je Jugoslavija



Bojan Buden in evropski prvak Uroš Vehar

## KARATE

### KRANJČANI USPEŠNI V TRBOVLJAH

Pretekli konec tedna je v Trbovljah v Športni dvorani osnovne šole "Revirske borce" v organizaciji Karate kluba Tika Trbovlje potekal tradicionalni, letos že 24. mednarodni karate turnir Trbovlje 96.

Za tekmovanje je bilo prijavljenih kar 634 tekmovalcev iz 66 klubov iz štirih različnih držav, in sicer 95 iz Bosne in Hercegovine, 117 iz Hrvaške, 6 iz Slovaške in 416 iz Slovenije. Konkurenca na tem tekmovanju je že kar nekaj let precej hujša kot na državnih prvenstvih, zato je tudi uspeh na tem tekmovanju, vsaj za tekmovalce same skoraj pomembnejši kot uspeh na državnem prvenstvu. Ravno zaradi močne konkurence med tekmovalci, je bilo letos to tekmovanje tudi na koledarju kontrolnih tekem za nastop za državno reprezentanco. Trenutno je za sestavo reprezentance aktualno evropsko-mladinsko prvenstvo v Bolgariji, ki se bo odvijalo februarja drugo leto. Na tekmo je selektor povabil 36 tekmovalcev iz celotne Slovenije, ki so se v preteklosti že izkazali s svojimi rezultati. Kot kandidata za reprezentanco sta iz Karate kluba Kranj nastopila Nejc Šarabon in Andrej Fojkar.

V soboto, 14. 12. je Karate klub Kranj zastopal pet tekmovalcev. Bojana Dujovič je kot edina ženska predstavnica kluba nastopila v katah v starostni skupini mlajših mladičin in osvojila odlično tretje mesto. Prvo mesto je pripadlo Ani Sever (KK Kolektor Idrija), drugo pa Džulijani Popovič (Bosna in Hercegovina). Andrej Fojkar in Adi Džuzdanovič sta nastopila pri mlajših mladičincih (letnik 1978 in 1979) v težnostni kategoriji pod 75kg. Andrej Fojkar je izgubil šele finalno borbo z Alenom Zamličem (RI Croatia Rijeka) in tako osvojil drugo mesto. Adi Džuzdanovič pa je osvojil peto do osmo mesto. Nejc Šarabon je kot aktualni državni prvak v svoji kategoriji nastopil v starostni skupini moških rojenih leta 1977 in starejših, ter osvojil peto do osmo mesto. Ravno tako kot aktualni državni prvak je nastopil njegov brat, Jaka Šarabon v isti starostni skupini, vendar in težki kategoriji. V finalni borbi je nastopil proti Primožu Videniču (KK Ljubljana) in izgubil, ter tako osvojil drugo mesto. Jaka Šarabon je edini od udeležencev Karate kluba Kranj nastopil še v eni kategoriji, in sicer v borbah v absolutni kategoriji, kjer je prav tako osvojil odlično drugo mesto.

Drugi dan tekmovanja, je Karate klub Kranj poslal na tekmovanje tri dečke, ki so nastopili v katah v dveh različnih starostnih skupinah. Zaradi velikega števila teh tekmovalcev so morali tekmovanje izvesti v treh krogih.

Luka Podgorelec in Matej Ristič sta nastopila v starostni skupini dečkov rojenih leta 1983 in 1982, v kateri je poleg njiju nastopilo še 40 tekmovalcev. Matej Ristič je zgrešil finalni krog le za eno desetinko točke in tako osvojil deveto mesto. Luka Podgorelcu pa se je uspelo prebiti v finalni krog, kar je pri takem številu kvalitetnih tekmovalcev že samo po sebi velik uspeh, in osvojiti šesto mesto.

V najštevilčnejši skupini dečkov rojenih leta 1984 in mlajših, v kateri je nastopilo kar 90 tekmovalcev je nastopil Luka Kern, ki je ne samo prvič nastopil v Trbovljah, ampak je to njegova prva sezona. Kljub kratkemu tekmovanemu stažu se lahko Luka pohvali že z naslovom državnega prvaka v svoji kategoriji, ter s prvim mestom na prvem pokalnem tekmovanju in z drugim mestom na drugem pokalnem tekmovanju. V Trbovljah je Luka dokazal, da je v svoji starostni kategoriji na samem vrhu v slovenskem prostoru. Po nekam mlačni izvedbi kate Seichin v prvem krogu, je v drugem krogu odlično izvedel mojstrsko kate Seisan in prehitel drugovršenega za štiri desetinke točke. V tretjem krogu je bil primoran zaradi pomanjkanja kat izvesti šolsko kate Kanshu, ki ni niti posebej zahtevna niti preveč atraktivna za sodnike ali gledalce. Kljub temu pa je to kato izvedel izvrstno in prepričljivo zmagal z dvema desetinkama naskoka pred drugovršenim Markom Oškom (KK Velenje) in tretje uvrščenim Gašperjem Povodnikom (KK Sevnica).

Andrej Kožuh

Bojan Buden, balinar in predsednik BK Trata

## Z NAČRTNIM DELOM DO SVETOVIH PRVAKOV

Balinarski klub Trata je v zadnjih letih med najuspešnejšimi škofjeloškimi športnimi kolективi. Mladi so na največjih tekmovanjih, na mladinskih in članskih svetovnih prvenstvih zbrali kar 13 medalj, člani klubu pa imajo tudi vrsto naslovov državnih prvakov. Kot pravi dolgoletni predsednik kluba Bojan Buden, pa jih navdušuje tudi dejstvo, da bo že leta 2000 balinanje doživel svojo promocijo (kot preizkušnja panoga) na olimpijskih igrah.

Baliniranje ima v škofjeloški občini najdaljšo tradicijo na Trati. Kakšni so bili začetki?

"Iz našega praporja je razvidno, da se je ta šport v Škofji Loki začel razvijati leta 1960. Prvo balinišče je bilo narejeno med prvim in drugim blokom za trgovino na Frankovem naselju. Pobudnik tega športa je bil Ivan Breznik, ki je ob sebi zbral nekaj igralcev, med njimi je bil tudi moj oče Jože, sedaj že pokojni Tone Kavčič, ki je skrbel tudi za igrišče, Jože Kukec in še mnogi, ki tudi še zdaj igrajo pri veteranih. Kasneje je balinanje postajalo vse bolj popularno, balinišče pa premajhno in leta 1972, ob priložnosti Iskriade, se je zgradilo novo igrišče za garažami v Frankovem naselju. Takrat je bil predsednik klubu Gusti Jamnik, ki je bil zelo zagnan za delo, začeli pa smo tudi s tekmovalnim balinanjem, z nastopi v gorenjski ligi."

Takrat pa so se začeli tudi prvi uspehi traškega balinarskega kluba?

"Po letu 1972 smo začeli balinati Bojan Berčič, Danilo Bence, Jure Štancar in jaz in začeli smo dosegati vidne rezultate. Breznik in Margole sta odšla v Škofijo Loko in tam ustanovila klub "Na otoku", imenovan "Loka 1000". Za nas pa je pomembno, da smo

razpadla, pa smo kot drugoligaši dobili svoje mesto v slovenski super ligi. Od takrat smo vedno med boljšimi mošvji v super ligi, lani smo bili celo drugi v državi. Pomembno za naš klub pa je tudi, da smo ob pokritem balinišču dobili štiristezno balinišče. Tako smo klub, ki ima v Sloveniji najboljše pogoje za delo, manjka nam le še dvoravn."

V Sloveniji in zadnja leta tudi v svetu pa steznani kot klub, kjer vzgajajo odlične mlade balinarme, saj mladi fantje vselej prinašajo medalje iz največjih tekmovanj.

"Vsi, razen Balinarske zveze Slovenije, nam že priznajo, da imamo najboljšo šolo balinanja v Sloveniji. Delo z mladimi je seveda načrtno, saj vsako leto organiziramo šolo balinanja, lani pa smo po dobili tudi pet trenerjev balinanja, ki so med prvimi opravili izpite na Fakulteti za šport. Zgledujemo se po uspešni francoski šoli balinanja, odraz načrtnega dela pa so mladinski svetovni prvaki na čelu z Urošem Veharjem (ki je sedaj tudi evropski članski prvak in svetovni podprvak) in Damjanom Sofronievskim. Za njima prihajojo še mlajši, kot je naprimjer še lani pionir, letos pa že mladinski reprezentant Davor Janžič."

Tudi sam si že dolgo balinar. So te kdaj zanimali tudi bolj popularni športni, naprimjer nogomet?

"Po srcu sem športnik in navijam za vse, rad si ogledam vse prireditve v zvezi s športom. Igram sem namizni tenis, kegljal, še vedno rad igrjam šah... Za balinanje pa sem se odločil največ zato, ker smo bili fante na Trati "klapa", vedno smo se dobro razumeli in to je tudi pomenilo razcvet kluba. V začetku je bilo balinanje res še precej "statičen" šport in rabil smo še nekaj poleg, vsak še katerega od dinamičnejših športov. Zadnja leta pa je balinanje naredilo res velik korak naprej, saj so vse pomembnejše atletske discipline, kot sta hitrostno izbijanje, pozicijsko izbijanje.... S tem je balinanje postalo atraktiven šport tudi za mlade."



## Osvoboditev (od) poslancev narodnosti

Mag. Blaž Kujundžič, zunanji sodelavec

Poslanca narodnosti v slovenskem parlamentu sta ogrožena, pravijo. Pritiski ljudskega in liberalnega bloka nanju grozijo, da ju bodo raztrgali. Treba ju je zaščiti.

Najbolje bi ju zaščitili, če bi ju osvobodili. **Osvobodili članstva v državnem zboru.** Ob ustavnih spremembah bi ju lahko prestavili v državni svet.

Naš parlament je nekaj posebnega. Dve mesti v njem pripadata poslancema italijanske in madžarske narodnosti. Naši Italijani in Madžari ju izvolijo **mimo načela enakosti volilne pravice**.

To načelo je celo dvakrat kršeno. Prvič, ko pripadniki manjšin volijo dvakrat, saj niso izvezeti pri sicerjšnjih volitvah. Drugič, ko pride do izvolitve v bistveno manjših volilnih okrajih, kot so oblikovani za sicerjne volitve. V povprečnem volilnem okraju prebiva dobrih 22 tisoč ljudi. Italijanski volilni okraj obsega dobrih 3 tisoč ljudi. Madžarski volilni okraj obsega dobrih 9 tisoč ljudi.

Tudi v nekaterih drugih parlamentih po svetu imajo nacionalne manjšine avtomatično zagotovljene sedeže. Vprašanje je seveda, zakaj bi morali tujim zgledom slediti ravno pri tem.

**Ali ne obstaja še cela vrsta drugih družbenih manjšin, ki bi lahko imele zagotovljene sedeže v parlamentu? Manjšin, ki jih je treba zaščiti ali manjšin, ki vlečejo naprej družbeni razvoj?**

Tako ne bi prišli nikam. Parlament bi se iz formalno demokratičnega predstavninstva vseh državljanov spremenil v predstavninstvo družbenih manjšin in stanov.

**Namesto količinskega načela en človek - en glas bi obveljalo kakovostno načelo družbene pomembnosti.** To sicer lepo zveni, vendar se postavi vprašanje, kdo določa družbeno pomembnost.

Nekdo drug namesto ljudi oz. v imenu ljudi: partija, oče naroda, lastnina.

**Kakovostno načelo družbene pomembnosti** je bilo včasih temelj za oblikovanje zborna združenega dela. Zdaj je temelj za oblikovanje državnega sveta. Tja sodita predstavnika narodnosti.

Primerjalno to seveda velja tudi za slovenske manjšine v zamejstvu.

Z umestitivijo predstavnikov narodnosti v državni svet bi rešili tudi dilemo o predstavnikih Slovencev po svetu v slovenskem parlamentu. Tudi oni sodijo v državni svet. Tam bi bilo manj pomembno vprašanje, ali naj bo to en predstavnik, dva ali več.

Odpadlo bi tudi vprašanje volilne baze, saj v državni svet ne volijo posamezniki, ampak glavni organi v njem zastopanih subjektov. Posamezniki, Slovenci po svetu, v glavnem že niso več slovenski državljan.

Tak način ne bi preprečeval izvolitve, kot je bila npr. izvolitev prvega predsedujočega sedanjega državnega zborna Marjana Schiffrera. Ta je odšel iz izseljenstva že pred drugo svetovno vojno, ostal pa je slovenski državljan. Kandidiral in izvoljen je bil v volilnem okraju na slovenskem ozemlju.

Umetitiv predstavnikov narodnosti v Slovenec po svetu v državni svet bi bila tudi politično uravnotežena. Predstavnika narodnosti sta bliže liberalnemu bloku. Predstavniki Slovencev po svetu bodo verjetno bliže ljudskemu bloku. Letos so volitve vzpostavile uravnoteženo politično polarizacijo Slovenije na ljudski in liberalni blok v razmerju 45:43. Na nikogaršnjem ozemlju med linijami obeh blokov sta se znašla poslanca narodnosti.

Ni nikogaršnjem ozemlju med linijami ni prijetno biti. Tam se vleče bodeča žica. Če se kdo znajde tam, se potegne tudi skozenj. Ni čudno, da sta poslanca

narodnosti zagnala vik in krik. S tem je postal vprašanje narodnostnega predstavnštva prepotencirano in nacionalni duhovi lahko zoper uidejo iz steklenice.

To je še dodatni razlog, da se narodnostno predstavnštvo premakne v državni svet. Preden bodo po vrsti začele padati zahete drugih Neslovencev v Sloveniji po enakem predstavnštву. Teh drugih Neslovencev tudi ni tako zanemarljivo malo kot Italijanov in Madžarov.

Hkrati so se Neslovenci v Sloveniji po nekaj dilemah v letih razpadanja Jugoslavije 1988-91 že politično integrirali. Politično sebe ne vidijo kot Neslovencev, ampak kot pripadnike in volilce ljudskega ali liberalnega bloka. Tega ni za pokvaro.

Z spremembou ustavnih določil o parlamentu je zmanjšanje počna narodnostnega predstavnštva že drugi razlog. Prvi je povečanje pristojnosti državnega sveta kot regionalnega predstavnštva.

Hkrati je možno tudi spremeništi število članov državnega zborna iz neumno nerodnih 90 na okroglih 100, tako bo n procent en mandat. Z referenčno sosečino primerljivi vstopni parlamentarni prag petih odsotnikov bo tako pomenil pet mandatov v osnovni razdelitvi. Ko bo nekoč mimo sprejemanje zakonodaje po standardih Evropske skupnosti, bo Sloveniji verjetno zadoščal že parlament s 50 člani. Te ustavne spremembe bo spremjalo spreminjanje volilne zakonodajne.

**Volilni referendum** je vzpostavil nekakšno par pozicije med sedanjam proporcionalnim sistemom in dvokrožnim večinskim sistemom. Oba sistema bi lahko kombinirali tako, da bi prvih 45 oz. 50 poslancev izvolili po enem, drugih 45 oz. 50 poslancev pa po drugem sistemu. Tako je že bilo na volitvah leta 1990 in vse se je v redu izteklo. (Pisec je član Zveze za Gorenjsko)

Na zboru je bilo s strani župana, predsednika in člana sveta, ter predvsem gospoda Pintarja krajanim

## PREJELI SMO

### Zavajanje krajjanov Spodnjega in Zgornjega Otoka ob volitvah v svet krajevne skupnosti Mošnje

Ob nedavnih volitvah 10.

11. 1996 v svete krajevne skupnosti v Občini Radovljica, katerih rezultati so bili objavljeni v torek, dne 19. 11. 1996, v časopisu Gorenjski glas, smo predvsem krajani Spodnjega in Zgornjega Otoka ogorčeni, ker v novoizvoljeni svet krajevne skupnosti Mošnje, ni bil izvoljen nobeden od njihovih predstavnikov, čeprav jih je kandidiralo pet.

Pri tem je potrebno podariti, da ne oporekamo legitimnosti volilnih rezultatov, pač pa samemu postopku pred volitvami, zaradi katerega je prišlo do tega, da nismo niti enega predstavnika občinski Odlok o določitvi števila članov svetov KS in volilnih enot za redne volitve v svete KS v Občini Radovljica (Uradni Vestnik Gorenjske, št. 21/96).

Svet KS Mošnje je dne 18. 3. 1996 občinsko strokovno službo pisno obvestil, da želi imeti 1 volilno enoto za kraje Mošnje, Globoko, Spodnji in Zgornji Otok ter 7 članov sveta. To pa je v nasprotju z določili 13. člena Statuta KS, ki določa, da je svet KS sestavljen iz 4 krajjanov Mošnje, 1 krajana Globokega, ter po 1 krajana s Spodnjega in Zgornjega Otoka.

Podpisnik navedenega dopisa je gospod Pintar v imenu Sveta KS. Gospod

Spodnjega in Žgornjega Otoka zagotovljeno (citrane so bile določbe Statuta KS), da imamo v skladu s statutom KS v svetu zagotovljenega po enega predstavnika v svetu KS, torej enega s Spodnjega Otoka in enega z Zgornjega Otoka, čeprav je samo 1 volilna enota. To je razvidno tudi iz zapisnika zborna krajnov.

Ker smo bili, kot že rečeno, nemalo presenečeni ob objavljenih rezultatih volitev, smo želeli izvedeti, zakaj je do te situacije prišlo.

Po pojasnili pristojnih organov občine Radovljica, ki so strokovno vodili volitev v svete krajevne skupnosti, so le ti že v začetku letosnjega leta od Krajevnih skupnosti zahtevali informacije, kako želijo imeti sestavljene svete KS (koliko članov, eno ali več volilnih enot ali ena volilna enota in zagotovljene predstavnike iz vseh vasi v KS). Na podlagi informacij s strani svetov KS, je bil pripravljen občinski Odlok o določitvi števila članov svetov KS in volilnih enot za redne volitve v svete KS v Občini Radovljica (Uradni Vestnik Gorenjske, št. 21/96).

Svet KS Mošnje je dne 18. 3. 1996 občinsko strokovno službo pisno obvestil, da želi imeti 1 volilno enoto za kraje Mošnje, Globoko, Spodnji in Zgornji Otok ter 7 članov sveta. To pa je v nasprotju z določili 13. člena Statuta KS, ki določa, da je svet KS sestavljen iz 4 krajjanov Mošnje, 1 krajana Globokega, ter po 1 krajana s Spodnjega in Zgornjega Otoka.

Nadaljevanje na 25. strani

Pintar in predsednik sveta gospod Rok Sitar ter še nekateri plani sveta so še na zboru dne 16. 10. 1996 javno zagotavljalci, čeprav smo krajani s Spodnjega in Žgornjega Otoka temu oporekali, da je s Statutom tako določeno, da bodo v Svetu KS zagotovljeni predstavniki vseh vasi, ki setavljajo KS, čeprav bi morali vedeti, ali pa so vedeli, da so z dopisom občini meseca marca 1996 že sami določili sestavo sveta.

Zato se v zvezi s tem sprašujemo, ali je bila na zboru krajjanov namerno lancirana laž o sestavi sveta KS, ali pa so tako imenovani strokovni sodelavci sveta tako nestrokovni, da ne pozajajo niti lastnega Statuta, katerega določila bi samo prepisali na dopis občini in bi bile volitve izvedene tako, da bi bili v svetu KS predstavniki iz vseh vasi v KS Mošnje.

V zvezi s tem je potrebno podariti, da Statut KS Mošnje, ki je bil sprejet dne 6. 3. 1996 ni veljavny, ker 42. člen Statuta določa, da Statut začen veljati osmi dan po objavi v Uradnem Vestniku Gorenjske, vendar še danes ni bil objavljen.

Izvedene volitve so bile ključnega pomena za uveljavljanje interesov Otočanov, ker tu v zadnjih letih ni bilo storjenega ničesar, vendar so nam že našeli gospodje to na najbolj nedemokratičen način preprečili.

Ignoranca krajjanov Zgornjega in Spodnjega Otoka je očitna tudi zaradi tega, ker do danes še nič ne odvijalo v svetu KS Mošnje ni uradno pojasnil, zakaj je do te situacije prišlo, kaj šele da bi se za to opravil. Vodilni v KS Mošnje so se na vasi Sp. in Zg. Otok spomnili samo takrat, ko so se na nivoju občine

120

## O smrti s teboj ne bom govoril

Damjan je okužen z aidsom. Teoretično ne sodi v nobeno rizično skupino, saj je mamila, naprimer užival le priložnostno. In še to ne doma, temveč v tujini. Niti ni homoseksual. Priznal je, da je sicer že imel moškega partnerja, toda to se je zgodilo pred leti, ko je na življenje gledal še z drugačnimi očmi kot danes. Damjan je prijeten, mlad moški, urejen, običen po modi, tak, za kakršnim se na ulici ozre marsikatera ženska. Nikomur ne dovoli, da bi mu prišel bližu, da bi odkril njegovo dušo in pokusal vanjo, kaj se tam dogaja. Čeprav ima težave in skrbi, tega ne pokaže.

Življenje, ki je še pred menoj, živim polno in z veliko veselja. Možno je sicer, da bolezen ne bo nikoli planila na dan, kajti to bi pomenilo, da bom potem v doglednem času umrl. In izginil. Moja smrt bi zapisale edinoleč natančne statistike, ki se vodijo o obolelih za aidsom. Domačim bi odleglo, prijateljem vsaj tisti peščici, ki mi je še ostala, bi se na skrivaj odvalil kamen, meni pa bi, nekje zgoraj, v nebesih, zrasla krla.

Damjan še zmeraj živi pri starših. Ob hudem spoznanju ga niso pustili na cedilu, čeprav so bili tisti dnevi tudi zanje eni najtežjih. Je edini sin iz očetovega prvega zakona. Dve sestri sta že starejši in ne vesta za njegov problem.

"Nikoli mi ni ničesar manjkal," reče Damjan in skrbno izbira besede. Že v osnovni šoli sem imel klapo, s katero smo obvladovali doberšen del okoliša. S prvo cigareto sem se srečal že v rosnih lehih. Bili smo držni in objestni. Uživali smo tudi, če nam je uspelo, da smo v trgovini neopaženo izmaznili kakšno malenkost. Naprimer sladkarje, cigarete, parfum. Bili smo "ta glavni junaki!" Dobili so nas bolj poredko, pa še to so naši starši na neki način zgladili in se dogovorili ali v trgovini ali pa potem pri ustreznih službah, kamor so prispevali naši spisi. Saj sem že rekel, bogati in vplivni starši, potem tisti dovoljeno vse!" (to je rekel skrajno ironično!)

Damjan bi lahko bil med najboljšimi učenci, toda srce mu ni dalo, da bi se učil. Ko je bil v najbolj občutljivih letih, se je oče

## USODE

Piše: Milena Miklavčič

ločil in se zelo hitro drugič poročil. Sestri sta ostali pri materi, ki se je vrnila nazaj na obalo.

"Moja mačeha je bila mlada in lepa. Normalno je bilo, da sem se zaljubil vanjo. Zalezoval sem jo in jo spravljal v nerodni položaj. Ponoči sem sanjaril o njej. Predstavil sem si, kaj bi lahko počela, če bi oče za nekaj časa spet izginil na kakšno službeno pot. Toda to se ni zgodilo. Kajti moja mačeha je bila noseča in s tem so bile povezane številne nevšečnosti. V glavnem, otrok, ki se je rodil, je imel srčno napako, zaradi katere se je ves navidezen mir v naši hiši v trenutku porušil. Kar naenkrat nisem bil več pomembnej. Oba starša sta vso pozornost namenila moji polsestri, zame jima je zmanjkalo časa in energije."

Po svoje je bilo tudi zanimivo. Imel je svobode, kolikor je je hotel, počel je lahko, kar mu je padlo na pamet, pri tem pa je imel denarja, kolikor si ga je zaželetel. "Rastel sem hitro in godilo mi je, ko so se za menoj začela ozirati tudi starejša dekleta. Imel sem vsako, ki sem si jo poželel. Včasih, ko sem bil slabe volje, me je mučilo edinole to, da nisem uspel priti na gimnazijo. Zamenjal sem kar nekaj

Dobro mi je delo, ko me je "odklopilo" in sem lahko pozabil na vse druge. Pri ženskah nismo bili izbirčni. Te, ki so bile zraven, so bile "za splošno rabo". Pravih prijateljic niti nisem imel. Nobeni nisem mogel odpreti svoje duše, niso bile take. Za seks, to pa že. Tega so obvladale."

Med počitnicami (v šoli je rnil brez popravcev) je odšel na štop v Nemčijo, k očetovemu poslovnemu partnerju. Tudi on je imel sina. Damjanovih let. "Kaj vse smo v tistem času počeli?" Zase sem mislil, da sem že okusil nekaj sladkosti, toda takrat sem videl, da sem še popoloma zelen in neizkušen. Mamila, ženske, diskoteke, Amsterdam, prvo doživetje z moškim partnerjem. Počitnice sem preživel kot v oblakih. Imen, kaj šele obrazov, se niti ne spominjam več. Nisem vedel, kdaj je noč in kdaj dan. Edi je starši so imeli hišo ob nekem jezeru in tam se je največ dogajalo. Njegovi starši so se zanj že manj brigali kot moji zame. Toda za svoje sem lahko našel opravičilo, ker je bila mala sestrica hudo bolna. O bog, kaj vse se je dogajalo!

Več mi Damjan ni hotel povedati. Moje vprašanje je enostavno prešliš, se zazrl v skodelico s čajem in nadaljeval:

"Bilo je 23. maja pred tremi leti, ko je kot strela z jasneg treščila vame novica, da je Edi zbolel. Oče ni vedel povedati, kaj več. Čudno se mi je zdelo edinole to, ker sem med vrsticami razbral, da je pri njegovih prijateljih v Nemčiji vse narobe. Smešno, sem si rekel, zaradi kakšnega prehlada se to ne bi dogajalo!"

Konec tedna sem se usedel na letalo. Ne vem, kaj me je gnalo, da sem to storil, toda nekaj mi je govorilo, da moram stvari priti do dnu. Edi je starša sta bila popolnoma v šoku. Iz njiju nisem mogel spraviti niti ene pametne besedice. Napotil sem se do stanovanja, ki si ga je Edi najel že v letih, ko sem ga obiskoval.

## Nadaljevanje s 24. strani

dogovarjali o lokaciji komunalnih odpadkov, pa še to so se in se bodo sedaj še toliko lažje dogovarjali brez naše vednosti.

Po naših informacijah se bivši predsednik sveta KS, očitno zaradi slabe vesti sedaj močno prizadeva, da bi neizvoljeni kandidati iz omenjenih krajev sestavljali tako imenovani vaški odbor, katerega člani bi po njegovem mnenju lahko na sejah sveta gledali in poslušali novoizvoljene člane sveta, kako odločajo o posameznih zadevah, saj pristojnosti za glasovanje tako nimajo. To je ponovno odraz sprenevedanja in nepoznavanja predpisov, zaradi katerega je tudi prišlo do te situacije.

Pričakujemo tudi to, da dosedanji tajnik sveta KS zaradi ugotovljenih nepravilnosti, zavajanja krajanov na zboru krajanov in še zlasti zaradi moralnih načel ne bo poskušal ponovno kandidirati za to delo, oziroma, da bodo člani sveta za to mesto dobili drugega sodelavca.

Po zadnjih informacijah se je novoizvoljeni svet KS že konstituiral in izvolil organe sveta, čeprav 38. člen neveljavnega statuta določa, da morajo biti vsi organi, ki jih določa statut, konstituirani v roku treh mesecev po objavi statuta.

Iz navedenega je razvidno, da se postavlja pod vprašanje legitimnost delovanja novega sveta KS, ki se je konstituirala na osnovi neveljavnega statuta.

Glavni namen tega članka je seznaniti vse krajanje KS Mošnje o tem, da nam je bila z načinom izvedbe volitev storjena nepopravljiva škoda, za katero sta odgovorna predvsem predsednik in tajnik sveta KS, ki mislita, da vse vesti in zato o vsem sama odločata, čeprav so bile za svetovanje pri izvedbi volitev ves čas na voljo ustrezne institucije na občini.

34 krajanov Zgornjega in Spodnjega Otoka  
(podpisi v uredništvu)

## Prijazni ljudje slovenskih železnic

Sem upokojenka in na tesnem z denarjem. Odločila sem, se, da se peljem enkrat ali dvakrat mesečno v Ljubljano, kjer imam več znank in sorodnike.

Kupila sem izkaznico slovenskih železnic za vožnjo s popustom za upokojence in starejše osebe, ki velja eno koledarsko leto in stane 300,00 SIT.

Z izkaznico se uveljavlja 30 % popust, tako da velja vozna karta na relaciji Kranj - Ljubljana, kakor tudi obratno, 143,00 SIT. To mi veliko pomeni, če primerjam vozno karto za avtobus, za katero moraš odšteti za isto relacijo 320,00 SIT.

S seboj nisem imela očal, zato sem prosila uslužbenca na železniški postaji Kranj, da mi izpiše čas odhoda vlakov na relaciji Kranj - Ljubljana in obratno. Bil je zelo prijazen in je ustregel moji prošnji brez vseh pomislekov, s prijaznim obrazom. Naslednjic sem prosila za isto uslugo (le na relaciji Kranj - Jesenice in obratno) gospo srednjih let, ki je prodajala vozovnice. Tudi ona je brez oklevanja ustregla moji prošnji. Bila sem prijetno presenečena, saj kaj takega ne doživis vsak dan. Pa še prihnila sem pri eni vožnji Kranj - Ljubljana in nazaj 354,00 SIT. To pa ni malo za upokojenca s povprečno, kaj pa sele z nizko pokojnino.

Se enkrat se zahvaljujem slovenskim železnicam in nihovim prijaznim ljudem na

korekten odnos do sočloveka, oziroma upokojenca.

Avtobusna podjetja v Sloveniji, posnemajte jih!

F. K., Kranj  
naslov v uredništvu

## Samovolja direktorja in nelegitimnost upravnega odbora GKZ Srednja vas

6. septembra 1992, ko je nastopil UO GKZ Srednja vas in 21. septembra 1992, ko je prevzel krmilo zadruge direktor ing. Mirko Smukavec, se je v zadrugi začela kalvarija za zapolnene delavce in razprodaja premoženja (osnovnih sredstev, inventarja, zemljišč).

V letu 1992 se je po Zakonu o zadrugah morala tudi zadruga v Srednji vasi lastniniti. Z vplačilom deležev je postala last 193 članov - kmetov. Ustanovni občni zbor je bil 5. ali 6. septembra, ne vem več natančno. Na tem občnem zboru so bila sprejeta PRAVILA zadruge in na podlagi teh pravil so bile izvedene tudi volitve v organe GKZ.

Za predsednika zadruge je bil izvoljen Andrej Ogrin, ing. iz Boh. Bistrica, leta je bil že prej član takratnega Zadružnega sveta. Vsi člani smo bili prepričani, da je dobro seznanjen o delovanju zadruge, vendar smo se krepko zmotili.

Na razpis za direktorja, ki ga je opravil UO zadruge, se je prijavil brezposelnik ing. Mirko Smukavec, domačin iz Boh. Češnjice. Člani in delavci smo bili mnenja, da je ta poteza dobra, ker je domačin in bo "držal" s krajem, ter ohranjal delovna mesta oz. zaposlitev v kraju. Toda bilo je popolnoma drugače.

Ti dve inženirski glavici sta vzeli DEMOKRACIJO popolnoma po svoje. Začeli sta krojiti usodo delavcem, članom zadruge. Samovoljo sta začeli razpolagati s premoženjem zadruge. Ostali člani UO pa so samo prikimavali, z izjemo nekaterih. Posledica nesmotnih odločitev je bila, da je na občnem zboru ob obravnavi zaključnega računa za leto 1993, predsednik Nadzornega odbora odstopil. Zadruga je bila potem 18 (osemajst) mesecev brez predsednika NO in brez nadzornega odbora.

Vrimo se v leto 1992, točneje 21. septembra. Tako v oktobru, še preden je direktor spoznal zadrugo in neno poslovanje, so že začele deževati premožitve delavcev, ne glede na usposobljenost ali kvalifikacijo dela. Med temi premožitvami sem bil tudi sam. Bil sem vodja Lesnega obrata Češnjica. V aprilu 1992 sem se dogovarjal z nemškim partnerjem za izdelavo pohištvenih vrat, ker pa s ceno po m2 nisva prišla do sporazuma, sem to opustil, vendar sem imel vso dokumentacijo shranjeno in sem jo pokazal direktorju Smukavcu. Ta pa je takoj vzpostavil stik z omenjenim partnerjem, začel je pogovore z njim. Sprejel je cene, take kot jih je postavil nemški partner, kljub mojemu nenehnemu opozarjanju, da je 12 DEM/m2 preniza cena.

Dobil sem ustni nalog direktorja, da moram poslati 50 m3 desk na LIP-tovarno Bohinj v sušilnico. Ker sem opozarjal, da je kvaliteta desk slaba in ne ustreza kriteriju za izdelavo pohištvenih vrat, je ON sam menil, da ugovarjam njegovim odločitvam, zato me je ČEZ NOČ zamenjal z drugim vodjem, ki ga je sam osebno pripeljal na obrat v Češnjico, naslednji dna ob 6. uri, brez kakršnegakoli pis-

menega sklepa o premožitvi. Šele po 3 (treh) dneh sem dobil SKLEP. Škode pri teh deskah, ki jih je poslat novi vodja v sušilnico je bilo takrat za 35.000,00 SIT, za kar obstaja zapisnik. Zapisnik je bil poslan tudi članom UO, ki pa so zavzeli sklep, da to škodo knjizimo v TEKOČE STROŠKE! lesnega obrata - mizarstvo. Direktor za to škodo sploh ni odgovarjal, jaz pa sem moral iskati svojo pravico na takratnem sodišču Zadrženega dela in jo tudi dobil.

Klub nadaljnjam opozoril in pošiljanju kalkulacij UO, da je pri proizvodnji 1000 m<sup>2</sup> pohištvenih vratc 1.000.000,00 SIT, izgube, ni pomagal NIČ! UO je verjetno direktorjevim lažem, saj jih je prikazoval posel kot posel rentabilnosti. Zaključni račun za leto 1993 pa je pokazal ogromno izgubo. Izkazalo se je vendarle, da sem prav kalkuliral in predvideval. Direktor je še naprej ostal direktor, niti za oprijemljive stvari (izguba v mizarstvu) ni nikomur odgovarjal. Z lažjo in zavajanjem UO je še naprej ostal direktor.

V letu 1993 pa so že bolj deževale premožitve. Na vsaki izdani odločbi oz. sklep o premožitvi je pisalo takole: PO SKLEPU UO (nič, na kateri seji je bilo sklenjeno) STE PREMEŠČENI ZARADI EKONOMSKO-RACIONALNIH RAZLOGOV... Po izjavi nekaterih članov UO pa teh stvari niso nikdar obravnavali in tudi po izjavi predsednika Andreja Ogrina, da se UO ne vmešava v delovna razmerja in da je to v pristojnosti direktorja, je očitno, da NEKDO TUKAJ LAŽE!

Bil sem predsednik (izvoljen) komisije za pritožbe in ugovore. Delavci so vlagali pritožbe na to komisijo. Reševali smo jih morali, vendar zmeraj v korist delavcev, saj odločbe s strani direktorja niso bil v skladu z nobenim zakonom, še manj z Zakonom o delovnih razmerjih, večkrat so bile tudi neuemeljene. Sklepovkomisije in opozoril pravnikov o vsebinu odločb direktor ni upošteval.

Še bolj je uveljavljal samovoljo in diktatorstvo. Zamenjal je komisijo po svoji meri. Naš komisijo je potrdil Občni zbor (glej zapisnik!), novo je postavljal direktor SAM! izničil je sklep najvišjega organa v zadrugi! Storil je težjo kršitev. Za predsednika je postavil.

Na občnem zboru spomladi 1995 je bilo izvoljeno novo članstvo NO. Predsednik NO ni hotel prevzeti te funkcije, zato sem se v mesecu juliju t.i. javil ustno nekaterim članom UO, da prevzamem vlogo predsednika NO. Ker pa so vedeli, da ne bom igrал na njihove strune, so prepričali izvoljenega predsednika, da je prevzel funkcijo. Kolikor vsem, NO od takrat ni imel še nobene seje.

Upravni odbor že od leta

1993 deluje v NEPOPOLNI

sestavi, saj je en član iz

zadrženega odbora odstopil.

Zadruga je bila potem 18

(osemajst) mesecev brez predsednika NO in brez nadzornega odbora.

Vrimo se v leto 1992, točneje 21. septembra. Tako v oktobru, še preden je direktor spoznal zadrugo in neno poslovanje, so že začeli deževati premožitve delavcev, ne glede na usposobljenost ali kvalifikacijo dela. Med temi premožitvami sem bil tudi sam. Bil sem vodja Lesnega obrata Češnjica. V aprilu 1992 sem se dogovarjal z nemškim partnerjem za izdelavo pohištvenih vrat, ker pa s ceno po m2 nisva prišla do sporazuma, sem to opustil, vendar sem imel vso dokumentacijo shranjeno in sem jo pokazal direktorju Smukavcu. Ta pa je takoj vzpostavil stik z omenjenim partnerjem, začel je pogovore z njim. Sprejel je cene, take kot jih je postavil nemški partner, kljub mojemu nenehnemu opozarjanju, da je 12 DEM/m2 preniza cena.

Dobil sem ustni nalog direktorja, da moram poslati 50

m3 desk na LIP-tovarno Bohinj v sušilnico. Ker sem opozarjal, da je kvaliteta desk slaba in ne ustreza kriteriju za izdelavo pohištvenih vrat, je ON sam menil, da ugovarjam njegovim odločitvam, zato me je ČEZ NOČ zamenjal z drugim vodjem, ki ga je sam osebno pripeljal na obrat v Češnjico, naslednji dna ob 6. uri, brez kakršnegakoli pis-

ti vsaj minimalno amortizacijo objekta in zemljišča.

Na istem občnem zboru je bil tudi sprejet sklep, da se na LESNEM OBRATU Češnjica ustanovi zadružno podjetje do 1. 6. 1994. Ta sklep ni bil nikoli realiziran. Direktor je v soglasju z UO dal MIZARSTVO v najem ORGALES BOHINJ, katerega lastnik je g. Dobida, nekdanji direktor ZLIT Tržič, ki je šel pod njegovim vodstvom v stečaj. Računovodske storitve v ZLITU pa je takrat delal g. Smukavec Mirko, sedanji direktor zadruge. Ustanovljeno je bilo podjetje ORGALES BOHINJ, ki pa je živel le do decembra 1995. DELAVCI SO OSTALI NA CESTI, brez kakršnih koli pravic, saj se nimajo kam pritožiti, ker sindikat ne deluje več, člani so odstranjeni iz GKZ, za VSE TO JE KRIV DIREKTOR in predsednik zadruge. Dobro je vedle komu in zakaj daje v najem MIZARSTVO, dobro je vedel, da je že v naprej obsojeno na propad.

DVA POMEMBNA SKLEPA OBČNEGA ZBORJA, direktor ni realiziral, čeprav bi jih moral, raješ se je odločil za druge, slabše variante, kar je hujša kršitev, to pa pomeni prekinitev delovnega razmerja že v letu 1994. Nadzorni odbor pa proti takim kršitvam nič ne ukrepa in ne izvaja sankcij.

V letu 1993 pa so že bolj deževale premožitve. Na vsaki izdani odločbi oz. sklep o premožitvi je pisalo takole: PO SKLEPU UO (nič, na kateri seji je bilo sklenjeno) STE PREMEŠČENI ZARADI EKONOMSKO-RACIONALNIH RAZLOGOV... Po izjavi nekaterih članov UO pa teh stvari niso nikdar obravnavali in tudi po izjavi predsednika Andreja Ogrina, da se UO ne vmešava v delovna razmerja in da je to v pristojnosti direktorja, je očitno, da NEKDO TUKAJ LAŽE!

Bil sem predsednik (izvoljen) komisije za pritožbe in ugovore. Delavci so vlagali pritožbe na to komisijo. Reševali smo jih morali, vendar zmeraj v korist delavcev, saj odločbe s strani direktorja niso bil v skladu z nobenim zakonom, še manj z Zakonom o delovnih razmerjih, večkrat so bile tudi neuemeljene. Sklepovkomisije in opozoril pravnikov o vsebinu odločb direktor ni upošteval.

Še bolj je uveljavljal samovoljo in diktatorstvo. Zamenjal je komisijo po svoji meri. Naš komisijo je potrdil Občni zbor (glej zapisnik!), novo je postavljal direktor SAM! izničil je sklep najvišjega organa v zadrugi! Storil je težjo kršitev. Za predsednika je postavil.

Na občnem zboru spomladi 1995 je bilo izvoljeno novo članstvo NO. Predsednik NO ni hotel prevzeti te funkcije, zato sem se v mesecu juliju t.i. javil ustno nekaterim članom UO, da prevzamem vlogo predsednika NO. Ker pa so vedeli, da ne bom igral na njihove strune, so prepričali izvoljenega predsednika, da je prevzel funkcijo. Kolikor vsem, NO od takrat ni imel še nobene seje.

Upravni odbor že od leta 1993 deluje v NEPOPOLNI

sestavi, saj je en član iz

zadrženega odbora odstopil.

Zadruga je bila potem 18 (osemajst) mesecev brez predsednika NO in brez nadzornega odbora.

Vrimo se v leto 1992, točneje 21. septembra. Tako v oktobru, še preden je direktor spoznal zadrugo in neno poslovanje, so že začeli deževati premožitve delavcev, ne glede na usposobljenost ali kvalifikacijo dela. Med temi premožitvami sem bil tudi sam. Bil sem vodja Lesnega obrata Češnjica. V aprilu 1992 sem se dogovarjal z nemškim partnerjem za izdelavo pohištvenih vrat, ker pa s ceno po m2 nisva prišla do sporazuma, sem to opustil, vendar sem imel vso dokumentacijo shranjeno in sem jo pokazal direktorju Smukavcu. Ta pa je takoj vzpostavil stik z omenjenim partnerjem, začel je pogovore z njim. Sprejel je cene, take kot jih je postavil nemški partner, kljub mojemu nenehnemu opozarjanju, da je 12 DEM/m2 preniza cena.

Dobil sem ustni nalog direktorja, da moram poslati 50

m3 desk na LIP-tovarno Bohinj v sušilnico. Ker sem opozarjal, da je kvaliteta desk slaba in ne ustreza kriteriju za izdelavo pohištvenih vrat, je ON sam menil, da ugovarjam njegovim odločitvam, zato me je ČEZ NOČ zamenjal z drugim vodjem, ki ga je sam osebno pripeljal na obrat v Češnjico, naslednji dna ob 6. uri, brez kakršnegakoli pis-

v zadruzi, za vse ostalo pa bi moral biti članstvo obveščeno.

21. 9. 1992 je direktor z nastopom prevzel 84 redno zaposlenih delavcev v zadrugi. Sedaj, septembra 1996 pa jih je komaj še 30. Samo iz Mizarstva je ostalo 11 delavcev na cesti brez kakršnihkoli pravic.

1. 9. 1992 je direktor z nastopom prevzel 84 redno zaposlenih delavcev v zadrugi. Sedaj, septembra 1996 pa jih je komaj še 30. Samo iz Mizarstva je ostalo 11 delavcev na cesti brez kakršnihkoli pravic.

1. 9. 1992 je GKZ imela

naslednje enote: ŽAGO, MI-

ZARSTVO, KLAVNICO IN

MESARIJO, SIRARNO,

## KRIMINAL

## Bombaša še iščejo

Kranj - Kranjski policisti in kriminalisti še vedno iščejo torilca, ki je nastavil bombo v trgovini Zapravljivček v Stražišču in povzročil eksplozijo.

Doslej so opravili pogovore z vsemi stanovalci iz delavskega doma v Stražišču pa tudi s stanovalci iz sosednjih hiš na Delavski cesti. Na poligrafsko testiranje (detektor laži) v Ljubljano so doslej pospremili tri ljudi, ki so na test pristali. Še rezultati, ki so lahko zgolj pomagalo v preiskavi, ne pa dokaz za sodišče, kriminalisti ne govorijo.

## Ogoljufala Planika

Kranj - O goljufiji, ki naj bi se zgodila že lanskega februarja, so iz kranjske Planike obvestili policiste šele konec letosnjega oktobra.

Osumljena sta zakonca iz Ljubljane, 29-letna I. J. in leto starejši V. J. 2. februarja lani sta prišla v Planiku z naročilnico za nakup obutve, izročila sta tudi akceptni nalog, ki naj bi bil vnovčljiv pri Agenciji za plačilni promet v Ljubljani. V Planiki takrat še niso vedeli, da je žiro račun njune firme blokirana že od junija 1994 in da kupca obutve, vredne 250 tisočakov, ne bosta plačala.

Očitno zadovoljna, da v Planiki njune bonitete niso preverjali, sta 23. februarja spet prišla kupovati. Tedaj sta za obutev zapravila 480.000 tolarjev. Kriminalisti ju bodo ovadili kaznivega dejanja goljufije.

Pred kratkim so v Planiki opazili tudi krajo dvanajstih parov različne obutve, vredne 67 tisočakov, iz skladischa gotovih izdelkov. Neznani tatič naj bi jih odnesel med 21. in 23. oktobrom.

## Zastonj telefax

Kranj - 10. decembra med poldnevom in drugo uro popoldne je neznanec izkoristil nepazljivost zaposlenih v trgovini ETP na Koroški cesti v Kranju in ukradel telefax Samsung SF 40, vreden 61 tisočakov.

## Vlom v jugo

Kranj - V noči s 14. na 15. december je neznanec vlomil v osebni avto jugo na parkirišču pred zadružnim domom na Primskovem. Iz avta je odnesel dve jakni z osebnimi dokumenti vred, vredni 45 tisočakov.

## Tatinska trojka

Radovljica - Policisti so obravnavali 19-letnega R. S., leto mlajšega S. M. in 21-letnega N. R.

Sumijo jih storitev več kaznivih dejanj na območju Bleda, Radovljice in Ljubljane. Trojka naj bi 9. decembra ob pol štirih popoldne v trgovini Jeti sport na Ljubljanski cesti na Bledu ukradli športno bundo s kapo, vredno 40.000 tolarjev. 13. decembra so jih policisti prijeli v Škofji Loki, jih zadržali in obvestili preiskovalnega sodnika, ki je odredil sodno prepoznavo in izdal odredbe o hišnih preiskavah. Policisti so dobili ukradena oblačila iz Jeti sporta in iz trgovine Enita v Ljubljani. Tatinsko trojko čakajo kazenske ovadbe, kranjski kriminalisti pa skupaj z ljubljanskimi kolegi nadaljujejo z zbiranjem obvestil.

## Množičen pretep pred Skalo

Preddvor - Prejšnjo soboto ob pol dveh zjutraj je pred diskoteko Skala v Preddvoru prišlo do množičnega obračuna med Ljubljanci in Kranjanami.

Eden od udeležencev, 28-letni B. K. iz Kranja, je bil ranjen z ostrom predmetom, najbrž nožem, v hrbot. Reševalci so ga odpeljali v Klinični center. V pretepu je sodelovalo okrog petnajst vročekrvnežev. Preiskava se nadaljuje.

## V Živila po cigaretam

Bled - V noči s 3. na 4. decembra je neznanec vlomil v skladischi samopostežne trgovine Živila na C. svobode na Bledu.

Z žago za železo je vlomilec prerezel 10-milimetrsko kovinsko palico, kar je bilo dovolj, da se je zmuznil v skladischi. Odnesel je 1490 zavojčkov cigaret različnih znakov, vrednih okrog 200 tisočakov.

## Mlaadoletnika oropala Jeseničanko

Jesenice - Policisti so prijeli dva mlaadoletnika, ki ju sumijo ropa 10. oktobra zvečer na Jesenicah.

Žrtev napadalcev je bila ženska, ki je šla peš z Jesenic proti Javorniku. Sledili naj bi ji trije mlajši moški. Jesenički policisti so skupaj s kriminalisti našli dva osumljenca, in sicer 18-letnega D. M. in leto mlajšega S. F., oba z Jesenic. S kamnom sta žensko udarila po glavi, nato pa ji iz torbice vzela 30.000 tolarjev. Ovadba je že pripravljala na tožilstvo.

## Samomora

Kranj - Ta konec tedna so policisti med drugim obravnavali tudi dva samomora. V Kranju se je utopil 33-letni moški, v Škofji Loki pa sta se z izpušnimi plini v avtomobilu zastrupila 51-letna mati in njen 22-letni sin. • H. J.

## Alkohol v novembру

Dobra tretjina treznih  
Kranj, 17. decembra - Novembra so policisti odredili dvajset odvzemov krvi za analizo. Negativnih je bilo samo osem vzorcev.

Trije vozniki so imeli v krvi od pol do enega grama alkohola na kilogram krvi. Štirje od enega do dveh gramov in pet od dveh do treh gramov. Največ, 2,61 grama, je imel voznik, ki se je v prometni nesreči pri Radovljici smrtno ponesrečil. • H. J.

Kaj se je izčimilo iz t.i. brniške afere?

## Porok na papirju živi, delavci razkopljeni

T. i. brniška afera, ki jo je sprožila lanskega 1. oktobra zamenjava zasebne varnostne firme Porok Jesenice z ljubljansko Enigma na Aerodromu Ljubljana, je do letosnjega marca polnila medijski prostor. Potem je vse potihnilo. Res?

Kranj, 17. decembra - Kot rečeno, so za "presenečenje" poskrbeli na Aerodromu Ljubljana. Varnostniki jesenškega Poroka, zaposleni na letališču, so zadnjega lanskega septembarskega dne opolnoči morali predati posle, kolikor se je temu sploh lahko reklo, kolegom iz ljubljanske Enigme. Ti namreč niso bili usposobljeni za posebne naloge, kakršne terja letališka varnost, zlasti ne za rentgenski pregled prtljage, ki ga je zato 5. oktobra začasno prevzela slovenska policija.

Odslovjeni Porokovi varnostniki so se zatekli po pravno pomoč k sindikatu Neodvisnosti. Enigma je sedemnajstim od dvaintridesetih sicer ponudila zaposlitev; vendar so odklonili, sluteč, da se v ponudbi skriva past: Enigmi naj bi bili dobrodošli le tako dolgo, dokler ne bi usposobili njenih varnostnikov, zlasti rentgenskih operaterjev. In če že prezaposlitev v drugo firmo, potem naj velja za vse, so vztrajali. 26 delavcev je od direktorja Poroka Dušana Kaisersbergerja dobilo odločbo o čakanju na delo, na katere so se pritožili, čeprav je bilo nekatemer že tedaj jasno, da Porok ne bo preživel, toliko manj,

ker je začel izgubljati posle tudi druge. Zamenjava varnostne firme na brniškem letališču so spremajale tudi različne vroče govorice; da je direktor Poroka zahteval od direktorja Enigme deset milijonov tolarjev plačila za "mir", da je bila njegova firma brez denarja (za plače delavcev), ker ji Aerodrom ni plačeval, da je firmo prodajal sorodni ISS za 450 tisoč mark. Direktor Kaisersberger je delavcem (v video kamero) tudi povedal, da je generalnemu direktorju Aerodroma Vinku Možetu pet let, kar je bil Porok na letališču, vsak mesec, razen dvakrat, dajal po 8.000 mark na roke, ko tega ni zmogel več, pa je Porok moral oditi, kar je Možek seveda odločno zanikal kot golo laž. Govorilo se je o vpletenu najvišjih uslužbencem notranjega ministarstva pa o tem, da celo minister Andrej Šter izkoristi afero, da bi sedel na Možetov stol, ne nazadnje je na plan pricurjal, da so na Brniku v času prepovedi uvoza orožja pristajala češka letala z orožjem, upravnim odbor zbornice za zasebno varovanje pa je tako Enigmi kot Poroku izreklo opomin.

Skratka, predvsem Porokovi varnostniki, ki so se znana da znašli na cesti brez dela,

plač in brez upanja v boljši jutri pod streho Poroka, so v bitki za lastno socialno varnost ob podpori sindikata Neodvisnosti afero vlekli naprej, dokler...

Dokler se kot milni mehurček ni razpočila s poročilom urada kriminalistične službe UJV Kranj, ki ga je zahteval okrožni državni tožilec Andrej Polak. O rezultatih poročila iz začetka letosnjega marca zelo na kratko: javni razpis za pridobitev nove varnostne firme, ki ga je objavil Aerodrom Ljubljana, je bil po ugotovitvah kriminalistov korektно izpeljan, tudi potrditve, da bi Kaisersberger podkupoval Možeta, ni. Okrožni državni tožilec iz Kranja Stane Boštjančič je povedal, da je kazensko ovadbo proti Vinku Možetu, generalnemu direktorju Aerodroma Ljubljana, zaradi suma sprejemanja podkupnine, zavrgel, medtem ko je direktor jesenškega Poroka Dušan Kaisersberger ovdan kaznivega dejanja krive ovadbe.

## Porok še v imenuku

V novem telefonskem imenuku je zasebna firma Porok še vedno vpisana, ob starim imenom novo številko, navedena je tudi številka telefaka.

Vendar pa se na drugi strani žice nihče ne oglaša. Tudi pošta, naslovljena na Porok, se vraca s pojasmilom "odpotovata".

Poklicali smo Tehnični biro Jesenice, kjer je Porok domoval. Pojasnili so, da te firme "že eno leto ni več pri njih". Gorenjska predstavnica sindikata Neodvisnosti Milena Koselj Šmit pa je povedala, da Porok na papirju še vedno obstaja, čeprav v njem ni nikogar več. Direktor Dušan Kaisersberger naj bi se preselil na Ptuj (po nepreverjenih govoricah naj bi imel najet lokal na gradu), delavce pa prepustil lastni iznajdljosti. In sindikatu.

Tako je sindikat, ki je sredi lanskega decembra zaprosil varnostničke glasile o neizplačanih plačah, nadomestilih za prehrano in za prevoz na delo za mesece avgust, september, oktober in november ter za neizplačan regres za lanski letni dopust, dobil le polovinčne podatke, ker tajnice pač ni bilo več. Za delavce je pravna služba sindikata vložila.

V svetu kranjskih sindikatov so kolegom iz Neodvisnosti v enem od svojih sindikatnih glasil očitali, da so se reševanja Porokovih varnostnikov napačno lotili, skodovali kot koristili. Naprodne metode se v tem primeru res niso obnesle, verjetno pa ne bi bilo dosti drugače, če "brniške afere" tudi ne bi bilo. • H. Jelovčan

## Požara v Tržiču in Bitnjah

Kranj - V soboto je gorelo v stanovanju na Ravnh, v nedeljo pa v delavniči v Žg. Bitnjah.

Pri ogledu pogorišča na Ravnh je komisija UJV Kranj ugotovila, da je šestnajstletnik na plinski štedilnih postavil lonec z oljem, da bi si ocvrl pomfri. Medtem ko se je olje segrevalo, je fant zaspal. Olje je zagorelo, ogenj pa se je razširil po stanovanju in po nestrokovi oceni povzročil za dva milijona tolarjev škode. Gorelo je v kuhinji, na hodniku in v dnevni sobi. Ogenj je pogasilo sedemnajst gasilcev iz Tržiča. V nedeljo zvečer pa je prišlo do požara v delavnični podjetju Plut, d.o.o., v Zgornjih Bitnjah. Povzročila ga je napaka na erozijskem stroju, škoda pa cenijo na približno 450.000 tolarjev. • H. J.

**POLICIJA**  
**113**  
**S 1. januarjem 1997  
bo spremenjena  
telefonska številka  
92.**

**POKLICITE 113**

## SLOVENSKI LUNIN KOLEDAR 1997



Lunin koledar 97, ki ga je za vas pripravila Meta Malus, bo letos še popolnejši od lanskega. Poleg setvenega koledarja, ugodnega časa za klanje živine, sečnjo lesa, parjenja živali, hujšanja, dnevnih opravil ter neugodnega časa za operacije, vas bo letos koledar razvesil še s horoskopom in najugodnejšem času za ljubezen.

To pa še ni vse. Koledarju je priložen še kupon, ki ga lahko izpolnete z osebnimi rojstnimi podatki in pošljete na naš naslov, Meta Malus pa vam bo brezplačno odgovorila, v katerem znamenju je vaša Luna in kaj vam prinaša. Cena koledarja bo 810 SIT, za stalne naročnike pa le 630 SIT (v ceni nista všteta prometni davek in poštnina). Če želite postati stalni naročnik, to označite na naročilnici. Koledar boste prejeli po pošti s priloženo položnico za plačilo. Vsa naročila sprejemamo do razprodaje koledarja na naslov ČZD Kmečki glas, Železna c. 14, 1000 Ljubljana ali 24 ur na dan po telefonu 061/173 53 79.

NAROČILNICA  
GORENJSKI GLAS

Podpisani (ime in priimek)

Naslov

Pošta

Želim postati stalni naročnik Luninega koledarja.

Datum

Podpis





S 1. januarjem 1997 bodo telefonske številke  
93 - gasilci  
94 - reševalci  
985 - center za obveščanje

ZDRAVJE  
V ENOTNO ŠTEVILKO

**POKLICITE 112**



OBČINA BLED  
Cesta svobode 13  
4260 Bled

### Vabila na prireditve za VESELI DECEMBER NA BLEDU:

Danes, torek, 17. 12. 1996, ob 16.30 uri v Hotelu Astoria - NOVOLETNO SREČANJE STAREJŠIH KRAJANOV OBČINE BLED

Jutri, sreda, 18. 12. 1996, - ob 17. uri v pravljnični sobi Knjižnice Blaža Kumerdeja na Bledu - PRAVLJIČNA URA Z BREDO SLIVNIK

- ob 18. uri v Domu dr. J. Benedika - KOLEDNE PESMI ZBORA VEZENINE BLED

Petak, 20. 12. 1996 - ob 19. uri v plesni dvorani Kazina na Bledu - NOVOLETNI PLES S PODELITVIJO PRIZNANJ ZA NAJBOLJŠE ŠPORTNIKE GORENJSKE 1996 TER NAJBOLJŠE ŠPORTNIKE V OBČINAH BLED, BOHINJ IN RADOVNIČICA ZA LETO 1996 v organizaciji Odbojkarskega kluba Bled in Gorenjskega glasa

Sobota, 21. 12. 1996 - ob 11. uri v Festivalni dvorani - OTVORITEV RAZSTAVE SLOVENSKEGA IN HRVAŠKEGA NAIVNega SLIKARSTVA - v organizaciji GALERIJE VILA NANA - ob 16. uri v Trgovskem centru na Bledu - BLAGOSLOVITEV JASLIC S KULTURNIM PROGRAMOM - Cerkev sv. Martina Bled in cerkev Brezje, pevska skupina Labod Bled in otroški zbor župnije Bled

- ob 19. uri v Kulturnem domu v Zasipu - 6. ZUPANOVI DNEVI - Otvoritev slikarske razstave NEVENKE GORJANC s kratkim kulturnim programom in predstavljivo slikarke

- ob 19.30 ur v Kulturnem domu v Zasipu - W. Shakespeare - Bernarda Gašperič "SHAKESPEARE, KDO SI?" - Sprehod skozi umetniška dela v interpretaciji članov male gledališke šole Gledališča Tone Čufar z Jesenic

- ob 19.30 ur v Gorjanskem domu - KONCERT GORJANSKIH FANTOV Z GOSTI - umetniški vodja: Štefan POLDA

kozmetika ana

**POP**  
TV

## ŠPORTNI

Rezultati žrebanja 1. kroga 14.12. 1996.

### IZŽREBANE ŠTEVILKE

3	6	7	11	14	16	19	20	21	27
28	30	31	34	35	36	37	38	40	42
45	47	48	49	53	54	56	57	60	61
62	63	66	71	72	75				

Vrednost prodanih sreč: 13.042800,00 SIT.  
Skupna vrednost dobitkov: 6.521.400,00 SIT.

	št. dobitkov	vrednost
GLAVNI DOBITEK	1	978.210,00 SIT.
KROG DOBITEK	2	815.175,00 SIT.
DOBITEK "DVE VRSTI"	678	2.600,00 SIT.
DOBITEK "ENE VRSTA"	16.628	137,00 SIT.

Dobitke za eno in dve pravilni vrstici lahko dvignete na vseh prodajnih mestih Pošte Slovenije, ki so z terminali povezani z centralo. Glavni dobitek in Krog dobitek bomo srečnežu izročili na sedežu Športne loterije v Ljubljani, Cigaletova 15/1, vsak delavnik od 8. do 12. ure.

Zadnji dan za izplačilo je: 15.12. 1997.

### NAGRADNA IGRA

V studiu smo v dodatni igri izzrebali obiskovalce, ki so prejeli naslednje nagrade:

### PRENOSNI RADIO RADIOKASETOFON AVTORADIO

Zadnji dan za prevzem nagrad je: 15.12. 1997.

Žrebanje 2. kroga bo v soboto, 28.12. 1997 ob 15.00 ur

v prostorih POP TV, Kranjčeva 26, Ljubljana.

Televizijski posnetek bo še isti dan ob 19. uri na POP TV.

Informacije o žrebanju dobite na avtomatskem telefonskem odzivniku 061 9738.

**213**  
Športna loterija d.d.

## MALI OGLASI

**223-444**

### APARATI STROJI

MOBILY YANNI d.o.o. - kompletna ponudba, dobava takoj. Ne izgubljajte časa, poklicite zastopnika na 0609/612-256, 064/226-751 15141

SKRINO 220 l, nova + garancija 15 leti. 067-715 37510

Prodam BTV HITACHI in videorekorder, ugodno. 0609/638-278 38234

Prodam TRAKTOR PASQUALI 21 KS ter stropni kalarifer za ogrevanje delavnice. 0731-009 38239

Ugodno prodam rabljen PASSAP dvoredni pletni stroj z motorjem 500 DEM. 0331-198 38246

Prodam kppersbusch, termoakumulacijsko PEČ, okno 120x140 z roletami in omaro za dnevno sobo. 0323-147 38251

Prodam sedež za kosilnico Bertolini in kupim rabljen ŠTEDILNIK rostrosti. 0460-062 38252

Kupim hrastove 5 cm PLOHE suhe, prodam ELEKTROMOTOR 15 KW 950 obr., zelo ugodno. 057-250 38213

ODKUPUJEMO VSE STARE IN UMETNIŠKE PREDMETE: slike, ure, pohištvo, nakit, kovance in razglednice. VSE TE PREDMETE TUDI RESTAVRIRAMO. ANTIKA, Tavčarjeva 7, Kranj 0221-037 in 211-927 28359

Kupim hrastove 5 cm PLOHE suhe, prodam ELEKTROMOTOR 15 KW 950 obr., zelo ugodno. 057-250 38213

## RADIO

88,4 MHz

### POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan od 05. do 09. in od 15. do 21. ure

ODDAMO V NAJEM: v Lesčah oddamo v najem trgovski lokal izmerni 47 m2 za najemnino 15 DEM/m2, možnost takojšnjega obrotovanja, v Begunjah oddamo v najem poslovni prostor na odlični lokaciji, primeren za trgovino, predstavništvo, itd. Najemnina znaša 600 DEM, na Hrušici na izredno zanimivi lokaciji oddamo v najem dva poslovna prostora primerna za ordinacijo, kozmetični ali frizerski salon, najemnina 600 in 400 DEM. MAKLER BLED, 742-333, 742-334 37775

ODDAMO v centru Kranja 100 m2 v pritličju, primereno za ordinacijo, odvetniško pisarno. K 3 KERN, 221-353, 221-785 35810

V Škofji Loki prodamo 4 nove lokale na lepi lokaciji, ter več novih garaž v triplex sisteme. Možni krediti. Samo resne ponudbe. PIA nepremičnine, tel.: 622-318, 623-117

Oddamo na Bledu v bližini cca 400 m2 proizvodno skladniščna prostora v dveh etažah, cena 7 DEM/m2. K 3 KERN, 221-353, 221-785 38281

Prodamo v bližini Kranja gostinski objekt (pizzerija, bistro in igralnica) s teraso. K 3 KERN, 221-353, 221-785 38282

ODDAMO v centru Kranju oddamo 110 m2 poslov. prostorov na odlični lokaciji v Kranju, CK, telefon, primereno za biro, agencije storitve. K 3 KERN, 221-353, 221-785 38283

ODDAMO v Kranju v mestu vec trgovskih lokalov, različnih površin. K 3 KERN, 221-353, 221-785 38284

OBRNTO PODJETJE KRAJN tel.: 064/241-553

izdelava  
- CEMENTNIH IZDELKOV polaganje  
- PARKETOV in  
- TEKSTILNIH PODOV Možnost plačila na obroke

### OBVESTILA

Enodnevni NAKUPOVALNI IZLET na Madžarsko in v Italijo vsak teden. 0491-442 37006

**RADIO**  
104.5 105.9  
107.3 107.5  
91.2  
**OGNJISČE**  
tel. 152-11-26 fax. 152-13-62

### OBLAČILA

Prodam lepo črno krznenjakno, kratko stržena ovčka, 18000 SIT. 0242-325 38210

KRZNENI PLAŠČ NUTRIJA nov št. 44, ugodno prodam 1000 DEM. 0331-198 38245

Prodam zelo lepi JAKNI - bizam in polarna lisica. 0624-336 38247

**GSM mobilni telefon**

Panasonic

Telefaks KX-F 1100 BX/S na navadni papir s telefonom in tajnico

Tel.: 080-1590 BREZPLAČEN KLIC BREZPLAČNE INFORMACIJE



UPRAVA KR: Staneta Žagarja 27a, tel.: 064 222-868  
PE KR: Ljubljanska 1, tel./fax: 064 222-150  
PE LJ: Brilejeva 12, tel./fax: 061 1590-232  
PE LJ: BTC - hala A, tel./fax: 061 1852-710

PLETILNI STROJ dvoredni s priborom in karticami, prodam. 0802-667, zvečer 38226

ELEKTROMOTORČEK z reduktorjem in plinski gorilnik za žganjekuh, prodam. 0720-196 38228

ODKUPUJEMO vse vrste STARINSKEGA POHŠTVA, ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice... Nudimo tudi kvalitetne RESTAVRATORSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Gregorčeva 8, Kranj, 0211-248, ali 047-534

KUPIM

ODKUPUJEMO vse vrste STARINSKEGA POHŠTVA, ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice... Nudimo tudi kvalitetne RESTAVRATORSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Gregorčeva 8, Kranj, 0211-248, ali 047-534

ZA GORENJKE IN GORENUJCE!

24 UR DOBRE GLASBE!!!

RADIO SALOMON

## OTR. OPREMA

Prodam OTROŠKI KOMBINIRAN VOZIČEK, rabljen 3 mesece, cena po dogovoru. ☎ 51-638 po 19. uri

## OSTALO

Izposrite si VIDEO KAMERO SONY, uporaba je enostavna, posnetki odlični, cena ugodna. ☎ 222-055

**ODEJE, SPALNE VREČE SPREJEMA V ČIŠČENJE PRALNICA PERILA GABOR**  
tel.: 310-678

Prodam NIKATNE BOŽIČNE JASLINE - velike, primerne za izložbe, podjetja, posameznike, cerkev. ☎ 221-147, 403-670

Prodam LOVSKO OROŽJE z opremo, cena po dogovoru. ☎ 81-080

Prodam skoraj nov INVALIDSKI VOZIČEK. ☎ 341-524, popoldan

**SMUČANJE HEILIGENBLUT GROSSGLOCKNER** - počitniško stanovanje na sončni lokaciji. Tel./fax: 0043-4823-403 nemščina, 0043-4822-505-45 slovensko! ☎ 38215



Modni salon v hotelu Creina Kranj

**NOVOLETNI POPUST**  
\* 20% \*  
OD 13. DO 31.12.'96

SMREKOVE KOLE in FIŽOLOVKE raznih dimenzij, prodam. ☎ 688-063

Prodam 120 l kotel za žganjekuhu, obrnitska izdelava s hidilino posodo. ☎ 58-791

ZA ŠIVLJE 60 % cene gumbi, zadre, naštiki itd. ☎ 403-128

Prodam okvirjene GOBELINE "Zimska idila" in "Zadnja večerja". ☎ 228-322

**VEDEŽEVANJE**  
**090 42 65**

Darko Trading d.o.o.  
Imen. 156 SIT  
022-44-77

PRODAMO BLED-ZASIP dvostanovanjsko hišo s 140 m<sup>2</sup> poslovnih prostorov na parceli 900 m<sup>2</sup> prodamo, KRANJ BITNJE novo dvostanovanjsko hišo 12x10 z dvema garazama, ob zelenem pasu na parceli 700 m<sup>2</sup>, KRANJ Primsko NA PARCELI 450 M<sup>2</sup> del dvojčka, 160 m<sup>2</sup>površine, garaza in vrt. KRANJ Labore manjšo obnovljeno hišo z garažo na parceli 510 m<sup>2</sup>, 170.000 DEM, KRANJ Družkov vrstno hišo v IV. gr. fazi, 160.000 DEM, in dokončano dvostanovanjsko hišo, Kranj Center poslovno stanovanjsko hišo, KRANJ Mlaka: stanovanjsko hišo v III. gr. fazi na parceli 500 m<sup>2</sup>, PODČRETREK ATOMSKE TOPLICE hiša v izgradnji na izredno lepi lokaciji, 2000 m<sup>2</sup>, PREDDVOR okolica manjši vikend 300 m<sup>2</sup>, 88000 DEM. DOM NEPREMIČINE, 22-33-00, 0609/650-123

34193

**M**  
*line*  
BY R.L.  
**MODNA LINIJA**  
Tavčarjeva 6, KRAJN

PRODAMO BLED Ribno 20 let staro hišo z delavnico v pritličju na parceli 1800 m<sup>2</sup>, Bled starejša hiša v centru na parceli 280 m<sup>2</sup>, cena 125.000 DEM, Bled hiša meščanskega videza na parceli 1200 m<sup>2</sup>, cena 330.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785

34811

PRODAMO PŠENIČNA POLICA - kmečko hišo in gospod. poslopje, parcela 1574 m<sup>2</sup>, v Domžalah, na odlični lokaciji hišo v III. gr. fazi s parcelo 360 m<sup>2</sup>. K 3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785

34812

PRODAMO KRAJN podkleteno, enonadstropno hišo s parcelo 600 m<sup>2</sup> v BITNJAHI na odlični lokaciji enonadstropno hišo, spodaj za poslovno dejavnost, zgoraj stanovanje. K 3 KERN, 221-353, 221-785

34813

V okolici Bleda kupimo zazidljivo parcele do 500 m<sup>2</sup>, na lepi sončni lokaciji za znanega interesa, cena po dogovoru. AGENT Kranj ☎ 223-485 ali 0609/643-493

37063

Stiča vas pod Krvavcem prodamo nov vikend, dim. 8x6, na 1000 m<sup>2</sup> zemljišča, neurejena oklica, vseljiv, za 100.000 DEM. AGENT Kranj, ☎ 223-485 ali 0609/643-493

37070

V Poljanah nad Škofo Loko oddamo 120 m<sup>2</sup> gospodarskega poslopja primernega za poslovno dejavnost diskont ali podobno. Najemnina po dogovoru. AGENT Kranj 223-485, 0609/643-493

37073

Šteča vas pod Krvavcem prodamo nov vikend, dim. 8x6, na 1000 m<sup>2</sup> zemljišča, neurejena oklica, vseljiv, za 100.000 DEM. AGENT Kranj, ☎ 223-485 ali 0609/643-493

37070

ZA ŠIVLJE 60 % cene gumbi, zadre, naštiki itd. ☎ 403-128

38308

Prodam okvirjene GOBELINE "Zimska idila" in "Zadnja večerja". ☎ 228-322

38332

Za vas bomo vedno našli pravi nasvet in pravo glasbilo.



in bi radi postali glasbeniki,

vas vabimo v novo trgovino z

glasbili in opremo na Koroški 29 v Kranju.

**064/211-924**

## PRIDELKI

JABOLKA, KROMPIR, KITAJSKO ZELJE IN ZELJE V GLAVAH DOBITE PRI MATIJOVCI, Jeglič, Podbrezje 192, ☎ 310-144

37884

Prodam KRMILNI KROMPIR Trboje 70 A. ☎ 491-002

38203

Prodam REPO in PESO, Sp. Brnik 37, Cerknje

38257

KRMILNI KROMPIR prodam. Žabnica 53 ☎ 310-768

38291

Prodam predno domača VOLNO. ☎ 688-725

38301

**VEDEŽEVANJE**  
**090 41 02**

Darko trading d.o.o.  
Imen. 156 SIT

## POSESTI

Prodamo JESENICE gornji del hiše z vso opremo, Jesenice v centru mesta starejšo hišo na parceli 1000 m<sup>2</sup>, cena 70.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785

38292

KUPUJEMO, PRODAJAMO, NAJEMAMO, ODDAJAMO vse vrste nepremičnin. Za vas urejamo vso potrebno dokumentacijo. Nepreričnine MANDAT ☎ 22-44-77

36457

## MALI OGLASI

## PIA NEPREMIČNINE

Podružnica Škofja Loka, Kapučinski trg 7  
telefon: 064/622-318, 064/623-117

Predstavljamo vam prvo posredniško trgovino z nepremičnimi v Škofji Loki z delovanjem po celotni Gorenjski.

Nudimo vam: kompletne storitve pri nakupu, prodaji, oddaji ali najemu vseh vrst nepremičnin, vam svetujemo, pripravimo pogodbe ter vam storimo ob strani do uspešno rešenega posla.

Poleg tega vam preko naših pogodbih partnerjev nudimo vse vrste gradbenih del, nadzorstvo gradenj ter vse vrste pravnih pomoči.

Dobite nas v podružnici PIA NEPREMIČNINE v Škofji Loki - poslovna hiša, Kapučinski trg 7, vsak dan od 9. do 16. ure ali pa nas pokličite po telefonu: 064/622-318, 064/623-117.

**PRIDITE IN SE PREPRICAJTE, ZAKAJ SMO MED NAJBOLJŠIMI!**

## PRIREDITVE

GLASBO za očete, obletnice, prenovne zabave, vam nudi DUO 451-292

TRIO - DUO za očete, obletnice, silvestrovo, novo leto - igra, veliko petja. ☎ 731-015

## POSLOVNI STIKI

Kupujemo Savske delnice B in G označke. ☎ 310-537

ODKUPUJEMO DELNICE SAVE KRAJN in PETROLA po najvišjih cenah. Tel.: (061) 13-25-102

## POZNANSTVA

Gorenje, Gorenjci! Samo agencija AMOS vam nudi na tisoče moških in žensk iz cele Slovenije za ženitev, prijateljevanje. Uspeh, 4 letne izkušnje, anonimnost zagotovljena. ☎ 065-28-853 - pokličite kadarkoli

## VEDEŽEVANJE, ASTROLOGIJA, NUMEROLOGIJA

**Magic line**

**090 4 123**

TUDI PISNO, p.p.34, Ljubljana Črnivec, 156 SIT/min

Sem moški starijši let. Rad bi spoznal žensko, staro 48-58 let, da bi se preselil na njen dom. Bodil iz okolice Kranja ali Jesenic. Šifra: STANOVANJE

## RAZNO PRODAM

Prodam 12 m bukovih suhih DRV. ☎ 422-808

38201

Prodam dve risalni deski, tri radiatorje po zelo ugodni ceni. ☎ 311-353

38241

Prodam SANKE, HRASTOV SEKULAR ter STIKALNO URO. Praprotna polica 29, Cerknje

38289

Prodam suha bukova drva razčaganja zložena v kartonske škatle. ☎ 431-759

38312

## STAN. OPREMA

Prodam kotno sedežno GARNITURO, malo rabljeno in zamrzovalno skrinjo 380. ☎ 622-479

38155

Ugodno prodam dvojni (postelja + sedež), otroški voziček. ☎ 245-374

ali 328-179

38204

Posteljo francosko prodam, tip nova L 7, barva vijolična, 200x160. ☎ 461-057

38316

Prodam SEDEŽNO GARNITURO temno rjav bambus, cena po dogovoru. ☎ 061/612-618

38329

## SPORT

Prodam BORD 132 cm s skibuckami (37-38). ☎ 242-291

38244

**želite SNOWBOARD-ati**

BOARD	VEZI	CENA/KOMPLETA
CLIFF	SOFT (HOOGER B.)	<b>55.600</b>
RALLY	SOFT (HOOGER B.)	<b>64.600</b>
EYE	FREESTYLE (GOLTES)	<b>53.700</b>
EHO	HARD (HOOGER B.)	<b>55.700</b>

**MIKE'S**  
4000 Kranj, Jenkova 4, tel.: 064 221-129, int. 2

Prodamo na DRULOVKI vrstno hišo v gradnji, spodaj že končana, 165.000 DEM; na Drulovki ka Krajin lokaciji prodamo atrijsko hišo, 400 m<sup>2</sup> stvar, površine na zemljišču 450 m<sup>2</sup>

TESNENJE OKEN IN VRAT, uvožena tesnila, 10 let garancije, 30 % prihranek pri kurjavi. Prah, hrupa in prepriha ni več. ☎ 061/813-553 37469

**ASTROLOGIJA  
IN VEDEŽEVANJE po telefonu ali osebno  
090-41-43**

156 SIT/min Zelza 8 d.o.o.

IZPOSOJA ORODJA HILTI, namizni tenis, GLOBINSKO ČIŠČENJE KIRBY - jogijev. ☎ 064/411-808 35144

Pralni, pomivalni stroj, štedilnik vam popravim za zmerno ceno, dobro voljo vam podarim. ☎ 331-450, Stanislav Ovčak 36178

HIŠA, stanovanje od A do Ž - izdelava, storitve, usluge. ☎ 332-260 36762

SERVIS OLJNIH GORILNIKOV, avtomatike, dobava od peči do cisterne, meritve. BETA-S d.o.o. ☎/fax 874-059 37402

FRIZERSKI SALON ZORKA - cene jene stranke obveščam, da delam po naročilu. ☎ 421-040 37483

RTV SERVIS ŠINKO! Popravila televizorjev Gorenje na vašem domu. ☎ 331-199 37589

Šivanje po naročilu in popravila. ☎ 326-839 37619

Obdelava mansarde, sten, stropa, stenskih oblog, Armstrong stropa - HITRO IN POSEN! ☎ 491-425 ali 224-373 37713

VEDEŽVALKA EDITA - prerokujem sedaj v Kranju. ☎ 226-735 37403

VODOVINŠTALATERSKA DELA V HIŠI (novi, renoviranja), TER RAZNA POPRAVILA DELAMO KVALITETNO, PO KOKURENCNIH CENAH! ☎ 211-128, NON STOP 38024

Deklaracije oblikovane s tekstrom, črtno kodo in grafiko izdelamo ekspresto. ☎ in faks 633-942 38160

AVTOKLEPARSTVO TERAN - Trstnik obvešča, da ima novo TELEFONSKO ŠTEVILKO 064/460-024 38193

Opravljam manjša šivilska popravila. ☎ 325-828 38199

SMETNJAKI iz pocinkane pločevine, dostava na dom. ☎ 324-457 38224

**MIŠO s.p., Kranj,**  
tel.: 064/326-612

- **VAM NUDI:**
- montažo in servis senčil: rolete, žaluzije, lamele zaves
- montažo: talnih, stenskih in stropnih oblog
- suhomontažno prenova oken in vrat
- brušenje in lakiranje vseh vrst parketov

JESENICE PRODAMO VEĆ STANOVAJ RAZLIČNIH DIMENCIJ - ZELO UGODNO! POSING d.o.o. ☎ 224-210 in 222-076 38275

SERVIS PRALNIH STROJEV, ŠTEDILNIKOV ter TERMOAKUMULACIJSKIH PEĆI AEG. ☎ 332-357 38317

Vodenje poslovnih knjig za malo podjetja in s.p. Tel.: 064/471-831. 471-502

## STANOVANJA

KUPUJEMO - PRODAJAMO, NAJEMAMO - ODDAJAMO: STANOVANJA, HIŠE, POSLOVNE PROSTORE IN PARCELE, DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj, ☎ 22-33-00 3223

V Kranju in okolici takoj najamemo garsonero, enosobno ali dvosobno stanovanje. POSING, 224-210, 222-076 35769

V Kranju, ŠKOFJI LOKI, RADOVLJICI, LESCAH IN MEDVODAH TAKOJ KUPIMO GARSONJERJO, ENOSOBNO, DVOSOBNO IN VECOSBO STANOVANJE. POSING, 224-210, 222-076 35771

KUPUJEMO, PRODAJAMO, NAJEMAMO - ODDAJAMO vse vrste nepremičnin. Za vas urejamo vso potrebno dokumentacijo. Nepreri-nine MANDAT ☎ 22-44-77 38454

Prodam 1 sobno STANOVANJE obnovljeno na Planini I, 44 m<sup>2</sup>. ☎ 327-728 38697

KUPIMO ŠKOFJA LOKA 3 ss ali 4 ss, selitev po dogovoru, KRAJN V S delu mesta kupimo 3 ss, Kranj Zlat polje kupimo 2 ss starejše stanovanje. KRAJN KUPIMO VEC MANJŠIH STANOVANJ. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 37007

V Kranju prodamo več enosobnih, dvosobnih in trosobnih stanovanj, lepo ohranjen, na različnih lokacijah. AGENT Kranj, ☎ 223-485 ali 0609/643-493 37065

Prodamo Radovljica 1 garsonero 26,50 m<sup>2</sup>, 2 ss, 50 m<sup>2</sup>, 2. nadstr./zadnje, 2 sobno 60 m<sup>2</sup> na Gradnjivici, Cankarjevi, BEGUNJE - ZGOŠE v pritličju hiše, 60 m<sup>2</sup>, cena 55.000 DEM. K3 KERN d.o.o., tel. 221-353, tel. in fax. 221-785 33583

KRANJ PLANINA III 2 ss, 62 m<sup>2</sup>/108.000 DEM, KRANJ Planina I 1 ss, 44,5 m<sup>2</sup>/I, 70.000 DEM, KRANJ Center 1 ss, 43/V, brez balkona, CK, 73.000 DEM, KRANJ Planina I 2 ss, 63 m<sup>2</sup>/II., preurejeno v 2 ss + k, 1650 DEM/2, KRANJ Planina I 1 ss/II, 39,5 m<sup>2</sup>, 75.000 DEM opredeljena kuhinja upoštevana v ceni, TRŽIČ Deteljica 1 ss, 38 m<sup>2</sup>/III., nizek blok, obnovljeno, 60.000 DEM, ŠKOFJA LOKA PODLUBNIK 1 3 ss, 75 m<sup>2</sup>/VII., obnovljeno. DOM NEPREMIČNINE, ☎ 22-33-00, 0609/650-123

**TV-VIDEO-AUDIO-HI-FI**  
**ALF**  
**ZASTOPSTVO IN PRODAJA**  
**PIONEER** **Sherwood**  
**PREDBOŽIČNI NAKUPI**

### NAJCENEJŠI DOLBY SURROUND PRO-LOGIC RECEIVER

49.900

### IN KOMPLET PETIH ZVOČNIKOV S SUBWOOFERJEM

32.900

### GSM ERICSSON

69.900 vse po

### PRI NAS JE DENAR VREDEN VEDNO VEC

### CANKARJAVA 5, KRAJN

TEL.: 064/222-055

V centru mesta prodamo 22 m<sup>2</sup> stanovanja v pritličju, potrebo adaptacije za 28.000 DEM. Prepis možen takoj vseljivo. AGENT Kranj, ☎ 223-485 ali 0609/643-493 37083

V Radovljici prodamo trišobno stanovanje 70 m<sup>2</sup> v četrtem nadstropju z balkonom, z vsemi priključki z možnostjo dokupa garaze, za 115.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 37085

RADOVLJICA C. St. Žagarja, 3 ss 74 m<sup>2</sup> v nizkem stolpici, z vrtom, na zelo lepi lokaciji prodamo za 108.000 DEM, 2 ss v izmeri 50 m<sup>2</sup> v IV. nadstropju in nadstrešnico za avto prodamo za 73.000 DEM. MAKLER BLED, 742-333, 742-334 37765

BOHINJ: Bistrica 3 ss v izmeri 68 m<sup>2</sup>, ZELO UGODNA CENA 65.000 DEM, Bistrica garsonjerja v alpskem bloku v izmeri 21 m<sup>2</sup>, takoj vseljiva, cena 42.000 DEM, Kamnje, garsonjerja 19 m<sup>2</sup> v mansardi večstanovanjske hiše, del vrtu, parkirišče, vse za 28.000 DEM. MAKLER Bled, 742-333, 742-334 37766

KRANJSKA GORA garsonjera 31,61 m<sup>2</sup> v centru mesta, urejena parkirišča, bližina smučišč, cena 92.000 DEM, LESCE 2 ss v alpskem bloku, izmera 58 m<sup>2</sup>, II. nadstropje, lep razgled, prodamo za 95.000 DEM, KOROŠKA BELA prodamo zelo veliko 3 ss meri 90 m<sup>2</sup> za zelo ugodno ceno 59.000 DEM. MAKLER Bled, 742-333, 742-334 37767

V Mariboru prodam 2 ss stanovanje z garažo ali zamenjam za podobno kjer kolik na Gorenjskem ali v Primorju. ☎ 064-78-447 37895

V Kranju kupimo več enosobnih stanovanj, lahko starejših, potrebnih adaptacije, do 65.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 38067

PREROČIŠČE DELFI

**090 41 30**

V Lescah prodamo garsonjero 21,40 m<sup>2</sup> v pritličju dve manjši sobi in sanitarije za 33.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 38072

2 sobno stanovanje opredeljeno, takoj vseljivo, centralna, telefon, kabelska, prodam. ☎ 802-667, zvezcer 38227

STAVBNO MIZARSTVO

**MALOVRI**

Ali veste,  
koliko topote

izgubljate skozi staro, netesnjena okna?

Rešitev je preprosta, saj vam jih brez poškodb na fasadi zamenjam z novimi!

IZDELUJEMO ŠE STOPNICE, VETROLOVE.

Hraše 32, 1216 Smlednik

Telefon: (061) 627-101

Na Jesenicah prodamo enopoli sobno stanovanje 50 m<sup>2</sup>, z vsemi priključki za 63.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 37068

V Kranju, Šorilevo nas. prodamo garsonjero 30 m<sup>2</sup>, z vsemi priključki, v I. nadstropju za 55.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 37069

V Kranju NUJNO prodamo dvosobno atrijsko stanovanje 52 m<sup>2</sup>, vseljivo februarja 97, za 88.000 DEM. AGENT Kranj 223-485, 0609/643-493 37071

V Šorilevem naselju prodamo dvosobno stanovanje, v tretjem nadstropju nizki bloki, 56,60 m<sup>2</sup>, vseljivo po dogovoru za 98.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 37072

V Šenčurju zamenjam enosobno stanovanje 44 m<sup>2</sup> v pritličju, za stanovanje približno enakih kvadratur v Kranju, možnost doplačila. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 37076

Dvosobno stanovanje s kabinetom na Planini III, 78,20 m<sup>2</sup> v petem nadstropju, lepo prepranjeno v 2+2 z vsemi priključki, prodamo pod nujno za 130.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 37077

V Kranju nujno najamemo več garsonjer in enosobnih stanovanj za znanje interese. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 37080

V Kranju nujno kupimo več stanovanj različnih dimenzij za znanje interese. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 37082

Cesta 1. maja 5, Kranj tel.: 331-552

Odpoto non-stop od 9. do 19. ure

BOŽIČNO NOVLETNI POPUSTI V DECEMBRU U TRGOVINI IN NA NOVLETNEM SEJMU

PRALNI STROJ GORENJE

(upoštevan 8% popust za got.)

model 1122 S

1100 obratov, 22 prog.

ročna nastavitev temper.

nastavitev

centrifug., avtom.

nastavitev nivoja vode,

"Eco" sistem, zaščita

pred prevodom

cena za got. **79.990 SIT**

model 909 X

900 obratov, 22 prog.,

ročna nastavitev temp., ročna nastavitev

centrifug., "Eco" sistem, "TUŠ"

cena za got. **64.391 SIT**

model 906 X

600 obratov, 22 prog.,

ročna nastavitev temperature

cena za got. **59.791 SIT**

PRALNO SUŠILNA GARNITURA

GORENJE samo **99.990 SIT**

V Kranju v bližini avtobusne postaje prodamo 2 ss 45 m<sup>2</sup> v IV. nadst. od štirih, etažna CK, vse priključki za 80.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 38068

V Kranju na Planini III prod



**RAČUNALNIKI • TISKALNIKI  
PC CD ROM • MULTIMEDIA  
SERVIS RAČUNAL. OPREME**

TV, video, zvočne, MPEG kartice,  
CD ROM bralne in zapisovalne enote,  
mrežni in ISDN adapterji,  
igralne palice, zvočniki, modemi,  
tiskalniki, računalniki, monitorji,  
igre in programska oprema,  
potrošni material, dodatna oprema, ...

ugodno!

**EPSON STYLUS COLOR 200  
43.900 SIT**

**22-20-30**

Obiščite nas vsak dan  
od 9-13 in 15-18.30 ure

Vodopivčeva 17 (Mohorjev klanec), Kranj

**EPSON** HEWLETT PACKARD **DIAMOND** **STB Systems, Inc.** **LOGITECH**

GOLF II, letnik avgust 92, lepo  
ohranjen, prodam, cena 13500  
DEM. 451-017, 0609/624-521

**VEDEŽEVANJE-SVETOVANJE  
090 44 90** Merkant-com  
d.o.o.  
1min 156 SIT

Osebni ISUZU, letnik 1991, 16.000  
km, klima, cen. zalkl. cena 10.000  
DEM, prodam. 451-514 po 20. uri

Z 101 GX, I.87, reg. do 11/97,  
odlično ohranjenja, dodatna oprema,  
prodam. 228-107

38145 37738 38026

**OSMRITNICA**

V 66. letu nas je zapustila ljubljena mama, stara mama, sestra, teta

**VIKTORIJA KALAN**

roj. 11. 9. 1931

Pogreb nepozabne pokojnice bo jutri, v sredo, 18. decembra 1996,  
ob 15. uri na kranjskem pokopališču.

Žalujoči: sinova Franci in Janez z družinama ter hčerka Marinka s Slavkom



**V SPOMIN**

A dan je črn moral priti  
bridkosti dan, oj dan solzan;  
težko je bilo se ločiti,  
a vse solze, ves jok zaman.

**JANI OKORN**

16. decembra je minilo 3 leta, odkar nas je  
zapustila draga hčerka, sestra, sestrična in teta.

**VSI NJENI**  
Senčur, 1996



**V SPOMIN**

A dan je črn moral priti  
bridkosti dan, oj dan solzan.  
Težko bilo se ločiti  
a vse solze, ves jok zaman.

Mineva leto žalosti in bolečine, odkar si nenadoma in za vedno  
odšel od nas dragi mož, oče in deda

**FRANC DVOJMOČ**

Hvala vsem, ki se ga spominjate in obiskujete njegov prerani  
grob, mu prižigate svečke.

Žena, hčerka in sin z družinama  
Škofja Loka, Hotavlje, 17. decembra 1996

AX CABAN, I.12/93, metalik zelen,  
16.700 km, 1. lastnica, nikoli karam-  
boliran, ugodno prodam. 55-021  
38146

Prodam JUGO 60, I.90. 58-367  
38147

FIAT PUNTO 55 S odlično ohranjen,  
letnik 1995 prodamo. AVTOGARANT  
634-231 38158

ZASTAVA 101 1.1 GX, I. 87, rez. do  
12/97 odlično ohranjen, prodamo.  
AVTOGARANT 634-231 38158

AUDI 80, 2.0, letnik 1992, registriran  
do 7/97, rdeč, zelo lep, ugodno  
prodam. 411-867, zvečer 38190

Prodam R 4 GTL, I. 91, bele barve,  
reg. do maja in R 18, letnik 1985, bele  
barve, šibedah, reg. do maja. 422-  
221 38200

VISA CITROEN CLUB letnik 1983,  
prodam. 461-454 38209

Prodam LADO NIVO I. 88, reg. 10/  
97. 241-659 38211

JUGO FLORIDA 1.4 letnik 1990,  
rdeče barve, prodam. 332-178  
38216

Prodam R 5 CAMPUS PLUS, I. 93/  
12, 3 vrata, prva lastnica, redno  
garažiran. 328-731 38223

Prodam JUGO 45 AX, letnik 1988.  
57-365 38230

Prodam GOLF JGL, I. 81. 723-584  
38235

NISSAN SUNNY 1.4 LX, rdeč, I. 93,  
37000 km, reg. do 9/97, registriran,  
prodam. 221-510 38236

FORD MONDEO 1.0 I, GHIA, I. 93, 5  
vrat, ABS, AIRBAG, klima, servo  
volan, centr. zaklepjanje, električna  
stekla, reg. do 7/97, prodam.  
242-277 38249

Prodam FIAT UNO TURBO diesel,  
letnik 1993, metalne bordo rdeče  
barve z dodatno opremo. 241-558  
38259

Prodam OPEL CALIBRO 2.0 i, letnik  
1992. 331-353 38262

Prodam DIANO 6, metalna barva.  
403-148 38265

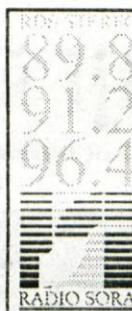
**SERVIS  
AVTOMOBILSKIH  
IZPUSNIH CEVI**

ENODNEVNI NAKUPOVALNI IZLET  
na Madžarsko in v Italijo vsak teden.  
491-442 37004

LADA - vsi modeli vozil kupim, lahko  
v okvari. 061-126-3400 in 0609-  
614-484 37374

GOLF DIESEL 1.6 letnik 1986, bele  
barve. 67-715 37509

**ŽABNICA, SP. BITNJE 22  
TEL.: 064/311-965**



**IŠČEMO NOVE  
SODELAVCE**

**tel.: 691 123**

**RADIO ŽIRI PO NOVEM  
LETU V NOVI PODobi**

ALFA ROMEO 1.8 TD karavan, I.88,  
metalno grafite barve, reg. celo leto,  
lepo ohranjena. Možna menjava za  
cenejši avto ali kredit. Cena 5900  
DEM. 83-389 in 862-596 38290

Prodam karamboliran R 5 za 3500  
DEM. 710-546, popoldan 38296

PONTIAC BONEVILLE 3.8, letnik  
1988, limuzina, karamboliran, pro-  
dam ali menjam. 736-686 38297

Prodam OPEL KADETT limuzina 1.3  
I. 89. 460-087 38309

Prodam GOLF, generalno obnovljen,  
letnik 1984. 326-908 38319

Tovorni avto MERCEDES 22 33, I.  
84, v oldičnem stanju in PRIKOLICO  
Schwarczmiller 12 ton, ugodno pro-  
dam. 57-980 38320

Prodam FIAT UNO TURBO diesel,  
letnik 1993, metalne bordo rdeče  
barve z dodatno opremo. 241-558  
38259

Prodam OPEL CALIBRO 2.0 i, letnik  
1992. 331-353 38262

Prodam DIANO 6, metalna barva.  
403-148 38265

POSEBNA DIREKTNA PRODAJNA  
ENOTA, KI SE UKVARJA Z ZBIR-  
JEM NAROCILZ A DODATNI ŠOLSKI  
IZOBRAZEVALNI PROGRAM NUDI  
REDNO ZAPOSЛИTEV VSEM TIS-  
TIM, KI JIM DELO NI ODVEC.  
0609/637-429, 064/634-064, 56-  
105 34391

Iščemo sposobne in komunikativne  
AKVIZITERJE za prodajo medicinskih  
aparatov. 55-446, 802-274 38333

Prodam OVCE. 58-367 38148

Prodam polvico MESA od goveda.  
622-704 38151

Prodam TELIČKO simentalko, staro  
20 dni. Krmelj, Sv. Duh 45, 632-  
553 38326

Prodam TELETA stara 14 dni.  
876-073 38323

Prodam tehen dni starega TELETA  
Zg.Brnik 70 3832

Prodam JAGNJETA. 422-147  
38326

TELIČKO simentalko staro 10 ted-

nov, prodam. 66-625 38328

Prodam KRAVO po izbiri ali telico.  
Kubelj, Zapoge 33 38163

Prodam KUNCE francoski ovnac,  
sive barve, cepljene. 461-121-38192

TELIČKI stari 7 in 10 dni simentalki,  
prodam. Pipanova 40, Senčur 38205

Prodam en teden staro TELIČKO  
simentalko. Selo 22, Bled 38206

Prodam plemenskega OVNA jezers-  
ko - solčavske pasme. 736-235  
38220

KUNCE OVNAČE, plemenske sa-  
mice, zelo ugodno prodam. 451-  
533, popoldan 38221

ROTWEILER PSIČKO z rodnovnikom,  
šampionski predniki, ugodno pro-  
dam za 40.000 SIT. 310-744-38240

Prodam veče število ZAJCEV  
francoski srebrec. 311-907 38243

Prodam TELICO ZA ZAKOL 450 kg.  
Jama 11, 401-103 38256

Podarimo 7 tednov starega črnega  
PSIČKA labradorca mešančaka.  
741-288 38306

Prodam 10 dni starega bikca  
simentalca. 422-088 38311

Prodam TELETA. 422-128 38313

Prodam meso mladega BIKA.  
310-855 38314

Prodam 8 mesecev brejo TELICO  
simentalko. 682-576 38315

Prodam ODOJKE in spremjam  
naročila in prodam 120 kg teže  
prasiče in bikca 200 kg. 714-324  
38322

Prodam TELETA stara 14 dni.  
876-073 38323

Prodam tehen dni starega TELETA  
Zg.Brnik 70 3832

Prodam JAGNJETA. 422-147  
38326

TELIČKO simentalko staro 10 ted-

nov, prodam. 66-625 38328

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi našega dragega sina

**BOJANA POLAKA**

se iskreno zahvaljujem sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano  
cvetje in sveče in vsem, ki ste ga pospremili k zadnjemu počitku. Še posebej se  
zahvaljujem Iskri TEL za denarno pomoč in izrečeno sožalje. Vsem imenovanim  
in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

**ŽALUJOČI VSI NJEGOVI**

Kranj, 10. decembra 1996



**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi našega dragega

**MARTINA KOROŠCA**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom, znancem in bivšim sodelavcem za darovano cvetje in sveče ter  
izrečena sožalje. Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi  
zadnji poti. Naša posebna zahvala dr. Grmovi in patronažni sestri  
Mileni za lajšanje bolečin med njegovo bolezni.

**ŽALUJOČI VSI NJEGOVI**

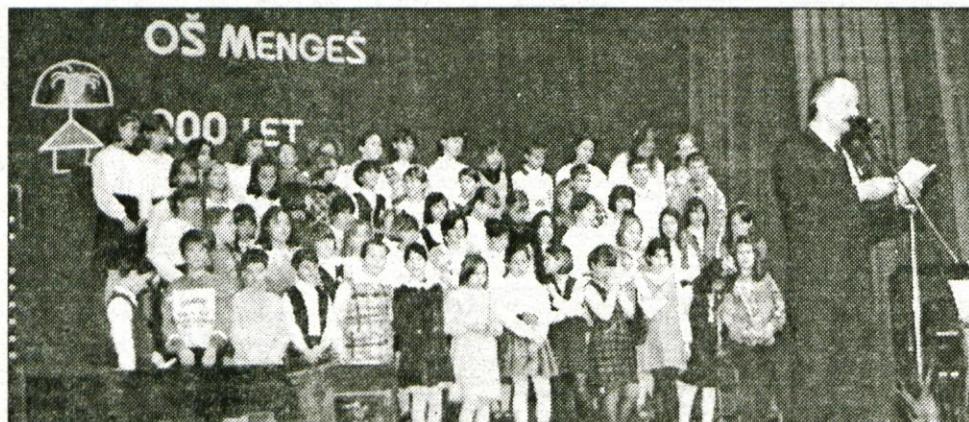
Praznik v Mengšu

# Ponosni na dve stoletji šolstva

S proslavo, razstavo, predstavitevijo programov in dejavnosti in odkritjem spominske plošče so v soboto v Mengšu proslavili 200 let javnega šolstva.

Mengeš, 16. decembra - V soboto dopoldne so v kulturnem domu v Mengšu s svečanim programom na proslavi, na kateri sta bila govornika ravnatelj šole Branko Lipar in župan občine Mengeš Janez Per, slovesno obeležili 200-letnico javnega šolstva v Mengšu. V kulturnem programu so nastopili učenci, po proslavi pa je bila v šoli predstavitev programov in dejavnosti v učilnicah, odkrili so spominsko ploščo ob izgradnji dvigala za učence-invalide in odprli razstavo Slovenskega šolskega muzeja Šolska spričevala.

Praznovanje s prireditvami 200-letnice javnega šolstva v Mengšu se je začelo že na začetku devetdesetih let, ko je na primer 7. oktobra 1991 nastopil v Mengšu Slovenski oktet. Dve leti kasneje pa so obeležili bližajoči se jubilej v razstavo kulturni spomeniki v



Mengšu. Novembra pred tremi leti pa je bil uresničen referendumski program o samoprispevku za izgradnjo šestih novih učilnic, garderobe in obnovo kuhinje. Za samoprispevki so se v takratni krajevnih skupnosti odločili slabo leto dni prej. Do osrednje proslave v soboto ob 200-letnici javnega šolstva v Mengšu je bilo

potem še nekaj prireditev. Zadnja je bila novembra ob izgradnji dvigala za učence invalide.

Sicer pa so v Mengšu samostojno šolsko poslopje dobili 1897. leta. Pred tem je šola z dvema prostoroma gostovala v mežnariji. Štirirazrednico so dobili pred sto leti. Leta 1900 pa je bilo v prvem razredu v

Mengšu 172 otrok. Prostorske stiske in težave med obema vojnoma so bile ena od značilnosti menseškega šolstva. Po vojni pa so v Mengšu dobili osemletko. 1960. leta je bi dograjen prizidek k stari šoli, v novi šoli pod Gobavico pa je prvič zazvonil šolski zvonec za slovenski kulturni praznik februarja 1974.

S praznovanjem dvestoletnega jubileja pa bodo v Mengšu nadaljevali tudi v prihodnjih letih tja do začetka tretjega tisoletja. Načrtujejo še ureditev rimskega vodnjaka, ki so ga našli ob delih za izgradnjo prizidka. Pripravljajo poseben zbornik in ureditev galerije uglednih Mengšanov ter šolske spominske sobe. Glavni zalogaj, ki jih čaka v občini, pa je izgradnja povečane telovadnice za športne in zabavne prireditve in nekaj novih učilnic zaradi uvedbe devetletnega šolanja.

• A. Žalar



PRODAJALNA  
BAZAR  
GLAVNI TRG 24,  
Kranj  
TEL.: 211-326

**OTROŠKA KONFEKCIJA  
WALT DISNEY:**  
MAJICE, PULIJI OD 990.- SIT  
PULOVERJI Z MIKI MIŠKO,  
POCAHONTAS, PEPE-GOOFY  
OD 1.990 - 2.890  
PIŽAME, SPALNI PAJACI  
OD 1.690 NAPREJ  
TRENIRKE BOMBAŽ  
OD 2.190 NAPREJ  
TERMO PULOVERJI PO 4.290  
BUNDE OD 3.990 DO 5.390  
SPODNJI DELI TRENIRK PO 1.190  
OTR. SMUČARSKI KOMBINEZONI



Tudi v Vodicah je bilo Naj, Naj, Naj - Vodice, 16. decembra - Na prireditvi Vodice in Gorenjski glas v soboto zvečer v dvorani kulturnega doma v Vodicah smo dve urij in pol potrjevali, da imajo v občini vrsto zanimivosti, dejavnosti in predvsem prizadevnih domačinov. Poleg članov Prosvetnega društva Vodice še posebej izstopajo člani Godbe Vodice, ki bodo ta petek, 20. decembra, ob 19. uri na prireditvi v dvorani kulturnega doma v Vodicah predstavili svojo kaseto in CD. Trije srečenje, ki so bili v soboto na srečanju Vodice in Gorenjski glas in so bili izrezbani, bodo dobili kaseto oziroma zgoščenko. To so obiskovalci sobotne prireditve s številkami 7, 15 (kaseto) in 54 (CD). Do četrtek, 19. decembra, pa nam pošljite izrečilnice za Gorenjski glas na naslov 4000 Kranj, Zoisova 1. Trije izrezbani naročniki bodo dobili po dve brezplačni vstopnici za koncert Veselo po domače v Novem letu, ki bo v Vodicah 27. decembra. Da imajo v občini Vodice kar nekaj Naj, Naj, Naj pa boste prebrali Gorenjskem glasu v petek. • A. Žalar

Varna zimska vožnja

## Le dve nesreči s tremi ranjenimi

Minuli teden eden najvarnejših letos, kako pa bo v drugi polovici

Kranj, 17. decembra - Prejšnji teden sta se na gorenjskih cestah zgordili samo dve prometni nesreči, obe v prvi polovici tedna, ko je nepripravljenim voznikom ponagajal sneg, v njih so bili ranjeni trije ljudje. Kritični dnevi pa še prihajajo, opozarjajo policisti. Samo v drugi polovici lanskega decembra je na gorenjskih cestah umrlo pet ljudi!

Zato se gorenjski prometniki lahko bolj posvečajo zadnji letosnji akciji slovenske policije Varna zimska vožnja, ki traja še ta teden. Doslej so policisti voznikom, ki niso dovolj resno pomisli na zimo, razdelili 1240 zloženk na nasveti, kako mora biti opremljeno vozilo za varno zimsko vožnjo. Čeprav ima akcija prvenstveno preventivni pomen, pa so policisti ukrepali tudi kaznovalno.

K sodnikom za prekrške so poslali 22 voznikov zaradi izrazito pomanjkljivo opremljenih vozil, 78 voznikov so denarno

kaznovali, 243 pa so jih opozorili. Trinajst voznikom so prepovedali vožnjo in vozila izključili iz prometa, za tri vozila so odredili celo izredni tehnični pregled. Sicer pa je odmev na akcijo med gorenjskimi vozniki ugoden, zlasti pohvaljena je bila akcija kranjskih policistov, v kateri so z nasveti voznikom sodelovali tudi strokovnjaki iz tehnične baze AMZS, AMD Kranj in zavarovalnice Adriatic.

V sredo prejšnji teden so prometniki spev preverjali, ali so vozniki in sopotniki med vožnjo pripeti z varnostnim pasom ali ne. Kljub številnim akcijam in kaznim pa jim očitno ne uspejo dopovedati, da je takšna vožnja varnejša. V treh urah so zatolili 168 nepripetih, 120 jih je kazni takoj plačalo, drugi bodo plačali s položnicami. Sedem voznikov so kaznovali zaradi drugih kršitev cestnoprometnih predpisov. • H. J.



**POSTELJNINA IN BRISAČE:**  
JOGI RINUHA PLATNO 90 X 190  
1.690.-  
JOGI RINUHA FLANELA 90 X 190  
2.490.-  
JOGI RINUHA STREČ 90 X 190  
1.790.-  
POSTELJNINA Z BLAZINO  
140 X 200 OD 3.590.-  
OTROŠKA POSTELJNINA  
OD 2.790- NAPREJ  
BRISAČE 100 % BOMBAŽ  
OD 540.- NAPREJ

Spticami si delimo  
nebo  
**Poslovna enota Kranj**  
Koroška 27, 4000 Kranj  
(Bežkova vila)  
telefon 064 360 800  
telefax 064 360 810  
**mobitel**  
SLOVENSKI OPERATOR NAT 5 GEM  
http://www.mobitel.si

Računalniški engineering d.o.o.  
Zavod za računalniško izobraževanje  
Jaka Platiša 13, 4000 Kranj, SLOVENIJA  
Tel.: 064/331 441, ISDN: 064/350 200, Fax: 064/325 978  
Microsoft HOT LINE: 064 331 020, MS.POMOC&EUNET.SI

**OPUS**  
DOBER RAČUNALNIK ZA POŠTENO CENO  
**OPUS** - podjetje, vredno zaupanja



**AKCIJA TELEVIZIJE TELE-TV KRAJN IN GORENSKEGA GLASA**

Razveselite svoje bližnje

### KUPON: KAMERA PRESENEČENJA

Presenetiti želim: Ime in priimek:

Naslov:

Predlagatelj: Ime in priimek:

Naslov:

Kontaktni telefon:

Opis presenečenja:

Kupone pošljite na naslova TELEVIZIJA TELE-TV Kranj, Nikole Tesla 2, Kranj ali na GORENSKI GLAS.

**RADIO  
KRAJN**  
91.3 FM  
STEREO

DANES OB 16.10 - oddaja VARUJMO ZDRAVJE

**RADIO  
KRAJN**  
91.3 FM  
STEREO